

MODERNIZZAZIONE

## IL DOVERE DI GUARDARE LONTANO

di Roberto Weber

Recentemente non so quale studio di un autorevole istituzione internazionale, ha stimato che nel 2040, nella classifica mondiale dei paesi più ricchi, l'Italia dovrebbe collocarsi al 14° posto, perdendo quindi rispetto a oggi 6 o 7 posizioni.

Considerando che le previsioni economiche come quelle demoscopiche nel migliore dei casi sono solo approssimazioni, potremmo ipotizzare che comunque vadano le cose l'Italia dovrebbe piazzarsi ragionevolmente fra il decimo e il ventesimo posto. Non male pensando ai profondi rivolgimenti economici e tecnologici che si annunciano, all'emergere prepotente dei paesi asiatici, al più generale e diffuso riequilibrio fra paesi ricchi e paesi in via di rapidissimo sviluppo. E allora visto che le cose non si annunciano così buie perché tutto questo strepito intorno alle riforme, "o le riforme o si muore", come dice il segretario dei Ds Fassino, perché questa microtempesta giornalistica intorno alle dimissioni dal suo partito di un economista, un professore universitario barese tale Nicola Rossi, perché dare ascolto a Illy che addirittura parla di "conservatori" e "riformatori" sganciando le due categorie dalle storiche appartenenze politiche? Qualcuno dovrebbe prendersi la briga di spiegare perché è così dannatamente urgente che chi ora va in pensione a 57 anni ci vada a 60 piuttosto che a 62, o perché la riforma della pubblica amministrazione e l'introduzione di parametri di merito debba prendere l'avvio proprio nei prossimi cinque mesi o ancora perché bisogna mettere mano con drammatica urgenza ad una decisa riforma dell'università? Meglio ancora qualcuno dovrebbe dirci perché, come sostiene il direttore di questo giornale, il paese dovrebbe avere tanta fretta a "distanziarsi dal suo passato e riprendersi il futuro"? Siamo davvero sicuri che queste cose siano così improrogabili? Che senza di esse il paese vada a catafascio? Non si potrebbe come instancabilmente suggerisce il signor Valdevit per Trieste, accettare la ricetta della "gestione serena del declino" e smetterla di ribellarsi ai marosi della storia e dell'economia globale?

● Segue a pagina 2

Il premier risponde a Fassino che in un'intervista alla «Repubblica» aveva chiesto un colpo d'ala

# Prodi: «Avanti con le riforme»

«Con sostegno Ds duriamo 5 anni ma riformismo non è accontentare tutti»

Padoa-Schioppa: «Via le rendite finanziarie o l'Italia torna povera»

PREMI DI PRODUZIONE

## IL PROFITTO E IL LAVORO

di Franco A. Grassini

Nel recente intervento che tanta attenzione ha destato per i suggerimenti in tema di metodo per arrivare ad una nuova legge elettorale, Giuliano Amato ha giustamente manifestato la sua preoccupazione per le conseguenze anche politiche delle crescenti disuguaglianze in Italia. Sostanzialmente sulla stessa linea qualche giorno prima, in un'intervista a "24 Ore" Carlo Azeglio Ciampi.

● Segue a pagina 3

ROMA «Se per riformismo si intende accontentare tutti allora non è più riformismo». Lo ha detto Romano Prodi interpellato a Bologna dai giornalisti. «Con questa finanziaria abbiamo fatto scelte, abbiamo avuto tensioni - ha detto ancora Prodi - ma è molto bello vedere adesso che quando si cominciano a fare i conti, come sulle pensioni, quelle che erano tensioni e avversità si sono trasformate in approvazioni». E a Fassino, che in una intervista a «Repubblica» aveva chiesto un colpo d'ala, ha detto anche che «con il sostegno dei Ds andremo avanti per 5 anni». Il ministro Tommaso Padoa-Schioppa invece lancia un monito: «Via le rendite finanziarie o l'Italia ritornerà ad essere povera».

## La strage di Erba: tre indagati, si esamina il Dna

● A pagina 4

aveva chiesto un colpo d'ala, ha detto anche che «con il sostegno dei Ds andremo avanti per 5 anni». Il ministro Tommaso Padoa-Schioppa invece lancia un monito: «Via le rendite finanziarie o l'Italia ritornerà ad essere povera».

● A pagina 2

## Varsavia, si è dimesso il vescovo: era una spia



● A pagina 4. Nella foto: mons. Wielgus

## Le staminali anche nel liquido amniotico



● A pagina 4 Nella foto: una ricercatrice

«Dopo l'apertura delle Rive è superato. Piazza Borsa pedonale»

## Dipiazza: cambio piano del traffico

TRIESTE Chiudere totalmente il centro alle auto. Il più possibile e dove si può, ma chiuderlo. Il sindaco Dipiazza non fa passare neanche 24 ore dalla festa dei commercianti al PalaTrieste per rispondere all'Ascom che per bocca del presidente Rigutti gli chiedeva più parcheggi. «Su questo problema bisogna rivedere più di qualcosa, se è vero che il Silos lavora al 20 per cento e il molo IV, i cui spazi sono stati aperti sperimentalmente due anni fa, è rimasto vuoto... Il piano del traffico è pronto ma dopo l'avvio operativo della nuova viabilità delle Rive ho chiesto di farlo slittare almeno di un mese. Forse andrà modificato. I nostri prossimi obiettivi sono quelli di chiudere al traffico anche la piazza Tommaseo, oltre a piazza della Borsa».



Il sindaco Dipiazza

● Furio Baldassi a pagina 14

**LOTTERIA: ALTRI 20MILA EURO A TRIESTE**

● Alle pagine 3 e 17

Regione, l'assessore Cosolini: «Per ogni dipendente assunto un contributo di 4-5mila euro»

## Precariato, 10 milioni alle aziende per regolarizzare 2mila dipendenti

TRIESTE Continua la campagna della Regione contro il precariato nelle imprese. Se le misure adottate nell'ambito della legge del «buon lavoro» predisposta dall'assessore Cosolini hanno portato alla trasformazione nel 2006 di un migliaio di contratti a tempo determinato in posti fissi, per il 2007 la Regione ha l'obiettivo di raddoppiare il risultato. «Abbiamo predisposto il nuovo regolamento che prevede incentivi per le imprese che stabilizzano i rapporti di lavoro» spiega l'assessore Roberto Cosolini. L'obiettivo è di intervenire alla fine del 2007 su almeno 2.000 lavoratori. Le aziende che garantiranno ai loro dipendenti, ora precari, un contratto a tempo indeterminato e quelle che inseriranno nei loro organici, con contratti temporanei, lavoratori esclusi dal sistema produttivo, riceveranno dalla Regione un contributo che varierà da 4 a 5 mila euro per ciascun dipendente. La giunta ha stanziato 10 milioni di euro.

● A pagina 7  
Ciro Esposito

## Badanti, più soldi a famiglie. Fi: pochi



Il consigliere regionale di Fi Blasoni

TRIESTE Il sostegno alle famiglie che devono assumere una badante salirà quest'anno da 130 a 250 euro. Ma Fi critica la nuova legge. Blasoni: «Non basta, va alzata la soglia di reddito dei beneficiari». In regione finora 812 contratti.

● Elena Orsi a pagina 7

IL DIBATTITO

## LA FERRIERA E GAS NATURAL

di Maurizio Bucci

Riceviamo dall'assessore comunale al Turismo e Pianificazione urbana e pubblichiamo.

«È più importante la salute dei cittadini o la salvaguardia di una realtà industriale che offre quasi seicento posti di lavoro? Dietro a questa finta questione si è disperso un dibattito che, a mio avviso, ora deve trovare una sintesi nella direzione di uno sviluppo sostenibile per l'economia cittadina. Comprendo dunque le ragioni del sindacato che, alla notizia di nuovi controlli monitorati da Arpa e Comune sulle emissioni della Ferriera, ha messo in evidenza il problema occupazionale parificandolo a quello ambientale».

● Segue a pagina 6

Rilevazioni di dicembre: a Cattinara un anno fa servivano tre mesi per una visita allergologica, oggi bastano sei giorni

## Sanità, a Trieste ridotti i tempi di attesa

Il direttore Rotelli: «Rimane il problema degli esami non necessari»

TRIESTE Si riducono i tempi di attesa per le prestazioni sanitarie nelle diverse strutture triestine: lo confermano le rilevazioni di dicembre dell'Azienda sanitaria sui giorni necessari per effettuare esami e visite mediche. Rispetto al gennaio 2006, infatti, emerge un sostanziale calo dei tempi di attesa. A Cattinara per una visita allergologica bastano 6 giorni di attesa: prima servivano 3 mesi. Ridottissimi tempi di attesa per visite ed esami urgenti: da 3 a 15 giorni (il limite posto dalla Regione è di 30). Il direttore Rotelli: rimane il problema degli esami non necessari.

● A pagina 15  
Elisa Lenarduzzi



Fantinel: «Da Trieste mi aspettavo di più»

● Maurizio Cattaruzza Nello Sport

**OGGI APERTO**  
dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 15.30 alle 19.30  
MARTEDÌ - SABATO NO STOP 9.15 - 19.30

**KataWeb**  
Stampa on-line le tue foto digitali su  
[www.kataweb.it/foto](http://www.kataweb.it/foto)

Oggi le pagine Dvd Libri e Musica  
Alle pagine 10 e 11

## Università, dopo la laurea tre studenti su quattro trovano lavoro in 12 mesi

TRIESTE Tre studenti su quattro dell'Università di Trieste trovano lavoro a solo un anno dalla laurea. Di questi, i più avvantaggiati sono gli uomini, che nel 77 per cento dei casi vedono avviata la loro carriera professionale appena terminato il proprio ciclo di studi, contro solo il 68 per cento delle donne. Una differenza che si fa sentire anche nella busta paga: a cinque anni dal titolo le ragazze guadagnano 1.260 euro al mese contro i 1588 portati a casa dai loro colleghi maschi. E quanto emerge dal rapporto 2006 sulla condizione occupazionale dei laureati all'ateneo triestino pubblicato dal Consorzio «Almalaura» e reso noto dalla stessa Università. Obiettivo dell'indagine era quello di analizzare i percorsi lavorativi e di formazione intrapresi dai laureati nei primi cinque anni dal conseguimento del titolo di studi. I ragazzi coinvolti nell'indagine sono stati 2.776, di cui 179 provenienti dalle lauree triennali.

● A pagina 16

**Fiera del BIANCO**  
SCONTI E OFFERTE SPECIALI

**monti**  
SPECIALISTI IN BIANCHERIA INTIMA E PER LA CASA

**LUNEDÌ 9 - 12.30 • 15.30 - 19.30**

TRIESTE - via S. Spiridione 5  
MONFALCONE - via Duca d'Aosta 14



## La proposta Amato



Il ministro dell'Interno Giuliano Amato



Il presidente del Consiglio Romano Prodi

Il presidente del Consiglio prepara il conclave di Caserta dal quale dovrebbe arrivare «un forte messaggio di fiducia per gli italiani»

# Prodi: «Avanti con le riforme per 5 anni»

Il premier replica al leader dei Ds Fassino: «Riformismo non è accontentare tutti»

ROMA Romano Prodi prepara il conclave di Caserta auspicando che da quel consesso possa essere trasmesso un forte «messaggio di fiducia» a tutto il paese. Ed è con questo spirito che il professore ha letto ed apprezzato la lunga intervista di Piero Fassino al quotidiano «La Repubblica» ricevandone la netta sensazione di un «sostegno forte» all'esecutivo per portare avanti l'impegno «riformista» con un orizzonte di «cinque anni», così come si addice ai «programmi seri di governi seri».

Piena condivisione, dunque, della spinta del segretario dei Ds a fare «un salto di qualità» per far fronte, nei prossimi cinque mesi, ad una «commissa decisiva». Il leader diessino chiede «coraggio e determinazione» a 360 gradi, anche per quanto riguarda la riforma pensionistica.

Prodi concorda ma avverte: «Se per riformismo si intende accontentare tutti allora non è più riformismo». Un «warning», un avvertimento, alle tante anime della coalizione che mettono paletti sui diversi temi, da quelli etici, come ha fatto ieri Rosi Bindi, a quelli previdenziali, come chiedono i partiti della sinistra radicale, senza dimenticare le forti preoccupazioni dei verdi per l'ambiente. Un avvertimento che si traduce in un invito a discutere, a trovare «soluzioni condivise» su tutti gli argomenti senza «fretta e senza strappi». Si partirà quindi dal «foglio bianco» che poi dovrà essere riempito con le proposte di tutti, ministri e leader dei partiti che si ritroveranno il prossimo fine settimana a Caserta. Un foglio sul quale i progetti dovranno essere «declinati in tutti i modi possibili».

Prodi è ottimista sulla riuscita dell'iniziativa: un sentimento condiviso anche dal suo vice Francesco Rutelli che oggi ha parlato di un 2007 caratterizzato da una forte «accelerazione» delle riforme.

I prossimi tre giorni il

presidente del Consiglio si dedicherà alle ultime messe a punto del seminario campano, consultando a Palazzo Chigi ministri e leader di partito, con un occhio vigile sull'altrettanto delicata agenda internazionale, una agenda fittissima di impegni. Basti pensare, tra gli altri, alla missione italiana in Libano, al vastissimo programma di incontri bilaterali in Italia e all'estero, alla proposta di Roma della moratoria sulla pena di morte.

Dietro l'angolo la sempre accesa polemica politica che vede i partiti dell'Unione discutere su distinguere e priorità e quelli della Casa della Libertà alzare una voce critica sulle proposte di riforma del governo. Se da un lato i Verdi commentano positivamente l'appello di Fassino, interpretano poi il «colpo d'ala» come la necessità di mettere in primo piano la questione ambientale e non la nuova legge elettorale. Se

rità il risanamento dei conti pubblici e il riordino delle pensioni, i comunisti italiani ed rifondazione mettono in guardia l'esecutivo e il segretario diessino sulla previdenza. Anzi, Russo Spina parla apertamente di una «analisi sbagliata» da parte del leader della Quercia. Tanto da far dire al leghista Roberto Calderoli che «il povero Fassino urla alla luna, si illude». E ancora, al democristiano Gianfranco Rotondi di parlare dell'intervista pubblicata stamane da «La Repubblica» come di una «operazione fallita». Critiche che si rivolgono anche a Prodi reo, secondo Adolfo Urso, di An, di essere «sordo» ai richiami del segretario diessino. Un attacco che il centrista Francesco Piconi reinterpretava con la necessità di trovare una nuova maggioranza per avviare una vera fase riformista. Siamo «al requiem» per questo governo, incalza l'azzurra Isabella Bertolini ricordando un sondaggio Unicab che dà l'esecutivo in netto calo di consensi.

## DIBATTITO

Le forse politiche sembrano preferire un confronto aperto in Parlamento all'idea della consulta

## Legge elettorale, tramonta la proposta Amato

ROMA Il dibattito sulla legge elettorale torna alla griglia di partenza. La proposta lanciata dal ministro degli Interni Giuliano Amato venerdì sembra essere tramontata e così sul tavolo restano la strada parlamentare e quella referendaria. Il premier non nasconde di preferire la prima, così come il ministro incaricato di portare avanti la trattativa per una riforma il più possibile condivisa.

Il ministro diessino Vannino Chiti, infatti, sottolinea come sia necessario che il Governo giochi la partita per trovare la quadra tra tutte le anime del centrosinistra ed evitare inciampi. E se le posizioni all'interno degli schieramenti restano a grandi linee invariate, Forza Italia inizia a mostrare segni di insofferenza sottolineando come la riforma della legge elettorale non sia certo fra le priorità del Paese, al contrario del rilancio dell'economia «made in Italy».

Di legge elettorale comunque si discuterà durante il vertice di governo e maggioranza in programma per giovedì e venerdì a Caserta, come ha assicurato il vicepremier Francesco Rutelli. Un appuntamento che arriverà al termine di una girandola di incontri fra le forze politiche e l'esecutivo. A metà settimana il ministro per i Rapporti con il Parlamento Vannino Chiti incontrerà gli azzurri, che a loro volta hanno in cantiere una serie di consultazioni con i partiti dell'opposizione, così come anche la Lega di Bossi, che ha deciso di muoversi autonomamente per marcare la differenza su questo fronte con le altre forze della Cdl. Il Carroccio infatti bolla come «strumento subdolo» il Referendum, che non garantisce la rappresentanza anche dei più piccoli e la governabilità, spiega il numero uno a

Montecitorio Roberto Maroni. E la via di «un confronto aperto» in Parlamento continua a essere quella preferita anche dall'Udc, che però ci tiene a sottolineare: «non ha paura» della consultazione referendaria.

Fibrillazioni, quelle dei partiti dal peso più ridotto, che fanno dire anche a Forza Italia che occorre «prendere atto realisticamente della irriducibile presenza nel nostro Paese di diverse e autonome tradizioni politiche unitamente - spiega il coordinatore degli azzurri Sandro Bondi - all'obiettivo di non abbandonare il sistema dell'alternanza, ma se mai di porlo su basi più solide e condivise».

Il responsabile dell'Economia difende la filosofia e le scelte della legge Finanziaria: «L'ansia di rincorsa non basta più come propulsore della società»

## Padoa-Schioppa: «Via le rendite o l'Italia torna povera»

L'amara diagnosi del ministro: «Pochi investimenti, poca ricerca, poca flessibilità»

ROMA «Da circa dieci anni l'ansia della rincorsa non basta più quale propulsore della società italiana. Abbiamo rallentato la capacità di produrre e troppi si aggrappano alla rendita». E quanto sostiene il ministro dell'Economia Tommaso Padoa-Schioppa in un lungo intervento pubblicato ieri sul Corriere della Sera. Se non interviene un mutamento profondo - argomenta il ministro - l'Italia tornerà un paese povero. «Pochi le nascite, poche le persone che partecipano alle forze di lavoro. Pochi investimenti, poca ricerca in sempre meno numerose grandi imprese, poche invenzioni, pochi brevetti italiani, poca flessibilità del lavoro nell'impiego pubblico e in quello privato».

Il ministro pone sotto accusa lo sfruttamento di situazioni di rendita come elemento frenante della nostra società. «La differenza

stessa tra produzione e rendita - scrive - talvolta ci sfugge. E rendita quella del giovane che si definisce imprenditore, mentre sta consumando l'avviamento dell'impresa fondata dal padre o dal nonno. O quella del titolare di cattedra che da anni non fa ricerca, non pubblica su serie riviste scientifiche, e non c'è mai per gli studenti. O quella del contratto di lavoro inflessibile, sempre più in contraddizione con la concorrenza mondiale e col cambiamento tecnologico. O quella dell'impiego pubblico dove l'impiegato non può essere trasferito ad altro luogo di residenza, né a diversa mansione, e neppure a diverso ufficio, mentre spesso nessuno controlla se va o no al lavoro. Due mesi l'anno di vacanza per i magistrati; due giorni la settimana di servizio per i piloti d'aereo; tre-quattro ore d'insegnamento la settimana (per pochi



Il ministro Padoa-Schioppa

mesi l'anno) per l'accademia».

«Ci siamo perfino abituati a sprecare la rendita - prosegue Padoa-Schioppa - pigri studi in campi che non danno vera cultura, prospettive di lavoro; largo consumo di beni superflui; prolungate degenze in ospedale in attesa di analisi che non richiedono ricovero; consumo dell'ambiente naturale».

## Lite fra Pannella e Sgarbi

ROMA «La moratoria può diventare definitiva solo se è fatta in democrazia. Ma sappiamo che dopo una moratoria non si è mai tornati indietro». Marco Pannella, partecipando alla trasmissione di Canale 5 Buona Domenica spiega così la sua battaglia perché venga approvata all'Onu la moratoria universale della pena di morte. Per questo da 11 giorni il leader radicale sta conducendo una personale lotta non violenta, con il digiuno totale che si è trasformato nel suo sciopero della fame quattro giorni fa. Sgarbi ha accusato il leader radicale di fare scioperi «solo per le star».

Nelle imprese, nelle scuole, nella pubblica amministrazione, nei laboratori di ricerca e nei tribunali, nell'università vi è un'Italia della produzione, del rischio, dell'eccellenza, che non si rassegna. La ripresa in corso è anche suo merito. Ma non illudiamoci: se non avviene un mutamento profondo, se questo altro Paese

non prende il sopravvento, l'Italia ridiventa un Paese povero. Povero al modo europeo del ventesimo secolo, certo. Non più la pelagra e la malaria, non più famiglie di otto persone che dormono in una sola stanza e hanno il bagno in cortile, ma nuove forme di analfabetismo e di desolazione, degrado dell'ambiente, trascuratezza del costume».

La lettera di Padoa-Schioppa ha innescato immediati commenti nel mondo politico. «Dopo aver varato una legge finanziaria di 35 miliardi, Piero Fassino rilancia una seconda fase di sacrifici, in materia di età pensionabile, mobilità dei dipendenti pubblici, privatizzazioni. E Padoa-Schioppa annuncia nuove decisioni impopolari», così Marco Ferrando, del movimento del partito comunista dei lavoratori.

Per Adolfo Urso (An) «Padoa-Schioppa si esercita da accademico più che da ministro, insegna ma non impara». «Mi pare sempre più evidente che il Governo, se lo volesse, potrebbe giovarsi - rispetto alla situazione attuale - di alcune concrete proposte che sono sul tappeto», così il presidente della Commissione attività produttive della Camera, Daniele Capezzone.

Rutelli ottimista ma scende in campo la Bindi: «Sbagliato l'ancoraggio al Pse»

## Partito democratico, divisi sull'etica

ROMA Il nodo del Pse e l'intesa su alcuni temi, come quelli etici, cari alle correnti cattoliche del centrosinistra, continuano a rappresentare due problemi sulla strada del nascente Partito democratico. Dopo l'iniezione di fiducia del presidente del Senato Franco Marini, ben accolta da Romano Prodi che ha parlato di «sollecitazione giusta», e la spinta di Piero Fassino, il vicepremier Rutelli si dice ottimista: «Trovare una buona sintesi con i Ds su tutti i punti». Ma il ministro della Famiglia Rosi Bindi alza i toni avvertendo: «Se non c'è accordo sui temi etici governo e Pd sono a rischio». «Il Partito democratico deve coprire uno spazio nuovo, l'ancoraggio al Pse è una strada sbagliata», dice Pierluigi Castagnetti. Dopo gli applausi a Marini, è il vicepresidente della Camera il primo a frenare tornando a focalizzare l'attenzione sulla collocazione europea del futuro partito. Al-

le spinte di una parte dei Ds verso il Pse, Castagnetti replica sostenendo che il Pd deve rispondere a una domanda di novità della politica, «oggi connotata da carismi personali». E il riferimento al Partito socialista europeo sarebbe una strada sbagliata perché «ridurrebbe la sua potenzialità innovativa». «Non cerchiamo di ancorare questa domanda di novità a storie, nobili e importanti, di un secolo fa»: è l'appello che quindi lancia il vicepresidente della Camera, secondo cui il rischio è di non ottenere il consenso che «ci attendiamo». Marini rincara la dose con un lucido e perentorio «fare presto il nuovo partito, ascolto troppi se e troppi ma», e gli fa eco il segretario della Quercia Piero Fassino: «Ho sempre pensato - afferma - che sia un'assoluta necessità, non solo per il centrosinistra, ma per tutto il Paese».



Giorgio Napolitano



Piero Fassino (Ds)

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.piccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESE

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),

LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Piloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Carlo Corrado Beldi, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppis, Milvia Florani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melezi Carignani, Giannina Romina, Gianfranco Ravi, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardina, Giovanni Fantoni, Fabio Tacchini, Adalberto Valducci. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bernini (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia SIT 3206 1,34, Croazia KNI 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo e Il Piccolo: Slovenia SIT 150, Croazia KNI 6).

Il Piccolo del Lunedì - Tribuna di Trieste n. 929/931 n. 1983

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.  
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403 - R.P.D. € 210,00 - Finestre 1/a pag. € 850,00 (fess. € 1.195,00) - Legale € 470,00 - Necrologio € 3,70 - 7,10 per parola, croce € 22,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubrica «Liva» - Manichette 1.500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fissa 20%.

La tiratura del 7 gennaio 2007 è stata di 61.990 copie. Responsabile trattamento dati: I.D.G.S. (Società a partecipazione paritetica).



Certificato n. 6064 del 4/12/2006

## Il dovere di guardare lontano

E forse andata male a Trieste, il cui declino inizia ottant'anni fa e pur consente ai suoi cittadini di godere della miglior qualità della vita del paese (vedi puntuali classifiche del Sole 24 Ore)? Perché affannarsi dunque a ridurre aree di relativo privilegio di singoli o di interi segmenti di individui allargando la conflittualità sociale, quando tutto in fondo ci dice che potremmo continuare così, con il nostro protagonismo a macchia di leopardo, con livelli di benessere individuale e familiare mai raggiunti prima, con una creatività e un'ingegnosità forse sopite ma pure ancora presenti, approdando nelle prossime due generazioni ad una dorata marginalità? Più ci penso e più sono convinto che non vi siano ra-

gioni così stringenti per spingerci sul terreno delle riforme. Penso cioè che non vi sia una così improvvisabile condizione materiale che ci spinga a farlo: fra rabbocchezze e ritocchi potremmo senza danni rilevanti continuare così, accontentandoci come facciamo a Trieste di ciò che passa il convento (e non è poco): un gran concerto di Lucio Dalla piuttosto della Nannini, una doverosa sfilata dei big locali, un grande annuncio della riconferma della benzina agevolata per i prossimi tre anni o dell'entrata in vigore della riforma pensionistica nel 2020...

Se dunque le ragioni materiali non sono preponderanti, allora ce ne devono essere delle altre di natura diversa, immateriale per così dire, ideale o spirituale. E su questo terreno che nasce e si giustifica l'urgenza e forse non è un caso che ci abbia fatto cenno proprio ieri sul Corriere della Sera Padoa-Schioppa osservando che «la crescita è un fatto della società, è voglia di costruire cose nuove, di guardare lontano, è fiducia nelle proprie forze...», citando non già «gli spiriti animali» del capitalismo ma l'Ulisse di Dante e il suo desiderio di virtù e conoscenza. Questo, solo questo rende urgenti e irrinunciabili riforme e modernizzazione del paese: se si trova qualcuno che lo sappia raccontare penso che i discepoli accorreranno.

Roberto Weber





Sopra, la tabaccheria di piazza Cavour a Napoli dove è stato venduto il biglietto da 5 milioni di euro. A lato, una rivendita di biglietti a Roma. A destra, i bussolotti sorvegliati nella sede generale dei Monopoli di Stato a Roma



In regione sono stati venduti più di 231 mila biglietti del concorso abbinato alla trasmissione «Ballando con le stelle». A Roma la fetta più grande del montepremi

# Lotteria: altri 20mila euro a Trieste, 140mila in Fvg

Napoli si risveglia milionaria. Caccia al fortunato vincitore del primo premio. Potrebbe essere un netturbino

**TRIESTE** Sono stati 231.450 i biglietti della Lotteria Italia venduti quest'anno in Friuli Venezia Giulia, dove sono stati vinti due premi di terza categoria, da 50 mila euro (Trieste e Pavia di Udine), e due di quarta, da 20 mila euro (Gonars e Duino) per un totale di 140 mila euro. Entrambi i biglietti di quarta categoria sono stati venduti nelle aree di servizio

È stata però Roma la città italiana ad aggiudicarsi la fetta più grande del montepremi con un totale di vincite pari a 3.750.000 euro. Dopo una lunga serata d'attesa, al termine della trasmissione «Ballando con le stelle» in onda su RaiUno, sono state scritte le serie di tutti e 4 i tagliandi vincenti dei premi di prima categoria: oltre al primo, è stato annunciato la serie del secondo premio della Lotteria, il biglietto serie E 279126 venduto a Roma alla Stazione Termini. Il fortunato vincitore si porterà a casa 3 milioni di euro. Il terzo premio è andato al biglietto serie P 796085 venduto a Giove (Tr). Al vincitore due milioni di euro. Il quarto premio se lo è aggiudicato l'acquirente del biglietto serie P 824119 venduto a Castelfranci (Av).

È stata la capitale, tra le città italiane, a fare il pieno di premi: a Roma, oltre al secondo premio da 3 milioni di euro, è stato venduto all'Autogrill della Roma-Civitavecchia, all'altezza di Tolfia, un biglietto del valore di 250 mila euro. Ben undici i premi da 50 mila euro finiti nella Capitale, di cui 8 a Roma e i restanti tre nella provincia. La città eterna è stata anche la città italiana che ha più investito nella Lotteria Italia, con oltre 2,5 milioni di biglietti venduti, pari al 16,4 per cento nazionale.

La Campania, grazie anche al biglietto vincitore del primo premio, si impone come regione più fortunata: in totale sono stati vinti 6 milioni 750 mila euro, ben due i premi di prima categoria (al tagliando da 5 milioni si aggiunge quello da 1 milione), due premi da 250 mila euro e cinque da 50 mila euro.



Milly Carlucci al gran finale di «Ballando con le stelle»

dell'autostrada A4 Venezia-Trieste. Il maggior numero di biglietti è stato venduto in provincia di Udine, con 111.940 tagliandi; segue Trieste con 62.680, Pordenone con 38.020 e infine Gorizia con 18.810. È stato venduto, invece, a Napoli il biglietto vincente della Lotteria Italia 2006: al fortunato acquirente è andato il primo premio di 5 milioni di euro.

Sono stati 15 milioni 747 mila 920 i biglietti venduti in tutta Italia, con un incasso complessivo di 78 milioni 739 mila 600 euro. La nuova formula di gioco che ha legato il biglietto tradizionale della Lotteria Italia 2006 ad una lotteria istantanea ha riscosso un successo che ha permesso raccolte record con un montepremi di 46 milioni di euro. Nell'edizione 2006 erano stati distribuiti premi per oltre 22 milioni di euro. I 15,7 milioni di biglietti venduti complessivamente per l'edizione 2006 della Lotteria Italia dimostrano un incremento del 3,5 per cento rispetto ai 15,2 milioni dello scorso anno. La maggiore crescita percentuale nelle vendite si registra in Sardegna (+37,5 per cento), dove si passa da 104 mila a 143 mila tagliandi staccati.

Napoli, intanto, si è risvegliata milionaria. Nel centro storico, attorno al piccolo chiosco di piazza Cavour dove è stato venduto il biglietto vincente, ieri mattina c'erano i titolari della tabaccheria, clienti e una folla di curiosi a festeggiare. Mancava però il vincitore la cui identità è ancora coperta dal mistero, nonostante le voci che si rincorrono nel quartiere. Clemente e Antonio Monfregola, titolari del chiosco napoletano, con una apertura straordinaria del locale, hanno ricevuto applausi stappando una bottiglia di champagne. Ma tutta la città è in festa dove gli esperti hanno già proposto i numeri del lotto da giocare per la vincita: due i termini secchi - da giocare sulla ruota di Napoli - 20 (la festa), 6 (l'Epifania) e 50 (il numero civico della tabaccheria); e poi, 20, 5 (i milioni di euro vinti) e 46 (i soldi).

Il vincitore? Nel quartiere sono sicuri, «è un netturbino». È un'ipotesi alla quale in tanti vogliono credere. Sarà la vicinanza del circolo della nettezza urbana situato proprio alle spalle del chiosco, sarà la speranza che sia una persona «normale» che abbia veramente necessità di quei milioni. Fatto è che i tanti netturbini presenti oggi sono tutti col sorriso sulle labbra. C'è persino chi grida scherzando: «Oggi non è venuto al lavoro un collega e non ha mandato neppure un certificato...».

## I biglietti vincenti

### I PRIMI QUATTRO

Premio	Venduto a	Premio	Venduto a
<b>5 milioni</b> R 880776	NAPOLI Piazza Cavour 50	<b>3 milioni</b> E 279126	ROMA Stazione Termini
<b>2 milioni</b> P 796085	GIOVE (Tr) A1	<b>1 milione</b> P 824119	CASTELFRANCI (Av) Contrada Braudano

### 250.000 euro - 12 premi

Serie	N°	Venduto a	Serie	N°	Venduto a
P	538620	Taranto (Ta)	A	854106	Napoli (Na)
F	453562	Torino (To)	L	473774	Sommacampagna (Vr)
T	538255	Rende (Cs)	F	501422	San Remo (Im)
G	733963	Albano Terme (Ba)	V	834968	Castiglione Del Pepoli (Bo)
N	848466	Casamari (Fr)			
M	843782	Castiglione (Ca)			
I	764255	Rio Saliceto (Pe)			
C	578281	San Cataldo (Ct)			

### 194 premi da 20.000 euro

M 951290 Termini Imerese (Pa)	U 636864 Sili (Tr)	I 011313 Roma (Rm)	D 446900 Ravenna (Ra)	A 448795 Medesano (Pr)
L 791826 Fagnano Olona (Vb)	L 404054 Roma (Rm)	D 292575 Roma (Rm)	T 342790 Salimata (Ag)	G 299479 Anagni (Fr)
B 932414 Anagni (Fr)	R 099380 Roma (Rm)	E 946580 Nogara Rocca (Vr)	Q 111012 Castelforte (Vr)	M 176699 Caponago (Mi)
O 778652 Caponago (Mi)	Z 508856 Alghero (SS)	V 946580 Napoli (Na)	A 020008 Milano (Mi)	L 259176 Brescia (Bs)
F 953512 Milano (Mi)	Z 037190 Torre Annunziata (Na)	S 025912 Milano (Mi)	I 017606 Piacenza (Pc)	U 770651 Camara (Ma)
N 764344 Casale Scirocco (Tr)	N 099210 Zola Predosa (Bo)	B 234487 Vercelli (VC)	E 022710 Pella Pella (Vr)	P 118061 Roma (Rm)
F 674192 Napoli (Na)	I 451400 Sogliano S. Vito (Mn)	D 762156 Cremona (Cr)	B 348472 Roma (Rm)	N 504233 Bolzano (Bz)
O 302446 Roma (Rm)	U 662800 Roma (Rm)	I 067960 Terzi (Tr)	N 060402 Roma (Rm)	I 060400 Castelmassa (Rg)
D 127342 Napoli (Na)	P 074996 Catania (Ct)	T 589550 Caltanissetta (CL)	I 319409 Palermo (Pa)	D 334222 Cepagatti (Ps)
I 125463 Milano (Mi)	P 125206 Anagni (Fr)	L 031274 Chivasso (To)	F 148751 Bagnoli (Fr)	N 005619 Fiumicino (Rm)
D 701870 S. Giuseppe Conza (Pa)	A 536375 Tremestieri Etneo (Ct)	L 422082 Duino Auriana (Ts)	A 247035 Villanova D'Adda (At)	C 504374 Augusta (Sv)
L 296121 Nicotri (Bn)	N 013261 Palermo (Pa)	N 448199 Nogara Rocca (Vr)	Q 047180 Alessandria (Al)	V 060245 Roma (Rm)
O 613995 Castel Goffredo (Mn)	O 079051 Conara (An)	F 334027 Sili Marina (Tr)	A 447180 Ercolano (Na)	E 474651 San Epidio (Rm)
N 735673 Sarno (Sa)	V 506517 Mirandola (Mo)	D 553395 Roma (Rm)	V 439435 Milano (Mi)	P 510962 Capriano (Ld)
T 029653 Caserta (Ce)	U 724533 Cernusco (Bg)	L 294569 San Pietro Terme (Bo)	Q 033920 Livorno (LI)	P 793870 Tortona (AL)
O 010600 Catania (Ct)	A 308246 Taglio a Ripoli (Fr)	T 126164 Palermo (Pa)	N 148620 Gallarate (Va)	F 541915 Cremona (Cr)
T 737093 Caserta (Ce)	T 504390 Pietrarsa (Ca)	B 439445 Mola (Gr)	A 489445 Mola (Gr)	I 231460 Anelli (Av)
G 847916 Roma (Rm)	L 336874 Nuvoletta (Mn)	L 066556 Roma (Rm)	AA 194273 Roma (Rm)	Z 059106 Roma (Rm)
G 361850 Castel S. Pietro (Bo)	F 407374 Campiglia M. (L)	B 073351 Milano (Mi)	B 065356 Zola Predosa (Bo)	

ANSA-CENTIMETRI

Rientro dalla vacanza senza grosse code. Incidenti mortali ad Aviano e Dignano

## Traffico, due vittime in regione

**ROMA** Traffico intenso sulle strade italiane per l'ultimo giorno di rientro dalle vacanze di fine anno. Ma non si sono registrate congestioni particolari. A monitorare la situazione è stato il Centro di coordinamento nazionale istituito presso il Dipartimento della Pubblica sicurezza, riunito dalle 10 di ieri mattina in seduta permanente.

In mattinata, consistenti volumi di traffico ci sono stati sull'A22 del Brennero nel tratto Egna Ora-Rovereto direzione Sud; sull'A1 Milano-Napoli nel tratto Collesano-Roma Sud verso la capitale; sull'A13 Bologna-Padova in direzione di Bologna nel tratto tra Altedo e Bologna Interporto a causa di un incidente; 5 chilometri di coda si sono formati sul raccordo tra l'autostrada A5 e l'A4 nel tratto tra l'allacciamento con l'A5 ed Albano in direzione dell'A4, sempre a causa di un incidente.

Nel pomeriggio, la società Autostrade per l'Italia ha parlato di «traffico intenso, ma senza particolari turbolenze su tutta la rete». In particolare, la società ha segnalato due situazioni: sull'A1 Milano-Napoli, per percorrere il tratto compreso tra Incisa e Barberino, in direzione nord, occorrevano circa 60 minuti; nei pressi di Roma, per percorrere il tratto compreso tra Anagni e l'allacciamento con la diramazione Roma sud in direzione nord, ci volevano circa 20 minuti.

Sul versante incidenti stradali, dopo la giornata tragica di sabato, con circa 16 morti, ieri le cose sono andate meglio: quattro le vittime. Una diciottenne, Vanessa Rita Russo, è morta nello scontro dell'auto sulla quale viaggiava con il muro di cinta della base militare americana di Aviano (Pordenone). Nella stessa regione, un cittadino colombiano, Ruben Dario Nunez Canela, 22 anni, è morto a Carpaccio

di Dignano (Udine). Inoltre, Graziano Bianchi, 35 anni, ha perso la vita in un incidente tra Rivalta e Castellonovo Bormida (Alessandria). Infine, ancora in Piemonte, una ragazza di 27 anni, Paola Giordano, è morta in un incidente avvenuto sulla provinciale 222 tra Olegna e Castellamonte, nella zona di Ivrea.

Oltre che con l'automobile, i vacanzieri sono rientrati a casa anche con l'aereo. Secondo le stime della società di gestione Aeroporti di Roma, solamente all'aeroporto di Fiumicino tra ieri e oggi in media è previsto un flusso giornaliero di circa 95 mila passeggeri e di circa 850 movimenti aerei. Lavoro particolarmente intenso nelle due settimane di Natale e Capodanno: sono, infatti, circa 1.450.000 i passeggeri transitati e 13 mila i movimenti di aeromobili fra atterraggi e decolli (+5,4 per cento rispetto all'anno precedente).

## DALLA PRIMA PAGINA

Ha fatto intendere, con la cautela e la modestia che lo caratterizzano, che sarebbe opportuno riprendere un suggerimento da lui già avanzato nel 1998 come ministro del Tesoro. In tale occasione suggeriva agli imprenditori di rinunciare ad accrescere i loro profitti unitari e di scegliere, invece, di farli aumentare, come è nella logica di ogni impresa, ampliando la produzione e, conseguentemente, l'occupazione. Ai sindacati proponeva, in cambio e per favorire migliori livelli occupazionali, una maggior disponibilità in termini di flessibilità e miglioramenti della produttività. Il Presidente Ciampi non ha ritenuto opportuno far conoscere i perché della mancata accettazione della sua proposta, ma ha sottolineato come

oggi la questione della produttività che aumenta meno di quella dei nostri concorrenti sia alla base della diffusa percezione dei problemi italiani.

Ovviamente aumenti della produzione possono essere ottenuti in due modi. O si utilizzano maggiormente gli impianti esistenti o si investe per averne dei nuovi o migliorati. In ambedue i casi è difficile esistere una domanda disponibile ad acquistare la nuova produzione se questa non è diversa dalla precedente nella qualità o nel prezzo. Quasi sempre, poi, c'è un problema di nuovi canali distributivi. In breve l'imprenditore deve modificare le precedenti politiche, il che non è facile e richiede capacità e sacrificio. Con grande approssimazione si può dire che, nella prima delle due ipotesi di aumento della produzione sopra menzionate, al fattore lavoro si deve chiedere una modifica nei tempi. Nella seconda è necessario un par-

## Il profitto e il lavoro

ticolare addestramento. In altri termini, in ambedue le situazioni si chiede anche al fattore lavoro un sacrificio. Grande o piccolo poco importa. Quello che conta è che nessuno nella società odierna è disponibile a sacrificarsi senza una contropartita. Tanto meno quando, come notava Amato, si fatica a mantenere i propri livelli di consumo e si vedono in giro molti sprechi e spese voluttuarie cospicue. E qui in aiuto alla proposta di Ciampi viene il presidente della Confindustria Luca Montezemolo che, dopo aver riconosciuto che il ruolo dei collaboratori è fondamentale, vuole «condividere con loro i risultati che si ottengono, con più salari legati al risultato, con meno imposte e meno contributi sugli straordinari». Dopo lo sfor-

zo della Finanziaria per ridurre il cuneo fiscale non sembra si possa fare molto nel breve periodo per contributi e imposte, ma il legame tra salari e risultati resta un tema di cui si parla da molto tempo senza veri progressi. Nelle migliori situazioni si è giunti a premi di produzione che si cerca di mantenere anche quando i risultati aziendali non sono brillanti, il che giustifica la diffidenza delle aziende a concederli.

Esiste, invece, una precisa esperienza: in Giappone circa un terzo dei compensi è rappresentato da un premio legato ai risultati dell'azienda. Negli anni tra il 2000 ed il 2004 in cui la congiuntura economica nipponica era nera, i premi si sono fortemente assottigliati, ma l'occupazione ha tenuto. Di sicuro non è facile introdurre un sistema analogo in Italia, quello che dobbiamo apprendere è che perché i collaboratori siano interessati ai risultati aziendali oc-

corre che la parte variabile sia sostanziosa e che quella fissa garantisca un livello di vita decente. Una formula potrebbe essere quella che quando i profitti rispetto al capitale investito superano un certo livello una quota crescente va ai collaboratori. Certo i rischi sono diversi da impresa a impresa e da settore a settore e sarebbe errato pensare a formule eguali per tutti. C'è ampio spazio per la trattativa sindacale! Quello che, per rispondere alle preoccupazioni di Amato, dobbiamo far nostro dei consigli di Ciampi e Montezemolo è che, in una fase in cui il posto a vita con un salario crescente non esiste più, se non si crea un legame di interessi tra le imprese e chi ci lavora è quasi impossibile pensare a una ripresa non effimera della nostra economia e, quindi, del Paese.

Franco A. Grassini



Sono in grado di trasformarsi in molti tipi cellulari adulti e non producono tumori: quindi non sono pericolose

# Staminali trovate nel liquido amniotico

La scoperta potrebbe permettere di non usare più quelle provenienti da embrioni

**ROMA** Il liquido amniotico potrebbe rappresentare una fonte alternativa di cellule staminali per la medicina rigenerativa, potenzialmente migliori sia delle adulte sia delle embrionali (che innescano polemiche). Al suo interno ci sarebbe infatti un nuovo tipo di cellule staminali a uno stadio intermedio tra embrionali e adulte e con al suo attivo gli aspetti vantaggiosi di entrambe.

E la scoperta che corona sette anni di accurati lavori diretti da Anthony Atala della Wake Forest University a Winston-Salem, Usa, che insieme a Paolo De Coppi ha isolato le nuove cellule staminali dal liquido scartato dopo l'amniocentesi.

si, il test per rilevare eventuali malattie del nascituro. Secondo quanto reso noto sulla rivista «Nature Biotechnology» le nuove cellule, battezzate «staminali derivate dal liquido amniotico», sono potenzialmente utilissime in medicina rigenerativa poiché s'isolano facilmente, si moltiplicano in fretta (raddoppiando in 36 ore) e sembrano versatili come quelle dell'embrione. Infatti, si possono trasformare in molti tipi cellulari

adulti che poi, sia in vitro che su animali, sono risultati funzionali come normali cellule adulte. E se in quanto a versatilità si tratterebbe di staminali somiglianti a quelle dell'embrione, le cellule del liquido oltre alla facile reperibilità hanno vantaggi aggiuntivi: non richiedono cellule nutritive come guida, non producono tumori, quindi non sono pericolose. «Si sa da decenni - spiega Atala - che sia la placenta sia il liquido

amniotico contengono delle cellule progenitrici derivanti dall'embrione in sviluppo ma noi ci siamo chiesti se tra queste cellule potessimo catturare anche cellule staminali vere e proprie e la risposta è stata affermativa». Il team di Atala ha infatti scoperto nel liquido amniotico un piccolo numero di queste nuove staminali, che appaiono a uno stadio intermedio tra le staminali adulte e le embrionali e sembrano più vantaggiose delle une e delle altre. L'équipe è poi riuscita a trasformarle in tutti i principali tipi cellulari del corpo umano. Infatti, come solo con le cellule embriona-

li si può fare, le staminali del liquido amniotico possono essere trasformate in laboratorio in molte cellule adulte, corrispondenti a ciascuno dei tre tessuti basilari dell'embrione: cellule muscolari, ossee, sanguigne, nervose, di grasso ed epatiche.

Le cellule adulte da esse ottenute sono sane e funzionanti. «Per esempio - racconta Atala - le cellule nervose prodotte a partire dalle nuove staminali, impiantate nel cervello di topolini malati, hanno ripopolato le aree cerebrali degenerate. Le cellule ossee hanno ricostruito il tessuto osseo in topi e quelle epatiche si sono dimostrate capaci di produrre urea». La loro pronta

disponibilità (basta recuperarle dall'amniocentesi) e facilità di crescita, le rende una fonte di cellule alternativa potenzialmente utile in medicina rigenerativa. Teoricamente, secondo Atala, una banca con 100 mila esemplari di queste staminali potrebbe supplire la necessità del 99% degli statunitensi con perfetta compatibilità genetica per il trapianto.

«Apra una speranza concreta di superare il grande scoglio della ricerca sugli embrioni la scoperta di cellule staminali embrionali nel liquido amniotico» afferma Carlo Alberto Redi, direttore del Laboratorio di biologia dello sviluppo dell'Università di Pavia e direttore scientifico del Policlinico San Matteo.



Lembo di epidermide costruita partendo da cellule staminali

Il comandante del Ris:

«Porteremo prove, non indisi»



Ritievi dei carabinieri del Ris nella casa della strage di Erba

**ERBA** Tre persone coinvolte in un'indagine complicata per inchiodare chi ha massacrato Raffaella Castagna, suo figlio Youssef, la madre della donna, Paola Galli, una loro vicina di casa, Valeria Cherubini e ha ridotto in fin di vita un'altra persona, Mario Frigerio, che però poi si è salvata.

E proprio da Frigerio, quando è riuscito a farsi capire, sono venute indicazioni utili per stabilire che l'aggressore è una persona di corporatura massiccia e assomiglia a un vicino di casa della vittima. È questa la prima persona iscritta nel registro degli indagati con l'accusa di omicidio volontario plurimo e pluriaggravato.

Un'iscrizione che consente agli inquirenti e investigatori comaschi di poter comparare il Dna ricavato dalle tracce, anche ematiche, trovate sulla scena dell'impressionante delitto con quello degli indagati e di trovare quindi riscontri al racconto di Frigerio.

Altre due persone, sempre gravitanti intorno alla corte di via Diaz 25, sono però finite sotto indagine: una sarebbe dell'entourage di Azouz, il tu-

nisino marito di Raffaella Castagna e padre del piccolo Youssef, inizialmente sospettato ma subito scagionato, in quanto si trovava lontano, in Tunisia. L'altra, invece, sarebbe un uomo a stretto contatto con la famiglia Castagna. Quando i pm comaschi avranno finito di valutare i risultati del lavoro dei carabinieri del Ris di Parma, due di loro saranno esclusi, il terzo presumibilmente inchiodato. Non è

L'unico sopravvissuto, ripresosi dalle ferite, ha descritto l'assassino assomigliante a uno dei vicini della famiglia del tunisino

## Erba: tre indagati. Sarà il Dna a inchiodare il killer

prevista solo, però, la comparazione del Dna ma anche altre indagini irripetibili che dovranno svolgersi con le garanzie delle difese.

Senza entrare nel merito delle indagini, il comandante del Ris di Parma, colonnello Luciano Garofano, spiega che «ancora una volta gli accertamenti scientifici possono essere il tassello fondamentale per dare un contributo alle indagini e avvalorare gli elementi raccolti da informazioni e testimonianze dai pm». Alla Procura i carabinieri del Ris hanno portato elementi per ricavare non indizi ma «prove», che consentiranno al presunto responsabile di «ave-

re un processo giusto». Azouz, da parte sua, ospite di parenti dopo che l'appartamento del massacro è stato posto sotto sequestro, spiega di non aver accusato nessuno dell'omicidio: «Ho parlato in generale di problemi con il mio vicino. Non voglio che si facciano errori come quelli che sono stati fatti con me». I litigi con i vicini erano cominciati ancor prima che conoscesse sua moglie ed erano sfociati in una denuncia che Raffaella Castagna aveva sporto contro Olinio Romano, netturbino, che vive nella stessa corte.

Il legale di Romano in quella vicenda per la quale si sarebbe dovuta tenere un'udien-

za il 13 dicembre, Michele Rocchetti, la definisce una questione «bagatellare», di poco conto: «Il mio assistito cercò di fare da paciere tra la donna e sua moglie. In tutta risposta fu denunciato». L'avvocato non sa di un eventuale coinvolgimento di Romano nelle indagini sul quadruplice delitto ma ricorda che, quando si trovarono in tribunale, proprio il 13 dicembre, era «assolutamente sereno» e gli disse: «Io non so nulla». Anche ieri lo stabile di via Diaz è stato meta di curiosi, tanto che carabinieri e agenti della Polizia locale hanno chiuso al traffico un tratto della strada antistante.

### IN BREVE

## Roma, prende il Viagra e muore nella notte

**ROMA** Una dose eccessiva di Viagra. Potrebbe essere questo il motivo della morte, avvenuta l'altra notte a Roma, di un uomo di 49 anni. Almeno stando ai primi accertamenti medici riferiti alla polizia. L'uomo, F.C. è morto sabato sera, poco prima della mezzanotte. Era nell'abitazione della sua compagna in via Casal del Marmo, zona periferica della Capitale, quando ha avuto un malore. Le sue condizioni sono peggiorate visibilmente in breve tempo. A tal punto che la donna ha deciso di chiamare un'ambulanza del «118». Gli operatori sanitari si sono subito resi conto della gravità e l'hanno trasportato all'Ospedale San Filippo Neri. Ma per il 49enne non c'è stato niente da fare: è morto non appena arrivato in ospedale. Qui i medici hanno tentato invano una rianimazione. L'autopsia (probabilmente oggi) stabilirà con certezza le cause del decesso: a esempio se avesse problemi congeniti poi acuiti dal Viagra o malattie cardiocircolatorie tali da non dover utilizzare il farmaco (vasodilatatore) o se avesse ingerito troppe pillole blu.

## Piccola sciatrice perde la vita urtando un cannone da neve

**CHAMBERY** Una bambina russa di 11 anni che sciava con sua madre su una pista di Meribel-Jes-Allue, in Savoia (Francia), è morta ieri uscendo di pista e finendo a tutta velocità contro un cannone sparaneve. La bimba, che sciava senza casco, non è riuscita a controllare la velocità ed è decollata da una montagna finendo oltre le reti di protezione: deceduta sul colpo. E ieri è stato trovato morto lo sciatore dato per disperso sull'Altissima, a 3 mila metri, sui monti sopra Merano. È Florian Gruschler, 23 anni di Senales, nella zona. L'uomo sabato aveva accompagnato due tedeschi a sciare ma, isolato, era caduto in un dirupo, con lesioni mortali.

## L'ospedale non la ricovera: siciliana muore poco dopo

**PALERMO** Per il medico di Cardiologia dell'Ospedale Cervello di Palermo i sintomi della paziente non sarebbero stati tali da predisporre il ricovero ma Giuseppa Sicurella, 61 anni e da oltre 15 anni con una valvola del cuore sostituita, tornata a casa è morta tra giovedì e venerdì. Il fratello della donna, Giuseppe Sicurella, annuncia un esposto «per accertare eventuali responsabilità dei sanitari, nella speranza che la magistratura apra una indagine».

Papa Ratzinger accetta subito la rinuncia del successore di Glomp. Il Vaticano: «La Chiesa non ha paura della verità»

## Varsavia, si dimette il prelado spia comunista

Monsignor Wielgus era stato scelto per guidare la diocesi: confessione-choc in chiesa

### IL CASO

## Nigeria, Gates contestato Finanzia gli inquinatori

**WASHINGTON** Con una mano Bill Gates distribuisce vaccini e aiuta a combattere malattie devastanti in Africa. Ma con l'altra finanzia società che contribuiscono, con inquinamento o alti prezzi dei farmaci, a creare i problemi che la Fondazione del celebre filantropo cerca di contrastare. Spuntano ombre sulla Bill & Melinda Gates Foundation, gigante della beneficenza che con 35 miliardi di patrimonio del fondatore della Microsoft e altri 31 in arrivo da Warren Buffett, il secondo più ricco del mondo, conta su un patrimonio superiore al Pil del 70% dei Paesi del mondo. Una lunga e documentata inchiesta del «Los Angeles Times» solleva dubbi sulle modalità con cui viene gestita l'enorme potenza della Fondazione. La Gates Foundation, per l'inchiesta, ha per esempio speso 218 milioni di dollari in vaccini contro la polio e il morbillo in varie parti del mondo, compreso il Delta del Niger. Al contempo però ha investito 423 milioni di dollari in società che il quotidiano accusa essere tra i maggiori responsabili delle malattie respiratorie che affliggono i bambini dell'area: Royal Dutch Shell, Eni, Exxon Mobil, Chevron e Total. Proprio un impianto dell'ente petrolifero italiano a Ebocha, Nigeria, ha condensato l'attenzione del «Lat», che racconta di Justice Eta, bimbo di 14 mesi che ha ricevuto i vaccini pagati da Gates. Justice on avrà polio o morbillo ma, come molti altri coetanei, ha la «tosse», difficoltà respiratoria attribuita a fumi e fuliggine dell'Eni.

**CITTÀ DEL VATICANO** Dimissioni a sorpresa, subito accettate dal Papa, che ha constatato anche l'ostilità della maggioranza dei polacchi verso il nuovo arcivescovo: due su tre chiedevano che rinunciassero all'incarico.

Si è conclusa ieri così, dopo una notte di contatti febbrili tra Varsavia e Roma, la vicenda di mons. Stanislaw Wielgus, 67 anni, collaboratore dei servizi comunisti con gli pseudonimi di Adam e Grey, designato lo scorso 6 dicembre da Benedetto XVI a succedere al cardinale Jozef Glomp alla guida della Diocesi della capitale polacca. Il 19 dicembre «Gazeta Polska» aveva denunciato la collaborazione di Wielgus con i servizi del regime: questi si era difeso prima minimizzando e poi via via ammettendo sempre maggiori responsabilità, fino alla piena confessione di sabato, col rammarico per avere nuocuto alla Chiesa sia collaborando con i servizi in passato che ora, negando di averlo fatto.

La rinuncia di Wielgus, ha spiegato ieri il Vaticano, è avvenuta in base al comma 2 del canone 401 del Codice di diritto canonico, per il quale il vescovo diocesano che «per infermità o altra grave causa risultasse

non idoneo all'adempimento del suo ufficio è vivamente invitato a presentare la rinuncia all'ufficio». Che il vescovo fosse deciso a gettare la spugna si è cominciato a sospettarlo di prima mattina, dopo l'annuncio che la messa per il suo insediamento ufficiale nella Cattedrale di Varsavia era cancellata. L'atmosfera era tesa: mentre il dimissionario, con un leggero battere degli occhi, leggeva in cattedrale la sua decisione, un centinaio di fedeli protestavano urlando «no, resta con noi»: sostenitori della conservatrice e potente Radio Maria. Il cardinale Glomp lo difendeva criticando il «giudizio» al quale è stato sottoposto e l'operato dell'Istituto per la memoria nazionale, perché per Glomp «nel capire il passato non è sufficiente conoscere esclusivamente i documenti».

Più articolata la lettura della vicenda fatta dal direttore della sala stampa vaticana, padre Federico Lombardi: le dimissioni sono una «soluzione adeguata di fronte al disorientamento venutosi a creare in Polonia; la Chiesa non ha paura della verità e i suoi membri devono sempre riconoscere le proprie colpe», in questo caso, che non è il primo e «non sarà probabilmente

l'ultimo attacco a personalità della Chiesa in base alla documentazione dei servizi» del regime, a giudizio di Lombardi si nota una «strana alleanza fra i persecutori di un tempo e altri avversari della Chiesa, e una vendetta da parte di chi» in passato l'ha perseguitata ed è stato sconfitto dalla voglia di libertà del popolo polacco.

L'uso di documenti dei servizi, prodotti «da funzionari di un regime oppressivo e ricattatorio», sembra pensare Lombardi, non pare sempre mosso da amore per la verità.

Quella della collaborazione con i servizi comunisti è una ferita aperta in Polonia: il card. Glomp ha stimato che il 15% del clero sia sceso a compromessi col regime e il Paese è diviso: c'è chi non è disposto a perdonare, ricordando l'eroismo e i prezzi pagati da chi ha resistito; c'è chi invece pensa ai compromessi quotidiani dettati dalla necessità di sopravvivere e guarderebbe con indulgenza a quanti,



L'arcivescovo Stanislaw Wielgus

pur avendoli accettati, non hanno però commesso colpe gravi o danneggiato persone. Il Papa, come il Vaticano ha ribadito fino a sabato, era stato messo al corrente da Wielgus del suo passato. Ma ieri, vista la prontezza con cui il Papa ha accolto la rinuncia, viene il sospetto che l'ex rettore dell'Università di Lublino non avesse raccontato tutto o non nei termini precisi. Certo non è piaciuta la sua mancanza di trasparenza e l'ambiguità lampante in questi giorni. Con tale vicenda è finita l'epoca del trionfalismo della Chiesa di Polonia, sottolineata dall'elezione a Papa di Wojtyla nel 1978.

## Sono in partenza i seminari di Navalinnovation!

INNOVAZIONE PER LE PICCOLE E MICRO IMPRESE NEL SETTORE DELLE FORNITURE NAVALI

### GESTIONE DELLA QUALITÀ

9 gennaio 2007 ore 9.00 - 17.00  
Assindustria Gorizia, via degli Arcadi, 7 - Gorizia

### GESTIONE DELLE RISORSE UMANE

16 gennaio 2007 ore 9.00 - 17.00  
Confartigianato Gorizia, via XXIV Maggio, 3 - Gorizia

### STRATEGIA AZIENDALE

11 gennaio 2007 ore 9.00 - 17.00  
Centro Piccola Impresa Confartigianato, strada delle Saline, 30 - Muggia

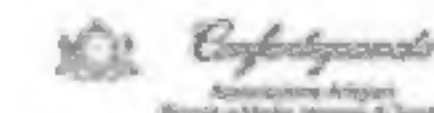
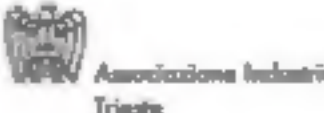
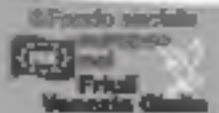
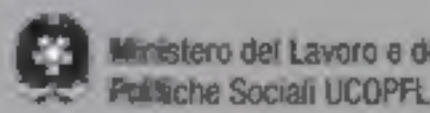
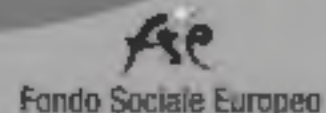
### STRATEGIE DELL'INFORMAZIONE E COMUNICAZIONE

24 gennaio 2007 ore 9.00 - 17.00  
Associazione degli Industriali della Provincia di Trieste, piazza Scorcola, 1 - Trieste

I seminari sono gratuiti e propedeutici alla costruzione di piani di innovazione aziendale. Per informazioni e iscrizioni: Enfap FVG Lisa Cozzi 0481 790334 cozzi@enfap.go.it



navalinnovation





E-mail:  
economia@ilpiccolo.it

## ECONOMIA

Come il mondo delle polizze affronta l'impatto delle catastrofi naturali legate al riscaldamento globale: l'esperienza delle Generali

## Clima: emergenza per le assicurazioni

Perissinotto: «Le compagnie devono dare risposte adeguate alle nuove minacce ambientali»

Nel 2007 biodiesel  
per 3,5 milioni  
di automobili

ROMA Girasole per combattere l'effetto serra. A tre milioni e mezzo di auto sarà infatti garantita l'autonomia energetica per ventimila chilometri all'anno grazie all'integrazione, nel normale gasolio, di biodiesel ottenuto dalla coltivazione nel 2007 in Italia di girasole o colza a fini energetici, capaci di ridurre le emissioni di gas ad effetto serra nel rispetto degli obiettivi fissati dal protocollo di Kyoto. A sottolinearlo è la Coldiretti ricordando che si tratta degli effetti della firma dell'accordo quadro di filiera per lo sviluppo del biocarburante in Italia. Il biodiesel, d'altra parte, consente di ridurre dell'80% le emissioni di idrocarburi e policiclici aromatici e del 50% quelli di particolato e polveri sottili.

«Si tratta di un contributo concreto per contrastare i cambiamenti climatici con un riscaldamento globale che - sottolinea la Coldiretti - potrebbe costare all'Europa migliaia di vite e miliardi di euro entro i prossimi 70 anni, secondo lo studio sulla situazione climatica e ambientale elaborato dalla Commissione europea». L'accordo «salva clima» prevede per il 2007 la coltivazione di semi oleosi a fini energetici per 70.000 ettari di terreno dai quali è possibile ottenere circa 70.000 tonnellate di biodiesel da integrare nel normale carburante. Un quantitativo che sarà incrementato a 180.000 ettari nel 2008 e a 240.000 ettari nel 2009 per permettere all'Italia di avvicinarsi all'obiettivo fissato dal Consiglio Europeo che ha previsto di «espandere l'utilizzo di biocarburanti nel settore dei trasporti, con la prospettiva di aumentare entro il 2015 la proporzione di utilizzo fino all'8%» per ridurre l'impiego di combustibile fossile come il petrolio e le emissioni di gas ad effetto serra responsabili dei cambiamenti climatici. «Le fonti energetiche pulite che vengono dalla campagna - sostiene la Coldiretti - possono contribuire ad affrontare il problema dell'inquinamento ambientale percorrendo una strada che è stata intrapresa da tutti i paesi sviluppati come gli Stati Uniti, la Germania, la Francia e il Giappone».

TRIESTE Quali rischi e minacce, con potenziali gravi impatti sulla società, ha in serbo il futuro? E come possono, gli operatori del comparto assicurativo, far fronte alle nuove emergenze, come ad esempio le sempre più frequenti e intense catastrofi naturali, legate al continuo riscaldamento globale? E a queste domande che le compagnie assicurative dovranno trovare risposta nei prossimi anni per vincere la sfida del nuovo millennio: affrontare i danni causati dai cambiamenti climatici e le loro pesanti ripercussioni sul settore delle polizze.

Con la temperatura della Terra che sale inesorabilmente, portando all'innalzamento del livello del mare e alla desertificazione di sempre più numerose aree del pianeta, nonché al susseguirsi di uragani, alluvioni e incendi, il costo a carico del sistema assicurativo, fino a pochi anni fa minimo, oggi rappresenta una grossa fetta del costo economico complessivo. La pensa così l'amministratore delegato di Generali Giovanni Perissinotto, che in una analisi recente ha fatto il punto sul modo in cui le compagnie assicurative dovrebbero adattarsi all'evoluzione della società, fornendo risposte adeguate a nuove necessità dei clienti e impellenti minacce. «Dati resi noti dall'Onu mostrano come negli ultimi cin-

quant'anni il numero di catastrofi naturali sia cresciuto di 4,5 volte, e il valore dei danni economici di 15 volte - ha sottolineato Perissinotto - con un costo per le assicurazioni pari al 40 per cento di quello economico complessivo. I cambiamenti climatici ci impongono di ripensare alla capacità operativa e finanziaria dell'industria assicurativa e riassicurativa».

Un problema, quello relativo alla situazione climatica e ambientale del pianeta, destinato a peggiorare, come dimostrano i dati contenuti nello studio elaborato dalla Commissione europea e pubblicato dal Financial Times: se non verranno presi provvedimenti sulle emissioni dannose, l'effetto

«Bisogna ripensare  
alla capacità operativa  
e finanziaria  
della nostra industria»

serra e il conseguente surriscaldamento della Terra potrebbero costare all'Europa, entro i prossimi settant'anni, migliaia di vite e miliardi di euro. Se la temperatura dovesse aumentare di 3 gradi (nella peggiore delle ipotesi formulate), entro un decennio circa 11 mila persone in più potrebbero infatti morire ogni anno a causa del caldo, mentre l'innalzamento del livello del mare causerebbe danni per un valore di miliardi di euro (circa 6 miliardi nel 2020). E a vedersela peggio, secondo l'indagine di Bruxelles, sarebbero i Paesi del Mediterraneo, come l'Italia, per cui gli anni a veni-



Giovanni Perissinotto

re potrebbero essere caratterizzati da un'incontrollabile desertificazione, con relativi danni a molti settori produttivi: dall'agricoltura alla pesca, al turismo.

Uno scenario drammatico, che pesa inevitabilmente anche sul settore assicurativo e impone ai suoi operatori di ripensare alle priorità e riscrivere i piani per i prossimi anni. Ma l'amministratore delegato del Leone non si è limitato ad affrontare il problema dei rischi legati all'imprevedibilità della natura. «Il comparto delle polizze deve anche fronteggiare il sensibile aumento del costo dei sinistri nel campo dei rischi industriali - ha spiegato - originati da una sempre maggiore complessità e interdipendenza dei sistemi di produzione moderni e tecnologicamente avanzati. Costi che sono aumentati anche per quanto riguarda il settore della responsabilità civile. Ne è un esempio la questione dei danni provocati dall'uso dell'amianto, ancora aperta». Ma le incognite del futuro e le implicazioni sul comparto delle polizze restano, secondo Perissinotto, ancora tutte da definire. L'impiego crescente di nanotecnologie e di campi elettromagnetici, le minacce per la salute, come l'obesità e l'influenza aviaria, la sofisticazione della ricerca e della produzione di farmaci: è da qui che secondo l'amministratore delegato del Leone potrebbero arrivare i rischi con potenziali gravi impatti sulla società, nuove sfide per il settore assicurativo.

Elisa Coloni



Rischio desertificazione per l'effetto serra

Anche le famiglie  
hanno dovuto subire  
l'impatto dei crescenti  
costi dell'energia  
con rincari delle bollette  
fino al 7 per cento

BRUXELLES In Europa è allarme per il caro energia. Gli ultimi dati di Eurostat - aggiornati al luglio 2006 - indicano che il prezzo di gas ed elettricità continua inesorabilmente a salire, così come la dipendenza da Paesi extra Ue, in primis la Russia. E a pagare le bollette più care sono proprio le famiglie e le imprese italiane.

I numeri parlano chiaro. In un anno le tariffe elettriche nei Paesi dell'Ue sono aumentate in media del 7% per i consumi domestici e del 15% per quelli industriali. Ma per le aziende italiane - che già pagavano il conto più salato d'Europa - è stato un nuovo «anno nero», con aumenti ben oltre il 25%.

Altrettanto preoccupanti i prezzi del gas che, anche a causa della crisi ucraina dello scorso anno, sono schizzati nell'Ue del 20% per le famiglie e del 29% per l'industria. In Italia gli aumenti sono stati più contenuti, ma la bolletta del gas resta tra le più elevate, soprattutto per i consumi domestici.



Forniture di gas a caro prezzo per l'industria

Di fronte a questi dati l'Ue è più che mai chiamata a mettere in campo una strategia comune che affronti il problema energia a 360 gradi. Un'occasione può essere il piano che la Commissione Ue presenterà mercoledì e che individua tre fronti su cui agire: più sicurezza dell'approvvigionamento, maggiore competitività e lotta ai cambiamenti climatici. Importante sarà anche l'esito

dei negoziati con Mosca soprattutto per l'approvvigionamento del gas. **ELETTRICITÀ:** il «significativo» aumento delle tariffe in tutti i Paesi dell'Ue - sottolinea Eurostat - è dovuto soprattutto all'incremento dei prezzi di base, quelli pagati ai fornitori. Meno, invece, incide l'aumento delle tasse. In particolare, se l'industria italiana è quella che paga la luce più cara d'Europa

I prezzi continuano inesorabilmente a salire mentre aumenta la dipendenza dalla Russia

## Gas e luce: anno nero per le imprese

In Italia il record delle tariffe con un incremento del 15%

pa (14 euro a chilowatt contro i 9 euro della media Ue), solo il 21,5% è imputabile alle imposte. Queste ultime, invece, pesano un po' di più sulla bolletta di casa (22 euro a chilowatt): in particolare, per ben il 27%, tra Iva e altre tasse. Tanto da poter dire che sul fronte dei consumi domestici a pagare più delle famiglie italiane sono solo quelle danesi e olandesi, che però, vivendo in Paesi con inverni più lunghi e più freddi, consumano molta più luce.

**GAS:** anche qui la situazione fotografata da Eurostat è più che mai preoccupante, con aumenti rilevanti in tutta Europa. E che impongono la ricerca di una soluzione rapida alle continue emergenze causate dalla forte dipendenza dell'Ue dalle importazioni di gas dalla Russia (oltre il 20%). L'ultima è stata sventata il giorno di San Silvestro grazie all'accordo in extremis tra Gazprom e governo bielorusso. Se Minsk avesse bloccato la fornitura di gas verso i Paesi Ue, la bolletta sarebbe stata

destinata a salire ancora di più.

Sul fronte del gas nel nostro Paese i rincari tra luglio 2005 e luglio 2006 sono stati più moderati rispetto alla media Ue: del 10% per i consumi domestici e del 23% per quelli industriali. Ma questo perché in Italia le bollette del gas erano già tra le più salate. In particolare, per il gas da riscaldamento o da cucina una famiglia italiana paga 18 euro a gigajoule contro i 14 euro della media Ue. E il peso delle tasse (Iva e altre) è pari al 37,3%. Di più pagano solo le famiglie di Danimarca e Svezia.

## TLC

ROMA Continua la guerra dichiarata dall'Autorità per le tlc ai servizi non richiesti delle compagnie telefoniche: dall'Adsl mai voluto alla suoneria mai scaricata volontariamente, dal cambio di operatore non attivato alla modifica tariffaria inesistente. L'organismo guidato da Corrado Calabrò, da tempo in prima linea contro le attivazioni mai sollecitate dai clienti che provocano l'invio di centinaia di esposti (1.082 quelli trattati nel 2005), ha messo a punto un vero e proprio regolamento per tutelare i consumatori e rendere il pressing commerciale sulle famiglie più trasparente.

Per le imprese italiane il costo per il gas è appena sotto la media Ue: 8,69 euro contro 9,22 euro a gigajoule.

**RUSSIA: ANCORA TENSIONI** Intanto la Russia ha minacciato di adottare misure di ritorsione contro la Bielorussia se questa continuerà ad applicare una tassa sul petrolio russo in transito sul suo territorio verso l'Europa occidentale. «Lo scenario può evolvere in modo pacifico se si riesce a convincere i nostri partner che una tale tassa non ha alcuna ragion d'essere», ha dichiarato il viceministro russo dello Sviluppo economico

e del Commercio Andrei Sharonov, al termine di un incontro con l'ambasciatore bielorusso a Mosca.

«In caso contrario, saremo costretti a ricercare misure appropriate riguardo alle nostre relazioni commerciali, che obbligheranno i nostri partner bielorusi a dedicarsi seriamente alla situazione in cui hanno messo la Russia e le compagnie russe che hanno contratti di fornitura di petrolio con l'Europa», ha aggiunto il viceministro, citato dalle agenzie. «Dato che la Bielorussia non vende petrolio, esamineremo gli altri tipi di prodotti (che esporta)», ha proseguito Sharonov, sottolineando che la Russia è «un grande importatore di merci della Bielorussia» e che «le due economie sono molto interdipendenti». Minsk ha annunciato mercoledì scorso l'introduzione, a partire dal primo gennaio, di una tassa di 45 dollari per tonnellata di petrolio russo in transito nei suoi oleodotti, innescando nuove tensioni con Mosca dopo gli aspri negoziati di fine dicembre sul gas.

FRANCOFORTE

(HAHN)

.01

A PARTIRE DA



LONDRA

(STANSTED)

SOLO ANDATA, TASSE E SPESE AMMINISTRATIVE NON SUPERIORI A €16.99

Hertz SALDI DI GENNAIO: NOLEGGIO AUTO HERTZ SCONTATO FINO AL 40%

RYANAIR.COM

Prenota entro la mezzanotte del 11.01.07. €2.50 di spese amministrative per prenotazioni con carta di credito per passeggero a tratta. Soggetto a specifiche condizioni e alla disponibilità dei posti. Supplemento "security" €2,90 per tratta. Partenze da Trieste.



In moltissimi negozi non si accettano più i pagamenti in talleri



Una réclame dell'euro a Lubiana. Già scattati i primi rincari con l'arrivo della valuta europea (Foto Sterle)

di Mauro Manzin

**TRIESTE** L'ingresso dell'euro in Slovenia è ormai cosa fatta. Il sistema bancario nazionale ha retto bene l'urto senza alcun problema sulla rete informatica. Il che significa che soprattutto i bancomat sono stati operativi in poche ore dalla mezzanotte del 31 dicembre 2006, ma che anche la trasformazione dei conti correnti dal taller alla valuta europea è andata a buon fine senza problemi di sorta. Unica nota dolente l'aumento dei prezzi. Quanto paventato dalla maggior parte degli sloveni, infatti, si è puntualmente avverato anche se non nelle dimensioni che abbiamo dovuto subire noi in Italia all'ingresso in Euro-landia.

Dopo le file registrate i primi giorni dell'anno nelle agenzie degli istituti di credito per il cambio di talleri in euro (il primo gennaio alla Nova Ljubljanska Banka, la più grande del Paese, sono state effettuate 52 mila operazioni, il 60 per cento delle quali era proprio il cambio dei talleri in euro) ora la situazione si è stabilizzata. «Non c'è bisogno di affannarsi agli sportelli», spiega Savo Dinjaski, il responsabile del Progetto euro alla Nova Ljubljanska Banka - visto che in tutte le banche si effettuerà gratuitamente il cambio talleri-euro fino alla fine di febbraio. Ma nonostante gli appelli all'Istituto di credito Klik in un solo giorno si sono rivolti ben 75 mila dei propri complessivi 130 mila correntisti per le operazioni di cambio della valuta.

Unico neo è che se i bancomat hanno iniziato a erogare euro quasi in tempo reale con l'ingresso ufficiale della valuta europea nel sistema monetario sloveno altrettanto non è successo per i terminali che accettano il deposito automatico dei contanti, strumento particolarmente usato dai commercianti e dai ristoratori. E per renderlo attivo bisognerà attendere fino alla fine di gennaio. «Questi terminali», spiega il direttore dell'Associazione delle banche slovene, Dusan Hocesvar, hanno bisogno di alcuni affinamenti tecnici aggiuntivi di cui non si è discusso durante l'appuntamento informativo del passaggio dai taller all'euro. Dunque, tutto dipende dai singoli istituti di credito e, comunque, non sarà risolto entro il mese corrente.

Insomma, in Slovenia c'è fame di euro. La valuta è stata pienamente accettata e la gente comincia ad abituarsi alle nuove pezzerelle e al loro reale potere d'acquisto. Con qualche difficoltà, prevista peraltro, tra le persone più anziane.

Le temperature miti favoriscono la crescita e la raccolta del pregiato fungo sotterraneo

## Portole: stagione record per i tartufi, i costi sul mercato subiscono un crollo

**PINGUENTE** La stagione del tartufo 2006/07 sta smettendo alla grande coloro che da anni vanno pessimisticamente predicando che il prelibato e prezioso fungo sotterraneo è in estinzione attribuendo la causa alla maltrattata sproporzionata e al «maltrattamento» dei boschi.

In questi primi giorni di gennaio i tartufai ne raccolgono alcuni ettogrammi al giorno mentre gli anni passati la stagione si chiudeva già a dicembre, con largo anticipo rispetto alla chiusura ufficiale del 31 gennaio.

Quali i fattori che stanno determinando un'annata inaspettatamente generosa? È opinione generale degli esperti che abbiano influito le condizioni meteorologiche piuttosto miti rispetto agli inverni «regolari». Per Aleksandar Krt, sindaco di Portole, uno dei comuni con maggiore attività dei tartufai della penisola, è la conferma che il tartufo rimangono uno dei fenomeni naturali più misteriosi e affascinanti, che sfugge a regole e previsioni. E si dice soddisfatto poiché direttamente o indirettamente le casse comunali ne traggono vistosi benefici. E c'è chi tra i raccoglitori più anziani della zona non ricorda una stagione così abbondante.

Il fenomeno inesorabilmente propone anche l'al-

tra faccia della medaglia, sicuramente meno gradita dai tartufai ma a dir poco entusiasmante per i buongustai e gli estimatori del prodotto. Ci riferiamo al prezzo, che sta letteralmente crollando visto che l'offerta sta superando la richiesta. Al momento il prezzo praticato all'ammasso è di poco superiore ai 200 euro al chilogrammo. Quindi un crollo rispetto agli inizi di ottobre quando il prezzo andava da 1.000 a 2.300 euro a seconda della qualità. Per chi, come Gian-

carlo Zigante, è ritenuto il «re del tartufo» istriano, è tempo dunque di fare scorte per il suo reparto di lavorazione e conservazione del prodotto. Va detto che da qualche anno si sono fatte più rigide le disposizioni sulla raccolta e commercializzazione del prelibato fungo. A quest'attività possono dedicarsi unicamente persone dotate di permesso ministeriale, che ne possono raccogliere non più di mezzo chilo al giorno. Anche quest'anno si è verificata la crudele faida tra tartufai che vede vittime gli innocenti cani da tartufo, avvelenati per battere la «concorrenza». Un reato per il quale gli animalisti criticano la polizia locale, cui imputano scarsa attenzione.

p.r.



Raccolte simili sono la norma oggi in Istria



Un ristoratore mentre esibisce un tartufo nero da record

### DALLA PRIMA PAGINA

**R**icordo, a tal proposito, che la legge conferisce inequivocabilmente al sindaco la responsabilità primaria in materia di salute pubblica.

Va quindi compreso un atteggiamento di fermezza nei confronti di certi dati a dir poco allarmanti che emergono dalle rilevazioni eseguite. Atteggiamento di fermezza che però non deve essere interpretato come una noncuranza sul futuro dei lavoratori dello stabilimento siderurgico servolano. A nessuno sfugge infatti il grave problema occupazionale che potrebbe essere innescato dalla più che probabile chiusura della Ferriera. Così come è perfettamente chiaro che, all'interno di quella che risulta essere una visione condivisa della città, appaiono come punti fermi il riuso del Porto Vecchio, la realizzazione

della Piattaforma logistica e l'insediamento di un impianto di rigassificazione alle Noghere.

Ora, proprio su quest'ultimo punto, se da un lato si registrano le rituali posizioni di contrarietà dell'ala radicale del centrosinistra, che hanno tenuto già in passato il Paese in uno stato di arretratezza strutturale, dall'altra c'è anche chi all'interno del centrodestra sembra sensibile alle sirene del populismo e della visibilità politica. Sarebbe allora davvero un peccato, fatta salva ogni verifica sulla sicurezza dell'impianto, sprecare una preziosa unità d'intenti fra Comune e Regione in nome di egoistiche e poche meditate fughe in avanti che non guardano allo svi-

## La Ferriera e Gas Natural

luppo della città. Perché, a fronte di certificate garanzie sull'impatto ambientale, una nuova forma di distribuzione energetica, associata ad un'offerta di nuovi posti di lavoro, può rappresentare una risposta a delle pulsanti esigenze del territorio sentite sia dai cittadini che dalle imprese.

Certo, una volta resi esecutivi i progetti, nessuno deve sottovalutare l'approccio su come governare una così delicata fase di ricollazione occupazionale con efficienza e pragmatismo. In tal caso, ricordo, che un ruolo chiave a livello istituzionale dovrebbe venire assolto dalla Provincia, che ha in carico la competenza primaria in materia di lavoro. Credo al-

lora che, in virtù anche di un ruolo di coordinamento che la legge assegna all'ente provinciale, dovrebbe essere proprio la presidenza, o l'assessore delegato, a proporre un percorso nel quale lo Sportello del lavoro svolga un ruolo centrale e operativo nella riconversione dei lavoratori della Ferriera, alla luce di un nuovo insediamento industriale come quello di Gas Natural.

Questa considerazione, sia chiara, non vuole essere motivo di polemica, ma va anzi interpretata come piena disponibilità a condividere ogni azione tesa a salvaguardare l'occupazione, e quindi il benessere, di uomini e donne che hanno ogni diritto a vivere, e a lavorare, in un ambiente sano e sicuro. Come tutti.

**Maurizio Bucci**  
Assessore comunale alla  
Pianificazione urbana  
e al Turismo

### Rincari in Slovenia dopo l'introduzione dell'euro

CATEGORIE		
RISTORANTI	PANETTERIE	PEDAGGI AUTOSTRADALI
BAR E TAVOLE CALDE	ARTICOLI SPORTIVI	TELEFONIA MOBILE
FAST FOOD	GIORNALI	
AUTOSCUOLE	CINEMA	



### Contro la Rockwool l'area dell'Albonese chiede il referendum

**POLA** Gli ambientalisti istriani non demordono nella battaglia contro la costruzione della fabbrica di lana di roccia della danese Rockwool a Sottopeden (area albonese) e proprio oggi consegnano al presidente dell'Assemblea regionale Anton Perusko la petizione firmata da 6.500 cittadini con la richiesta di referendum. In un comunicato diffuso dall'associazione ecologica «Eko Istra» si afferma che la costruzione della struttura industriale è stata avviata senza l'elaborazione di uno studio neutrale sull'impatto ambientale con la complicità di politici e amministratori. Il presidente dell'associazione Josip Anton Rupnik fa sapere di esser stato invitato al tavolo delle trattative proprio dalla direzione della Rockwool «onde arrivare a una convergenza di posizioni». Un invito che ha respinto in quanto, come dice «il problema è talmente serio che l'unica risposta legittima la possono dare i cittadini dell'Istria tramite referendum». Ricordiamo che invece le autorità comunali e quelle regionali vedono di buon occhio il progetto ritenuto un importante contributo al rilancio di un'area istriana da sempre economicamente depressa. Si prevede tra l'altro l'apertura di 130 posti di lavoro nella fase iniziale e quindi il raddoppio della manodopera negli anni a venire.

p.r.

Nell'operazione arrestate quattro persone

## Zagabria: la polizia scopre un grosso giro di droga

**ZAGABRIA** Primo, grosso colpo della polizia croata nel 2007 per quanto attiene alla lotta contro il traffico di sostanze stupefacenti. A Zagabria sono finiti in manette quattro uomini, d'età variante tra i 28 e i 35 anni, trovati in possesso di droga e di una considerevole somma di denaro. Il primo arresto è avvenuto venerdì scorso, dopo di che la matassa ha preso a dipanarsi, con le forze dell'ordine che sono riuscite a sequestrare droga - soprattutto eroina e cocaina - per un valore di 300 mila kune (41 mila euro) e quindi 254 mila kune (35 mila euro), 103 mila e 700 euro e 900 dollari. Secondo la polizia, il denaro è probabilmente frutto della vendita di droga ed è stato rinvenuto nelle abitazioni di due spacciatori, il 28enne Tomislav S. (le forze dell'ordine hanno comunicato solo le iniziali) e il 33enne Tomislav C. Gli altri due arrestati, uno di 35 e l'altro di 32 anni, hanno dichiarato agli investigatori di aver acquistato le sostanze stupefacenti dai due trafficanti nei quartieri zagabresi di Jarun e Savica. Interessante rilevare che nella casa del 35enne la polizia ha scoperto pure una pistola abusiva, per la quale insomma l'uomo non possedeva regolare porto d'armi. Ma le indagini non finiscono qui, è stato detto nella conferenza stampa di ieri in questura, in quanto si ha ragione di credere che si tratti di un giro molto più ampio, che coinvolgerebbe diverse altre persone. Da rilevare inoltre che le abitazioni dei quattro arrestati sono a dir poco lussuose e che posseggono inoltre auto di grossa cilindrata. Il quartetto è già noto da tempo alla polizia della capitale croata per aver commesso in passato decine di reati di varia natura. Sempre nell'incontro con i giornalisti è stato rimarcato che l'anno scorso a Zagabria la polizia ha sequestrato in totale 7 chilogrammi di eroina, 5 di cocaina, 34 di canapa e più di 10 mila pastiglie di ecstasy.

a.m.

### Pola: in vendita pesce agevolato per i pensionati

**POLA** Ha avuto grande seguito l'iniziativa della cooperativa di pesca Lanterna a favore dei pensionati sotto i 130 euro mensili, che in città sono circa 300. Ricordiamo che questa categoria di cittadini, dagli inizi del dicembre scorso può acquistare pesce fresco a prezzi scontati in media del 50%. «Finora abbiamo venduto mezza tonnellata di pesce», ha detto il presidente della cooperativa Zlatko Milovan. «Il pesce più gradito ha detto - sono le sardelle che noi vendiamo a 1,1 euro mentre nella normale pescheria sono a 3 euro il chilogrammo».



E-mail:  
regione@ilpiccolo.it

## REGIONE

Pronto il nuovo provvedimento che punta a regolarizzare mille persone e a inserire nel ciclo produttivo altrettanti disoccupati e donne

## Cosolini: 10 milioni contro il lavoro precario

L'obiettivo è creare 2mila posti. Alle imprese 5mila euro per ogni dipendente stabilizzato

## PROGETTO

Rete interregionale  
Fvg e Trentino  
danno il via  
al Corridoio 5  
della ricerca

TRIESTE Il titolo è già stato quasi «adottato», grazie all'intuizione del neo presidente di Area Scienze Park Giancarlo Michellone: il Corridoio 5 della Ricerca.

I contenuti, invece, sono stati proposti ed analizzati dagli assessori alla Ricerca di Trento e Friuli Venezia Giulia, Gianluca Salvatori e Roberto Cosolini: fare massa critica tra le attività di ricerca «ad alto contenuto di innovazione» promosse e supportate dalle Regioni e caratterizzare a livello interregionale le politiche della ricerca e del trasferimento tecnologico, considerato che proprio le realtà regionali e delle Province autonome hanno assunto in Italia maggiori responsabilità e soprattutto hanno deciso di investire sempre più risorse finanziarie per favorire l'innovazione nei settori della produzione.

Al progetto guardano con favore anche Veneto, Piemonte e Lombardia che hanno deciso di valutare l'avvio di questa collaborazione che potrebbe concretizzarsi nel proporre al Governo nazionale, in primis ai ministri allo Sviluppo Economico, Pierluigi Bersani, e all'Università e Ricerca, Fabio Mussi, un «parco-progetti» di valenza appunto interregionale (dunque non sostenibili da un unico soggetto), considerati strategici per questi territori, con il quale inserirsi nei programmi nazionali dedicati alla ricerca applicata ed alla competitività economica.

Un analogo intervento potrebbe essere pensato anche a livello comunitario, per candidarsi a gestire finanziamenti Ue previsti nell'ambito del VII Programma quadro europeo per la Ricerca e lo Sviluppo tecnologico, dotato nei prossimi sette anni di oltre 50 miliardi di euro.

di **Ciro Esposito**

TRIESTE Continua la campagna della Regione contro il precariato nelle imprese. Se le misure adottate nell'ambito della legge del «buon lavoro» predisposta dall'assessore Cosolini hanno portato alla trasformazione nel 2006 di un migliaio di contratti a tempo determinato in posti fissi, per il 2007 la Regione ha l'obiettivo di raddoppiare il risultato. La modernizzazione della regione e l'incremento di competitività delle imprese che operano nel Friuli Venezia Giulia, grazie alla flessibilità dei contratti di lavoro, passa anche per una progressiva stabilizzazione degli impieghi abbinata a una serie di ammortizzatori sociali quali il reddito di cittadinanza.

IL REGOLAMENTO «Abbiamo predisposto il nuovo regolamento che prevede incentivi per le imprese che stabilizzano i rapporti di lavoro», spiega l'assessore Roberto Cosolini. «Con questa misura puntiamo a incrementare i già ottimi risultati ottenuti nel 2006 con mille nuovi contratti a tempo determinato creati in regione». L'obiettivo è di intervenire alla fine del 2007 su almeno 2.000 lavoratori. La metà di questi dovrebbero vedere trasformati i loro contratti

temporanei in contratti «definitivi» mentre il restante 50%, un migliaio di persone appunto, sarà inserito nel sistema produttivo con contratti a termine. Quest'ultima misura sarà rivolta ai disoccupati e alle donne.

GLI INCENTIVI L'accelerazione dell'amministrazione regionale sul welfare si traduce in questo settore in una serie di incentivi per le imprese. Le aziende che garantiranno ai loro dipendenti, ora precari, un contratto a tempo indeterminato e quelle che inseriranno nei loro organici, con contratti temporanei, lavoratori esclusi dal sistema produttivo, riceveranno dalla Regione un contributo che varierà da 4 ai 5 mila euro per ciascun dipendente. Le risorse messe a disposizione dalla giunta, attraverso le poste di bilancio e attingendo dai fondi comunitari, sono di circa 10 milioni di euro.

DISOCCUPATI Ma il piano della Regione che punta a ridurre ulteriormente il tasso di disoccupazione prevede anche una serie di incentivi per l'autoimprenditorialità. Il sostegno a disoccupati che intendono «mettersi in proprio» si svilupperà su due fronti: finanziamenti a fondo perduto (ancora da quantificare l'entità dell'intervento) per l'avviamento della nuova impresa e un accompagnamento



L'assessore regionale al Lavoro e Formazione Roberto Cosolini

nello sviluppo dell'azienda sul piano gestionale.

CREDITO Sarà attivo entro il mese di gennaio il Fondo regionale di Garanzia per l'accesso al credito dei lavoratori. L'iniziativa consentirà a chi non è in grado di certificare la continuità del rapporto di lavoro o chi ha subito un'interruzione della sua attività a causa di una crisi aziendale e in attesa della cassa integrazione, di potersi finanziare l'acquisto di beni di consumo durevoli. L'importo massimo della garanzia sarà di circa 15 mila euro, mentre per i beni non durevoli la copertura massima sarà di circa 3.000 euro.

DISTRETTO Per dare impulso all'attività produttiva della fascia costiera con conseguente incremento dell'occupazione la Regione punta a mettere in rete la filiera della cantieristica nautica. Giovedì prossimo si terrà un incontro tra l'assessore Cosolini, le associazioni di categoria e il polo di ricerca Rina (Financieri, Area Science Park, Università di Trieste e Sissa) capofila di tutti i progetti formativi sull'economia del mare. L'obiettivo è di formare gli allievi dell'Istituto Nautico e i laureati (specie in ingegneria) per un rapido ingresso nelle aziende del settore mettendo in relazione le imprese con i centri di formazione.

Oggi i due vertici

Legge elettorale,  
incontri decisivi  
per Cdl e Intesa

TRIESTE Riparte la corsa contro il tempo per la nuova legge elettorale. Intesa Democratica da una parte e Casa delle Libertà dall'altra si riuniscono oggi per cercare di chiudere la partita all'interno delle rispettive coalizioni. Il centrosinistra deve trovare una sintesi tra la visione bipolare dei partiti maggiori (in particolare Ds e Cittadini) e la volontà di garantire la rappresentanza di Rifondazione e dei partiti minori. Alla fine ci si potrebbe avvicinare alla proposta di mediazione della Margherita che aveva indicato una soglia di sbarramento del 3,2% per le coalizioni e dell'1,7% per le singole liste. L'ultima proposta del capogruppo di sinistra Mauro Travunati contiene il 4% di sbarramento per le formazioni di più partiti. «Tutto quello che si avvicina al 3,2% è positivo», sostiene il capogruppo di Rifondazione Comunista, Igor Kocijancic, facendo presagire che si questo punto l'accordo non dovrebbe mancare. Resta invece qualche distanza sulla soglia dell'1,5% per le singole liste apparentate, ipotizzata definita dallo stesso Kocijancic «buona più per chi la propone che per i destinatari». Distanze che tuttavia, secondo Travunati, dovrebbero essere colmate già nell'incontro di questa mattina: «I tempi sono stretti, alla fine bisogna superare le divergenze e far emergere la corallità. Credo proprio che questo sia l'incontro decisivo». Dall'altra parte anche il centro-destra si riunisce per tirare le fila: stamane i quattro capigruppo dell'opposizione si troveranno per mettere nero su bianco il documento da sottoporre poi alle segreterie dei singoli partiti. «Fin dal tavolo politico», asserisce il capogruppo di Forza Italia, Isidoro Gattardo - c'è stata una posizione sostanzialmente unitaria tra i partiti dell'opposizione. I punti focali su cui si fonda l'intesa all'interno del centrodestra sono l'elezione diretta del presidente senza il voto disgiunto, l'abolizione del listino, il premio di maggioranza graduato. Sullo sbarramento la Cdl si attesta su una percentuale del 5% di lista («ma possiamo ragionare anche sul 4%», sostiene Gattardo) con la possibilità di apparentamento (la soglia per le singole liste apparentate sarebbe dell'1,4%). Una proposta fortemente improntata di bipolarismo con il premio di maggioranza attribuito alla prima lista, magari dal 2013: «Vogliamo incentivare la semplificazione delle liste, con il Partito Democratico da una parte e la lista unica del centrodestra dall'altra: è quello che chiedono i cittadini», sottolinea il capogruppo forzista che non si sottrae al successivo confronto con il centro-sinistra ma ammonisce: «Non vogliamo fare da sponda a chi gioca a perdere tempo per non dare ai Friuli Venezia Giulia una legge elettorale e sulla forma di governo. Siamo aperti ad un confronto serio purché sia finalizzato a realizzare la legge che i cittadini si aspettano».

L'opposizione attacca la giunta sulla nuova legge che sta per diventare operativa. Nel Friuli Venezia Giulia in due anni stipulati quasi mille contratti

## Badanti, più contributi alle famiglie. Fi: «Non basta»

Il sostegno passa da 130 a 250 euro. Blasoni: «Va alzata la soglia di reddito dei beneficiari»

TRIESTE Mentre la Regione si appresta a varare il regolamento per innalzare da 130 a 250 euro il contributo alle famiglie per le badanti, Forza Italia rilancia reputando ancora insufficiente il provvedimento. Intanto il fenomeno è in costante crescita anche nella nostra regione. Sono stati oltre 17 mila i contatti in quasi due anni di attività degli sportelli di Italia Lavoro attivo nel Friuli Venezia Giulia. I contatti hanno portato all'elaborazione di quasi quattromila schede per badanti e oltre 2mila per le famiglie. Con il risultato di arrivare, alla fine, alla stipula di 812 contratti.

POLEMICA «Con la legge Finanziaria, tra i capitoli dedicati alla non autosufficienza e all'assistenza familiare abbiamo previsto la copertura della norma sulla badanti divenuta ormai una legge della Regione», spiega il presidente della terza commissione sanità, Nevio Alzetta. Di diverso avviso è però la Cdl. «Il regolamento attuativo rende la legge sostanzialmente inefficace», sostiene Massimo Blasoni, vicepresidente della commissione - perché prevede lo stanziamento di 130 euro di contributo mensile per le badanti regolarizzate. Si tratta, con ogni evidenza, di una cifra irrisoria che non copre nemmeno gli



Il consigliere regionale di Forza Italia Massimo Blasoni

oneri derivanti dalla regolarizzazione. Le assicurazioni fatte in questo senso dalla giunta regionale sulla

re quindi ad un nuovo regolamento, serve un innalzamento della soglia reddituale per l'accesso ai contributi, in modo da allargare il numero di famiglie beneficiarie e riuscire a rafforzare questa importantissima rete non formale di assistenza».

SITUAZIONE PROVINCIALE La Provincia con il maggior numero di domande è Udine, che raggiunge da sola quasi 9 mila contatti, quindi rappresenta praticamente il 50% del totale. Al secondo posto troviamo Pordenone con seimila, al terzo Gorizia e all'ultimo posto Trieste, che però è alla fine la provincia con la maggior incidenza del numero dei contratti di lavoro

realizzati rispetto al numero delle famiglie che si sono rivolte allo sportello (60,80%): il più alto rispetto a tutti gli altri sportelli del Friuli Venezia Giulia.

CHI SONO LE BADANTI «Le badanti straniere hanno delle caratteristiche peculiari che le rendono diverse dalle figure cui eravamo abituati fino ad alcuni anni fa», afferma Italia Lavoro. Si tratta di persone che sono in Italia da alcuni anni, con grande esperienza professionale. Secondo i dati di Italia Lavoro, un'altra percentuale ha famiglia in Italia: il 42,7% delle straniere, il 35,7% proveniente dall'est europeo. Elena Orsi

## IL BILANCIO

## Federsanità Anci: «Lavoriamo nell'ottica dell'Euroregione»

TRIESTE L'anno del decennale di Federsanità Anci Fvg si chiude con un bilancio molto positivo per le iniziative realizzate e i riconoscimenti ricevuti anche a livello nazionale. Nell'ultima riunione del 2006 il Direttivo regionale dell'Associazione che riunisce sindaci e direttori generali delle Aziende sanitarie e ospedaliere ed è tra le più attive in Italia, ha concordato le principali proposte per il 2007. «L'obiettivo - ha illustrato il presidente Giuseppe Napoli - è quello di contribuire, insieme alla Regione, a valorizzare e rafforzare le peculiarità del sistema sanitario e socio sanitario regionale nell'ottica europea e dell'Euroregione». Sui programmi per il 2007 il Presidente Napoli ha evidenziato il particolare impegno dell'Associazione a rafforzare la conoscenza e la formazione sui programmi e progetti europei. In particolare, si

tratterà di due «viaggi studio», uno a Bruxelles, in collaborazione con l'Assessorato regionale per la Salute e la Protezione sociale presso le sedi istituzionali dell'Ue e l'altro nelle principali realtà sedi di Euroregioni, in collaborazione con la Federazione Aicre Fvg e l'Assessorato regionale per i Rapporti internazionali. Sul viaggio a Bruxelles il vicepresidente Oleari ha evidenziato l'importanza di accedere alle fonti di informazione sui nuovi programmi europei e le prossime scadenze per la Salute, la Ricerca e il Fondo sociale europeo in una fase strategica per la programmazione 2007 - 2013 con l'obiettivo di incrementare le concrete opportunità di partecipazione del sistema regionale ai progetti europei. La finalità è quella di favorire l'attivazione di un network di referenti nelle Aziende sanitarie e nei Comuni».

Il consigliere Ritossa denuncia il comportamento della giunta che pone ostacoli alla ricapitalizzazione del Consorzio

## Alleanza nazionale: «La Regione vuole sabotare l'aeroporto»

TRIESTE È ormai scontro senza esclusione di colpi, attorno al futuro dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

Uno scontro che, dopo quello che in passato ha caratterizzato le nomine ai vertici della società di gestione, con una contestazione aperta sul nome del presidente Giorgio Brandolin, ora si consuma attorno alla necessità di ricapitalizzare il Consorzio, socio di maggioranza con il 51%. E nell'attesa della riunione del cda in programma entro fine mese, nel corso della quale dovrà essere decisa la data della nuova assemblea, se da un lato sembrano essere in molti i pretendenti ad una ricapitalizzazione stimata attorno a 3,5 milioni di euro, dall'altro non mancano le polemiche che rendono ancora una volta il clima attorno allo scalo aereo rovente e incandescente.

Tanto che il consigliere di Alleanza Nazionale, Adriano Ritossa, ora accusa la giunta regionale di voler sabotare con i suoi atti amministrativi



Adriano Ritossa di An

l'aeroporto di Ronchi dei Legionari e ciò a prescindere dalla composizione societaria della Spa.

«È evidente - sottolinea Ritossa - l'insussistenza di azioni politiche che abbiano quale obiettivo quello della ricerca di nuovi vettori e di nuovi collegamenti, mentre non si

capisce il perché si punti a trasferire il pacchetto azionario della Regione a Friulia ma senza chiedere il gradimento a tale operazione alla società di gestione ed al socio di maggioranza che, non va dimenticato, ha il diritto di prelazione in caso di cessione di quote». Ritossa, poi, cerca di conoscere quale sia il significato politico dell'incontro che l'assessore ai trasporti, Lodovico Sonogo, ha avuto prima dell'assemblea del 22 dicembre scorso con i rappresentanti del centrosinistra soci del Consorzio.

«All'unico scopo - continua - di non permettere alla fondazione della Cassa di risparmio di Trieste di procedere con l'aumento del capitale. Lo statuto della Spa, poi, stabilisce che almeno il 20% delle quote debbano risultare pubbliche, motivo per cui Friulia, essendo una società privata, deve sottostare a questa norma». E mentre la Regione, per bocca dell'assessore Sonogo, conferma la propria disponibilità a

sottoscrivere l'aumento di capitale e si dice pronta a far valere i principi di legittimità e di legalità ricorrendo a tutte le sedi opportune per arrivare a ciò, sono molte le ipotesi che si aprono all'orizzonte in vista dell'ormai necessario aumento del capitale del socio di maggioranza.

Interesse, infatti, è stato manifestato dalla Friulcassa, ma anche dalla fondazione della Cassa di risparmio di Udine e Pordenone, mentre si parla anche di un investitore estero pronto ad entrare con una propria quota azionaria non meglio specificata.

E resta valida anche l'offerta del sindaco di Trieste, Roberto Dipiazza, che all'indomani dell'assemblea andata deserta il 22 dicembre si è detto pronto a fare la sua parte. Ed è prossima anche una riunione del cda della società di gestione che, però, sarà chiamata ad occuparsi del bilancio di quanto fatto nell'anno ormai trascorso, caratterizzato da un aumento dei passeggeri che si avvicina al 10%.

Luca Perrino

## IX ANNIVERSARIO

Dario Stibiel

Lo ricordano con immutato affetto

BRUNA, GIULIA e PAOLA

Trieste, 8 gennaio 2007

Numero verde  
**800.700.800**  
con chiamata telefonica gratuita  
**NECROLOGIE E  
PARTECIPAZIONI AL LUTTO**  
**SERVIZIO TELEFONICO**  
da lunedì a domenica  
dalle ore 10.00 alle ore 21.00Tariffa base (spedizione normale)  
edizione regionale:  
Neurologia dei familiari:  
4,50 euro a parola + Iva,  
Ritagliamento, ingrandimento,  
3,40 euro a parola + Iva, nomi, mausoleo,  
gratuito 5,50 + Iva  
Località e data obbligatorie in calce  
Dritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva  
Il pagamento può essere effettuato con carta di credito  
Cartasì, Mastercard, Eurocard, Direct Club, Visa,  
American ExpressLe necrologie sono consultabili anche  
all'indirizzo internet:  
www.ilpiccoloquotidianoespresso.it



# Mettiti in evidenza!

**Auto d'epoca  
in perfetto stato,  
ricambi originali, mai  
incidentata**



**Vendere e comprare è facile e veloce.**  
Un annuncio sulle pagine de **Il Piccolo** è il modo più  
efficace per moltiplicare le tue occasioni di successo.

**IL PICCOLO**  
Annunci Economici



A. Manzoni & C.

FILIALE di TRIESTE  
AGENZIA di MONFALCONE  
AGENZIA di GORIZIA  
FILIALE di UDINE  
FILIALE di PORDENONE

Via XXX Ottobre, 4  
Via Rosselli, 20  
Corso Italia, 54  
Via dei Rizzani, 9 (Corte del Giglio)  
Via Molinari, 14

Tel. 040/6728311  
Tel. 0481/798829  
Tel. 0481/537291  
Tel. 0432/246611  
Tel. 0434/20432



## CULTURA &amp; SPETTACOLI



Da sinistra: Milva; Daniele Silvestri, al suo terzo Sanremo; gli Zero Assoluto, già vincitori di un doppio disco di platino, e Amalia Grè



**MUSICA** In gara dal 27 febbraio al 3 marzo anche Paolo Rossi, Al Bano, Nada, Zero Assoluto, Concato, Mango, Amalia Grè...

# Sanremo ricomincia da Dorelli e Milva

Baudo ha annunciato a «Domenica In» la lista dei venti big del 57.º Festival

di Carlo Muscatello

L'anno nuovo? Il futuro? Somigliano in maniera inquietante al passato. Prendete il Festival di Sanremo. Dopo alcuni esperimenti non riusciti, per la 57.ª edizione (dal 27 febbraio al 3 marzo) hanno richiamato in servizio Pippo Baudo. Che da astuto sacerdote del rito festivaliero, ripropone la solita ricetta: un occhio alla tradizione e l'altro ai giovani, un pizzico di nazionalpopolare e una buccia di qualità, un grande ritorno e un paio di outsider...

Una macedonia. Con l'obiettivo, nemmeno tanto nascosto, di far contenti tutti. E il rischio speculare, sempre in agguato, di scontentare ognuno. Il tocco del siciliano di Milvella si nota già nei particolari. Dall'annuncio dei venti big, che è stato fatto ieri sera a «Domenica In», nello spazio che il nostro gestisce in beata solitudine. Al collegamento con il Tg1 delle 20.30 di ieri sera, con Vincenzina Mollica benedicevole. Insomma, prepariamoci: da qui al 27 febbraio il Pippo nazionale invaderà ogni spazio, pur di non veder fallire la sua creatura.

«Qualcuno ci rimarrà male, ma le scelte vanno fatte», ha detto. «È stato un lavoro faticoso scegliere venti cantanti invitati per un Festival che

dev'essere un passo avanti rispetto al passato e deve offrire un panorama della musica moderna italiana. Per quanto riguarda le canzoni ritengo che ce ne sia per tutti i gusti...».

Vediamoli, allora, questi nomi. Cominciando dalle antiche. Torna Al Bano, che l'anno scorso era dato per sicuro ma poi non venne scelto. Si affida a una canzone scritta dal figlio Yaris e da Renato Zero. Tornano anche Milva (con un brano di Giorgio Faletti) e Nada, Tosca (che vinse qualche anno fa con Ron) e Mango.

Ma il ritorno che profuma (meglio: odora...) più di passato è quello di Johnny Dorelli, che compirà settant'anni pochi giorni prima dell'inizio del Festival, ed era già qui



Johnny Dorelli, 70 anni, ha vinto due volte il festival, nel 1958 e '59

mezzo secolo fa, nei lontani anni Cinquanta: vinse infatti nel '58 e nel '59, un po' all'ombra di Domenico Modugno, con «Nel blu dipinto di blu» e «Piove». Siamo dalle parti dell'archeologia musicale, insomma.

Andiamo avanti. Per il 57.º

Festival si rimettono assieme i fratelli Gianni e Marcella Bella, siciliani come il padrone di casa. Ma nasce anche un'altra, finora inedita e inesplorata, coppia familiare: Roby Facchinetti dei Pooh assieme al figlio Francesco, già idolo dei giovanissimi col no-

me di Dj Francesco (ora si fa chiamare col solo nome di battesimo).

A proposito di giovani. Tornano Simone Cristicchi, i roccettari Velvet ma soprattutto gli intimisti Zero Assoluto, sin da ora candidati al podio. Spuntano anche Leda Battisti, Paolo Meneguzzi (altro favorito dei ragazzini, con fan persino in Sudamerica), gli Stadio.

Il tocco di qualità sembra almeno sulla carta garantito dalla canzone d'autore di Fabio Concato, dal fascino di Antonella Ruggiero, dalla voce jazz di Amalia Grè, dall'ecletticità di Daniele Silvestri (altro candidato al podio). Oltre che dall'outsider Paolo Rossi, il teatrante monfalconese ormai di casa a Trieste (ne parliamo anche nelle cronache degli Spettacoli, per la sua ultima incursione al Teatro Mela...). Rossi propone a sorpresa «In Italia si sta male», testo inedito di Rino Gaetano, il cantautore calabrese morto in un incidente stradale nel 1980: parole, quelle sintetizzate nel titolo,

che evidentemente valgono in ogni stagione. Brano prodotto da Claudia Mori.

L'oscar del nome sconosciuto spetta di diritto a Piero Mazzocchetti, ma Baudo garantisce che in Germania è da tempo un'autentica star. La commissione selezionatrice lo ha comunque preferito a gente come Morgan, Samuele Bersani, Nino D'Angelo, Cuchi e Renato... E ci ha risparmiato Lino Banfi che doveva cantare un brano di Gino Paoli con l'accompagnamento dei famigerati Ragazzi di Scampia, già «apprezzati» l'anno scorso.

A «Domenica In», ieri pomeriggio, il presentatore siciliano ha anche presentato i quattordici giovani in gara. Sono quelli miracolosamente sopravvissuti a una selezione che partiva da ben 740 nomi. Magari fra loro, com'è spesso accaduto in passato, si nasconde qualcuno che vale. Ma il pubblico se ne accorgerà dopo, a festival finito. Durante la settimana sanremese, per loro, ci saranno pochi riflettori.

## I NOMI

I BIG	
Al Bano	«Sei perdono»
Leda Battisti	«Senza me il perdono»
Gianni e Marcella Bella	«Forever»
Fabio Concato	«Dare il perdono»
Simone Cristicchi	«Ti regalerò una rosa»
Johnny Dorelli	«Meglio così»
Francesco e Roby Facchinetti	«Vivere normale»
Amalia Grè	«Amami per sempre»
Mango	«Danza se ne va»
Piero Mazzocchetti	«Schiaffo d'amore»
Paolo Meneguzzi	«Musica»
Milva	«The show must go on»
Nada	«Luna in persona»
Paolo Rossi	«In Italia si sta male»
Antonella Ruggiero	«Canzone ha le piume»
Daniele Silvestri	«La paranza»
Stadio	«Guardami»
Tosca	«L'arco di Noè»
Velvet	«Tutto da rifare»
Zero Assoluto	«Appena prima di partire»

I GIOVANI	
Ella Lila	«Il senso della vita»
Fabrizio More	«Pensa»
FSC	«Non pargere»
Grandi Animali Marini	«Supponiamo ancora»
Jasmine	«La vita subito»
Mario Baroni	«L'immagine che io di lei»
Mariangela	«Sì, ma non»
Paolino Bar	«Piccoli di gola»
Pier Corlese	«Non ho tempo»
Romina Falconi	«Aria»
Sara Gullerberti	«Amore ritrovato»
Wendell	«La Ballata di Gino»
Piquetro	«Malinconiche ser»
Stefano Centanni	«Bibi»

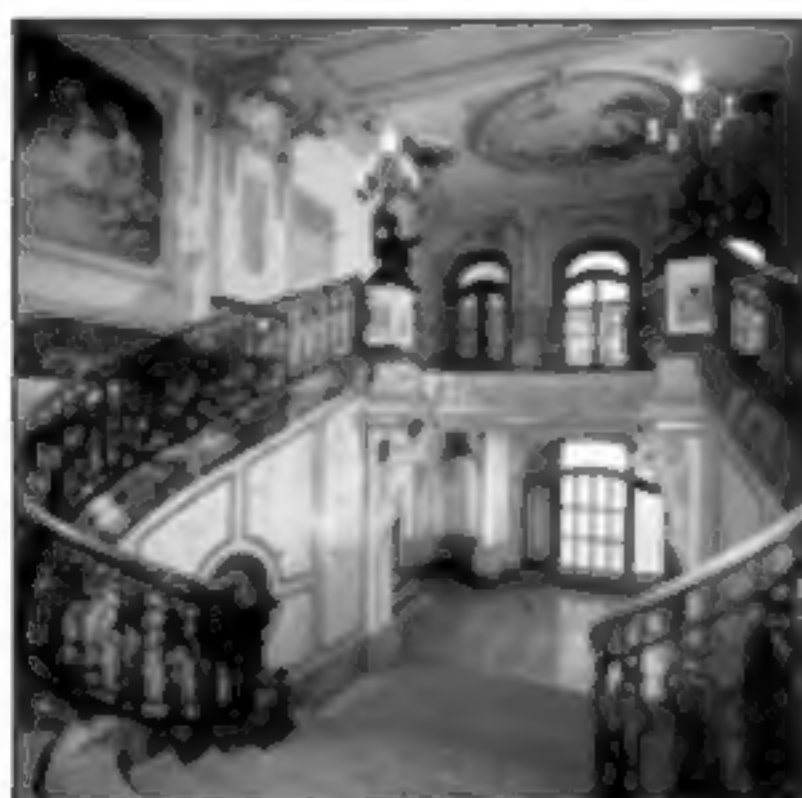
## LIBRI

### Ricostruita per la «Italo Svevo» la sua storia dal 1841 a oggi Monografia su Palazzo Vivante gioiello dimenticato di Trieste

Un gioiello abbandonato nel cuore di Trieste. E' Palazzo Vivante in largo Papa Giovanni, opera del talentuoso progettista Domenico Corti, che lo costruì nel 1841 come sua abitazione e che oggi ospita l'Opera Figli del Popolo. La storia dell'edificio viene ricostruita in un documentato volumetto di **Serenella Ferrari Benedetti** e **Franco Meriggi** edito dalla «Italo Svevo» (pagg. 126 con un copioso apparato di tavole), arricchito da testi integrativi di Raffaele Baldini, Massimo Medica e Ruggero Giuliani, che approfondiscono il significato artistico dell'opera e classificano le sue pietre ornamentali.

Un palazzo, una dimora, i suoi proprietari nel tempo: così dice nella presentazione il professor Franco Firmiani. Che pone l'accento sull'abbandono esterno in cui versa la struttura, rappezzata in economia dopo il bombardamento del 1945, sottolineando, per contrasto, la raffinatezza principesca degli interni, omaggio a un barocco pur sempre contenuto entro la «misura» classica.

La storia di Palazzo Vivante si legge attraverso i grandi nomi che ne furono i proprietari. Dopo i Corti (Domenico morì nel 1842, lasciandolo al figlio Antonio, di dieci anni), l'edificio passò ai Garofolo (Marco Domenico era censore del Monte Civico Commerciale di Trieste), quindi, nel 1874, a Marco Salem, direttore della Riu-



Il doppio scalone di Palazzo Vivante

nione Adriatica di Sicurtà, infine, a Fortunato Vivante, dirigente della Banca Union, poi direttore delle Assicurazioni Generali, che lo acquistò nel 1904 e vi stabilì con l'ex amante diventata moglie, la ballerina Emma Bessone. Dagli eredi Vivante, il 6 maggio 1949, il palazzo passò all'Opera Figli del Popolo, fondata da don Edoardo Marzari. All'associazione è dedicato un approfondimento firmato da Franco Meriggi, che ne segue le vicende fino ai giorni nostri.

Un capitolo del volume riguarda il pittore Alois Hans Schram, nato a Vienna nel 1864 e autore del ciclo decorativo di cinque tele di Palazzo Vivante, probabilmente tra il 1905 e il 1907. L'attribuzione all'artista austriaco è frutto della scoperta di Serenella Ferrari Benedetti, il cui studio ha preso avvio dalle ricerche svolte su alcuni dipinti della Fondazione Palazzo Coronini Cronberg di Gorizia.

Attraverso le foto pubblicate nella monografia è possibile compiere un'ideale visita al palazzo e alle sue splendide sale decorate. Un gravoso impegno per l'Opera Figli del Popolo quello di tutelare e preservare la «magnificenza» voluta da Fortunato Vivante. E che dovrebbe essere affiancato - fanno capire gli autori - da un analogo interesse per la riqualificazione degli esterni del Palazzo da parte delle istituzioni cittadine.

## PERSONAGGIO

### In «L'imbroglio del turbante» anche il racconto del prete piemontese che tentò di usurparne l'identità Un libro su Sheykh Mansur, il Bin Laden del '700 Serena Vitale narra vita e leggenda del sedicente profeta-guerriero ceceno

di Nico Naldini

La figura di Sheykh Mansur carica di minacce islamiste si muove tra le rive del Mar Nero e la linea del Caucaso. Ceceno, sedicente profeta-guerriero, è un fanatico seduttore di folle, una sorta di Bin Laden. Il suo riferimento è la Sublime Porta turca musulmana e il suo scopo scatenare la guerra contro l'Impero Ottomano; agirà sempre da abilissimo stratega della guerriglia, sanguinario capopolo, geniale promotore di agguati nelle valli del Caucaso.

Il disegno è quello del fanatismo puro, affrontare e distruggere gli infedeli. «Ahimè - proclama rivolgendosi al Sultano dei Turchi - oggi i popoli dell'Islam sono deboli. Prossimamente verranno alla luce del sole i miracoli e i prodigi del nostro profeta Maometto e gli infedeli saranno dispersi».

Sul trono di Russia c'è la grande Caterina II che gestisce il potere attraverso i suoi amanti: di quelli più anziani, perché ce n'è uno di 19 anni.

Il viaggio che la corte imperiale compie da San Pietroburgo al mare della Crimea è uno dei racconti meravigliosi del libro della slavista **Serena Vitale** («L'imbroglio del turbante», Mondadori, pagg. 400, euro 18,50); in esso l'iperbole delle manifestazioni festose, piene di effetti speciali, che si svolgono durante tutto il viaggio sono realmente documentate e tuttavia qui sembrano nascere dall'iperbole fantastica che la Vitale sembra custodire dentro se stessa.

Intorno agli anni Ottanta del Settecento, Mansur è diventato una leggenda così incisiva nell'immaginazione popolare non solo musulmana, da creare una sorta di imitazione del personaggio; alcuni cercano addirittura di usurparne l'identità e di presentarsi come il vero Sheykh Mansur. Tra gli altri un ecclesiastico piemontese vagabondo nei Paesi del Levante, **Gio. Batta Boetti** che compare e scompare sulla falsariga di Mansur fino in qualche occasione a identificarsi con lui.



Sheykh Mansur, profeta-guerriero ceceno del '700

Altro racconto meraviglioso di questo libro è il diario delle avventure di Boetti. Con dati e documenti che la Vitale ha avuto in mano, ha potuto stendere uno straordinario racconto di vita avventurosa. Così come poteva essere concepita nel Settecento e dal corpo ai «Mémoires» di Casanova. Ma il filone è così ricco che, se vogliamo, arriva fino a scrittori recenti come Giovanni Comisso. Le pagine della Vitale chiariscono gli stimoli propri di ogni vita avventurosa.

La Vitale detesta giustamente le biografie romanzate e i romanzi storici. Con un personag-

gio come Mansur - il «Vittorioso» - dalle mille apparizioni e problematiche identificazioni, avrebbe avuto tanta materia narrativa da poterla serializzare in più di un volume di successo. Ma si sa che la Vitale è una severissima studiosa; che sia anche una grande narratrice, è una qualità di cui lei sembra non voler approfittare. Infatti questo libro è un prodotto di quello che gli inglesi chiamano «The Quest for...». Cioè una ricerca senza soste per ritrovare i tratti veri e salienti di intere epoche e dei personaggi che le hanno contrassegnate.

Per inseguire il suo personaggio l'autrice ha dovuto affrontare di tutto: impostori dalle vite falsificate; memoriali fasulli; velenose raccolte di semivérité, e un'infinita serie di documenti. Una congerie di carte custodite negli archivi di mezzo mondo che messi uno accanto all'altro creano riflessi illusori.

La Vitale si districa con la grande pazienza dello studioso anche se talvolta con l'affanno di essere travolta o soffocata dalla polvere di quegli archivi. Ai grandi ricercatori (e narratori come è Serena Vitale) è necessaria non solo la qualità del discernimento nell'afferrare i fili, ma anche la fortuna di trovarli, questi fili.

La Vitale è una scrittrice fortunata. Con quello che ha scoperto e raccontato su Puskin ha scritto il memorabile libro «Il bottone di Puskin». La sua iperbolica immaginazione ha dato forza a un libro di racconti «La casa di ghiaccio». In «L'imbroglio del turbante» se qualche lettore può rimpiangere che non tutto il libro sia come il racconto che l'avventuriero Boetti fa di se stesso o come il viaggio della grande Caterina, altri lettori più sensibili alla tecnica dell'autrice trovano l'esempio dove sia lecito far scorrere la penna e dove è obbligatorio soffermarsi per interrogare i documenti, confrontarli, accostarli in una frizione da cui possa scaturire la scintilla della verità dei fatti.

Inutile aggiungere che la Vitale non ha esibito analogie tra lo Sheykh Mansur settecentesco certi attuali terroristi islamici. Lo potrà far, se ne avrà la voglia, il lettore.



**FILM IN DVD** Gli intrighi legali di «Boston Legal» tra le novità assolute

# Sorprese e inediti ritorni nella valanga di serie tv dai polizieschi ai cartoni

## I DVD più venduti in regione

### FILM PER ADULTI

1. **TI VA DI BALLARE?** di Friedlander
2. **IL CODICE DA VINCI** di Howard
3. **SLEVIN - PATTO CRIMINALE** di McGuigan
4. **MISSION IMPOSSIBLE 3** di Abrams
5. **LA MARCIA DEI PINGUINI** di Jacques



### FILM PER RAGAZZI

1. **CARS - MOTORI RUGGENTI** di Lasseter
2. **GARFIELD 2** di Hill
3. **SUPERMAN RETURNS** di Singer
4. **ROBBIE LA RENNA** di Golezowski
5. **L'ERA GLACIALE 2** di Saldanha

#### DATI DI VENDITA FORNITI DA

Via col Video e Video House (TRIESTE), Blockbuster (UDINE), Da vedere (PORDENONE), Videonik (SAN CANGIARZANO DI SONZIO-GORIZIA)

A cura di Giorgio Gelsi

di Cristina Borsatti

Il 2006 è stato l'anno delle serie tv, in Dvd naturalmente, con la scoperta di quanto possa essere piacevole gustarsi tutto d'un fiato il meccanismo della serialità televisiva. E il 2007 appena cominciato non tradirà le aspettative di quanti ormai non vi possono più rinunciare.

Vecchie e nuove, le serie tv continueranno a sbarcare sul mercato home video, regalando grandi sorprese, puntate successive e inediti «ritorni».

La quarta stagione del tenente «Colombo» ha già i giorni contati. Uscirà in settimana assieme alla sesta di «Distretto di polizia». Il merito per entrambe va alla Universal che sembra aver ben compreso il potere della detection in tv. Qualche giorno ancora, e anche gli appassionati delle avventure dei cugini Duke verranno accontentati, questa volta dalla Warner Bros Home Video. Dall'uscita in cofanetto della prima stagione di «Hazzard» è passato un po' di tempo, ma seconda, terza e quarta usciranno tutte insieme per ripercorrere ogni frenata, ogni sgommata di Bo & Luke.

Attesa finita invece per la serie di culto «Ai confini della realtà». Il quarto cofanetto è già sugli scaffali, assieme alla stagione finale di «Alias», un bel po' meno adrenalinica delle precedenti ma immancabile per quanti hanno amato i trasformismi della spia Sidney Bristol. Già disponibili anche i fumabolismi mentali di «Allie McBeal», giunti alla quarta stagione, e il quarto capitolo di «NYPD Blue», un vero e proprio precursore tra i polizieschi televisivi. Quasi dodici gli anni di programmazione in America, un po' meno noto da noi, forse per quella spregiudica-

tezza (è stata la prima serie TV americana di prima serata a mostrare due attori completamente nudi intenti a un rapporto sessuale) che l'Italia televisiva relega sempre a notte fonda.

Anche la numero quattro di «Angel» è quasi alle porte, come la numero due di «Grey's Anatomy» e la quarta dei «Griffin», l'ultimo tra i cartoni «demenziali» approdati da noi ma già un sorprendente successo di pubblico. Ad un primo sguardo molto simile ai «Simpson», ad un secondo più metafisico, fuori dalla realtà, ma con una altrettanto forte vena dissacrante.

Tra le novità assolute, con un minimo di pazienza, potremo tuffarci negli intrighi legali di «Boston Legal», thriller interpretato da James Spader e confezionato dalla 20th Century Fox. Due Emmy Awards e un Golden Globe, per aver saputo raccontare la vita privata e lavorativa di un gruppo di brillanti avvocati pronti a tutto e interpretati da uno stuolo di star.

Sui nastri di partenza anche la celeberrima «Signora in giallo» Angela Lansbury, e i detenuti di «Prison Break», uno dei telefilm più innovativi e apprezzati tra le recenti produzioni seriali d'oltreoceano.

Quanto ai primi volumi, saranno davvero tanti e tanti saranno dedicati ai nostalgici e ai più piccini. Su tutti, «Le Fantastiche avventure di Pippi Calzelunghe». Lo ricordate? E allora ricordate anche alcuni cartoni che più o meno negli stessi anni hanno animato la storia della televisione italiana. E se «Anna dai capelli rossi» è già arrivata al suo ottavo volume, per la prima volta arrivano «Hallo Spunk» e «Mimi e la nazionale di pallavolo». Undici volumi il primo, dodici il secondo, che usciranno tutti assieme il prossimo 12 gennaio.



Patrick Dempsey è il dottor Shepherd, protagonista della serie televisiva «Grey's Anatomy»

## Omaggio a Roberto Rossellini

Sei film, da «Un pilota ritorna» a «Giovanna d'Arco al rogo», in cinque dvd

Sei film in cinque Dvd. È questo l'omaggio della Sony Pictures al Maestro Roberto Rossellini. Dal 1942 al 1954, partendo da «Un pilota ritorna», arrivando a «Giovanna d'Arco al rogo» e passando per «L'uomo della croce», «Desiderio», «Invidia», «Ingrid Bergman». Un percorso non convenzionale, che esclude tanti grandi capolavori per raccogliere alcune pellicole sino ad oggi inaccessibili. Per celebrare - a trent'anni esatti dalla sua scomparsa - il regista di «Roma città aperta».

Secondo lungometraggio, dopo «La nave bianca», «Un pilota ritorna» fu scritto, tra gli altri, da Rossellini e Antonioni, per raccontare una storia d'amore tormentata sullo sfondo della seconda guerra mondiale. Ed è ancora un contesto bellico a riempire le immagini di «L'uomo della croce», film immediatamente successivo, pervaso dalla fede dell'uomo del titolo. Un coraggioso cappellano militare che porterà conforto e

speranza a un gruppo di soldati russi assediati dagli italiani. Del 1946 è «Desiderio», pellicola diretta a quattro mani con Marcello Pagliaro, e originariamente intitolata «Scalo merci». Un intrigo sentimentale incentrato sul personaggio di Paola (Eli Parvo), troppo bella e troppo desiderata per poter condurre una vita felice.

A «Invidia» e «Ingrid Bergman» un solo Dvd, trattandosi di episodi. Il primo, tratto dal film «I sette peccati capitali», inquadra un divertito ritratto del peccato che spetta a Rossellini. Il secondo, terzo capitolo del film ad episodi «Siamo donne», dedicato all'attrice Ingrid Bergman, alle prese con il proprio rossetto e con un pennuto maldestro.

Chiudere la raccolta, «Giovanna d'Arco al rogo», capolavoro di Rossellini che ripercorre la vita di Giovanna d'Arco sino al rogo. Fuori cofanetto la Sony propone «Vanna Vanini», ardente storia d'amore per la prima volta in Dvd.

## SCAFFALE

### LADY IN THE WATER

GENERE: FANTASTICO WARNER HOME VIDEO  
Regia: M. NIGHT SHYAMALAN Durata: 95'  
Interpreti: Bryce Dallas Howard, Paul Giamatti, Jarett Armstrong, Bob Balaban, John Boyd



Il film di Shyamalan pretende un atto di fede. Se non credete alle fiabe, se siete scettici o se credete che nel mondo non ci sia spazio per l'incanto, lasciate stare. Se invece amate l'inverosimile e il fantastico, allora tuffatevi nella piscina del Cove, perché «Lady in the water» è una fiaba straordinaria.

### MIAMI VICE

GENERE: AZIONE UNIVERSAL  
Regia: MICHAEL MANN Durata: 134'  
Interpreti: Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Luis Tosar, Naomie Harris, John Ortiz



Ispirato alla serie che ottenne un grande successo in tutto il mondo tra il 1984 e il 1994, il ritorno di «Miami Vice» firmato da Michael Mann («Manhunter», «Collateral») si permette oggi ciò che la televisione di allora non poteva proporre al proprio pubblico: violenza ad alta intensità di decibel e passione.

### LA GANG DEL BOSCO

GENERE: ANIMAZIONE Paramount Home Ent.  
Regia: T. JOHNSON e K. KIRKPATRICK Durata: 80'  
Voci: Luca Ward, Enzo Ghinazzi (Pupo)



Al risveglio dal letargo, gli affamati animalotti del bosco scoprono un'altissima siepe che circonda il loro mondo. Oltre la siepe c'è una realtà a loro sconosciuta, piena di villette, umani, auto e... frigoriferi. Per la gang più arruffata del bosco inizia così una missione piena di pericoli, risate e cibo...

### BANDIDAS

GENERE: WESTERN 01 DISTRIBUTION  
Regia: J. ROENNING e E. SANDBERG Durata: 89'  
Interpreti: Penélope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Joseph D. Reitman, Denis Arndt



1880. La dura legge del Far West non risparmia neanche il Messico. Sara (Salma Hayek), figlia di un ricco banchiere e Maria (Penélope Cruz), figlia di contadini, avevano pochissime possibilità di incontrarsi e dividere la stessa sorte. Almeno fino al giorno in cui... qualcuno non le definì per sempre «bandidas».

## MUSICA LEGGERA

L'album «The Good, The Bad & The Queen», nato da questo progetto targato UK, sarà nei negozi il 22 gennaio

# Il 2007 si apre con il supergruppo di Damon Albarn

E tra i talenti da tenere d'occhio ci sono Beirut e la londinese Amy Winehouse

## ALTRE NOTE

### BOYS AND GIRLS IN AMERICA

AUTORE: THE HOLD STEADY (Vagrant Records)



La terza uscita degli americani The Hold Steady si immerge nella mitologia degli States. A partire dal titolo, preso da «On the Road» di Jack Kerouac, niente meno. Canzoni che parlano di «Ragazzi e Ragazze in America». Testi bellissimi che rievocano Jim Carroll, Raymond Carver, John Berryman... Storie sanguigne, crude, oneste. Musica imperniata sull'epicità del rock'n'roll. Ma allo stesso tempo diretta, senza fronzoli. Tante e dichiarate le influenze. Si va da mostri sacri come Bruce Springsteen e la E-Street Band a Bob Dylan, Lou Reed. Sino al punk dei Replacements e degli Hüsker Dü. All'estero la band di Craig Finn (voce e autore dei testi) sta conquistando pubblico e critica, senza riserve.

### WINCING THE NIGHT AWAY

AUTORE: THE SHINS (Sub Pop/Audioglobe)



Nel film culto «Garden State» (2004) di Zach Braff, Natalie Portman prima di far ascoltare «New Slang» degli Shins dice: «Dovresti sentire questa canzone, ti cambierà la vita». È stato questo il biglietto da visita per la band guidata da James Mercer (cantante, chitarrista, autore). Quel brano, presente nell'esordio «Oh, Inverted World» (2001), ha portato fortuna e visibilità. Il successo è arrivato, negli Usa, con l'album «Chutes Too Narrow» (2003). Il 22 gennaio sarà nei negozi il terzo capitolo della saga indie-rock. Esce, come i precedenti cd, per gloriosa Sub Pop di Seattle, confermando lo stato di grazia degli Shins. Un progetto luminoso e moderno per la «O.C. Generation» (e non solo).

di Ricky Russo

Se il 2006 si è aperto (e chiuso, viste le classifiche di fine anno dei migliori album...) all'insegna degli inglesi Arctic Monkeys, è facile prevedere la stessa sorte nel 2007 per un altro progetto targato U.K. Si tratta di «The Good, The Bad & The Queen», un supergruppo che comprende alcuni artisti di prima grandezza. La mente è Damon Albarn, can-

tante dei Blur e dei Gorillaz. Il cuore è Paul Simonon, il leggendario bassista dei Clash, immortalato sulla copertina di «London Calling». I polmoni sono Tony «Afrobeat» Allen, percussioni con Fela Kuti, e Simon Tong, ex chitarrista dei Verve, ma anche al fianco di Albarn nelle sue band. Dopo il debutto live alla Bbc e due singoli, l'attesa per l'album è salita alle stelle. Sarà nei negozi dal 22 gennaio.



Zach Condon, in arte Beirut

grafico «Gulag Orkestar» (Ba Da Bing! Records) è stato appena ristampato dalla prestigiosa 4AD (distribuita in Italia da Self). La nuova versione dell'album comprende un secondo cd «Lon Gistland EPZ» con alcune tracce inedite. Se ad un primo ascolto si rimane piuttosto spiaciuti, sarà difficile rimanere indifferenti al fascino delle ballate di Beirut. Sembra di sentire la Kocani Orkestar chiusa in una cameretta a suonare brani degli Smiths.

Oppure Goran Brogovic perso in una jam con i Calixto. La supervisione è affidata all'esperto Jeremy Barnes (in passato Neutral Milk Hotel e ora A Hawk And A Hacksaw) e a Heather Tröst (l'altra metà di A Hawk And...). Tra gli episodi migliori meritano di essere segnalati: «Scenic World» e «Postcards from Italy» (entrambi molto «indie-pop oriented»).

Tra i grandi talenti emersi nel 2006, la cantante londinese, classe '84, Amy Winehouse è passata piuttosto inosservata nel nostro Paese.

Frequenta jazz e hip hop, canta come una diva nera anni '40 e racconta di tradimento, sesso e vizi notturni, con lingua affilata e slang. Il suo secondo lavoro «Back to Black» (Island Records) è un sogno febbrile di soul. Davvero incantevole. Mescola sacro e profano, tradizione ed attualità, con una magistrale sensibilità. Il popolare quotidiano britannico Daily Star l'ha incoronato «disco dell'anno». Ed ha definito la Winehouse «la perfetta regina del soul, con una voce che ti fa sballare». Insomma è proprio nata una stella! Consigliato anche il suo debutto discografico «Frank» (2003).



## Due cofanetti con l'opera omnia del cantautore Billy Bragg e dei Clash

I cofanetti con l'opera omnia dei nostri artisti preferiti sono sempre più diffusi. Non si tratta di un prodotto pensato esclusivamente per i regali natalizi, bensì di un oggetto destinato a durare nel tempo. I box più recenti hanno, infatti, un valore ed una qualità sempre maggiori.

Nell'epoca del download e della «smaterializzazione» della musica, sono forse l'ultimo baluardo rimasto del supporto musicale che merita di essere acquistato.

Un ottimo esempio di quanto detto sono Billy Bragg «Volume II» («Cooking Vinyl», 8 cd + 1 dvd) e The Clash «The Singles Box» (SonyBmg, 19 singoli con le copertine originali

+ un libretto con foto inedite e note di copertina scritte da testimoni credibili come Steve Jones, Shane McGowan, The Edge...). Due raccolte imprescindibili. La prima è il seguito di Billy Bragg «Volume I» (uscita nella primavera dello scorso anno), raccoglie materiale dalla fine degli anni '80 sino al 2002. Tantissimi gli inediti (b-sides, singoli, pezzi tratti da compilation...). Nel dvd un concerto londinese del 1991 più un'appendice del 2006.

Nella seconda sono compresi tutti i singoli pubblicati dai Clash, con alcune chicche veramente ineditabili (ad esempio «Capital Radio EP»).

Il cantautore inglese Billy Bragg, in giro dai

primi anni '80, coniuga folk, punk ed impegno politico, con un trasporto emozionale davvero commovente. Le sue ballate, scarse e profonde, hanno come tema ricorrente la condizione della classe operaia inglese. I conflitti sociali vengono affrontati attraverso storie e sentimenti individuali. I critici hanno definito l'arte di Bragg come il corrispettivo musicale del cinema «engagé» di Ken Loach.

Che dire dei Clash che non sia già stato scritto? Semplicemente che sono stati i più grandi, e non solo in ambito punk. Joe Strummer (R.i.p.), Mick Jones e Paul Simonon, a 30 anni dagli esordi continuano ad essere un punto di riferimento per il rock più genuino e stradiolo.



LIBRI Piemme pubblica il raffinato «Il ponte della solita ora»

# Un labirinto d'intrighi nel nuovo romanzo del veneziano Ongaro

I libri più venduti in regione

NARRATIVA ITALIANA

1. JTT-ZZETTO, RIVERGINATION Mondadori
2. CAMILLERI, LE ALI DELLA SPINCE Sellerio
3. RIGONI STERN, STAGIONI E naudi
4. FALETTI, FUORI DA UN'EVIDENTE DESTINO Baidini Castoldi D'Adda
5. CORONA, I FANTASMI DI PIETRA Mondadori

NARRATIVA STRANIERA

1. HOSSENI, IL CACCIATORE DI AQUILONI Piemme
2. GRISHAM, INNOCENTE Mondadori
3. ALLENDE, INES DELL'ANIMA MA Feitnelli
4. PAMUK, ISTANBUL E naudi
5. GROGAN IO & MARLEY Sperling

SAGGISTICA

1. AUGAS/PESCE, INCHIESTA SU GESU Mondadori
2. SAVIANO, GOMORRA Mondadori
3. CREPET, SULL'AMORE E naudi
4. RAMPIN, L'IMPERO DI CINDIA Mondadori
5. VESPA, L'ITALIA SPEZZATA Mondadori

DATI DI VENDITA FORNITI DA:

Libreria Minerva, Libreria Einaudi e Libreria Nero su bianco (Trieste); Libreria Tarantola, La Feltrinelli CLUP (Udine); Libreria Minerva e Libreria Al Segno (Pordenone); Libreria Gonzales e Libreria Antonini (Gorizia)

A cura di Giorgio Gelsi

di Alessandro Mezzana Lona

Le storie di Alberto Ongaro assomigliano a certi bauli truccati. A quegli aggeggi da illusionista che nascondono sempre qualche sorpresa. Che celano un doppio fondo, uno scomparto segreto. E che quando meno te lo aspetti, rivelano quanto falsa sia la verità che ci propongono i nostri occhi. Quanti «atti oscuri alberghetti» dentro se la realtà.

Veneziano, sceneggiatore di storie a fumetti, a lungo inviato dell'«Europeo», vincitore di un Premio Campiello, Alberto Ongaro si è sempre divertito a esplorare con la fantasia il lato oscuro della realtà. Regalando ai suoi lettori, che lo seguono libro dopo libro, quasi facessero parte di una società segreta, romanzi affascinanti come «La Taverna del Doge Loredan», «Il segreto di Caspar Jacob», «La partita», «Il segreto dei Segonzac».

Non poteva mancare un mistero nel suo nuovo libro. E «Il ponte della solita ora» (Piemme, pagg. 206, euro 12,90) si rivela un piccolo labirinto d'intrighi. Proprio come la città in cui è ambientato. Venezia. L'ingranaggio narrativo comincia a mettersi in moto quando Francesco Soria, un musicista diventato famoso grazie alle colonne sonore che scrive per il cinema, interrotta involontariamente una conversazione telefonica. A parlare dall'altra parte del filo è una donna. Una giovane innamorata che rivela in poche smozzicate frasi l'angoscia per un rapporto clandestino, tormentato, che sta per finire. Prova a dare un ultimo appuntamento sul solito ponte, alla solita ora, all'amante Sperando, così, di

convincerlo a non sbatterle la porta in faccia. A non cancellarla dal proprio orizzonte.

Che c'entra Soria in tutta questa storia? Niente, assolutamente. Però il musicista si lascia catturare dai capricci del Caso. Decide di andare a spiare la donna che ha parlato al telefono sul «ponte della solita ora». E, piano piano, si ritrova in vischiato in un intrigo complicato dalla morte di un suo vecchio conoscente. L'affascinante Andrea dal Fumo, di cui scoprirà imbarazzanti segreti.

Dove c'è un cadavere non può mancare un assassino e un'indagine poliziesca. Anche se dal Fumo sembra essersi suicidato, Soria comincia a investigare per conto suo su quello che, in realtà, si rivelerà un omicidio. Ed entra in contatto con la donna del mistero: Frederika von Klausen. La voce entrata per caso nella sua linea telefonica. L'ultima amante del morto, che porta addosso le stigmate dell'assassina perfetta. Anche se il musicista, ormai invaghito di lei, continua a crederla estranea al delitto.

In una Venezia dove nessuno è innocente, il giallo si risolve lasciando, in realtà, dentro la testa di Francesco Soria un grande punto interrogativo. Perché chi si autoaccuserà d'aver ucciso Andrea dal Fumo, in realtà, sembra più una vittima sacrificale. Che decide di attirare su di sé i fulmini perché non ha più nulla da perdere.

Dosando con grande sensibilità inquietudini e misteri, Ongaro cessa la sua storia con raffinato gusto narrativo. Scruta in fondo all'anima dei suoi personaggi. Gioca con il Caso e ipnotizza il lettore.



Lo scrittore veneziano Alberto Ongaro ha scritto anche sceneggiature per storie a fumetti

## Grado raccontata dai bambini

«Da dentro è come un labirinto» dell'Editoriale Scienza

«Quando guardo Grado Vecchia, mi sembra come un paese di sassi tutti attaccati. E come un posto minerale». È una di quelle deliziose candide frasi di un libro illustrato sul centro storico di Grado, che si intitola «Da dentro è come un labirinto» (Editoriale Scienza, pagg. 69, euro 13,90) ed è nato grazie alla fantasia, alle parole e agli elaborati degli alunni della Scuola primaria di Grado, assistiti dalle proprie insegnanti. Si tratta del secondo di tre volumi della guida su Grado, promossa dal Comune dell'Isola d'oro e dalla Piccola Società Cooperativa Damatrà, con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, che ha chiesto ai bambini della scuola dell'infanzia e della scuola primaria di raccontare la natura molteplice della loro isola in una insolita guida turistica pubblicata da Editoriale Scienza di Trieste.

Così sono nate frasi come «Sul campanile ci sta un angelo di San Michele che indi-

ca i venti. Io lo conosco molto bene perché faccio la chierichetta ogni domenica» oppure «D'inverno torna tutto tranquillo e la gente viene solo di domenica perché gli altri giorni fa molto freddo». Durante gli atelier creativi, gli operatori Damatrà hanno accompagnato i bambini in un percorso stimolante che, iniziato tra i libri della Biblioteca civica «Falco Marin», ha attraversato ed esplorato i luoghi di Grado, per poi rientrare nelle aule scolastiche, dove i bambini si sono impegnati nel tradurre quanto avevano visto e sentito in parole e creazioni. Uno sguardo, il loro, assolutamente spontaneo, nato per accompagnare il lettore italiano e straniero (tutti i testi sono redatti in italiano e in tedesco) in un viaggio che lambisce spiagge note e ignote, si addentra nelle calli «strette» e sorvola le oasi naturalistiche della laguna. Uno sguardo diverso, che per gli adulti potrà rappresentare un'autentica sorpresa.

## SCULTALE

SOFONISBA. UNA VITA PER LA PITTURA E LA LIBERTÀ

AUTORE: M.L.O. BORGHINI  
Casa editrice: SPIRALI

euro 25,00



La vita straordinaria della pittrice - artista del ritratto che ispirò, tra gli altri, Van Dyck - Sofonisba Anguissola (1531-1625), vissuta in un'epoca in cui le donne, salvo rari casi, non esercitavano una professione. Visse alla corte di nobili e di re - dalla Spagna alla Sicilia, da Genova a Palermo, dove morì ultranovantenne - e fu notissima per la perfezione e la bellezza della sua arte.

LA DEMOCRAZIA CHE NON C'È

AUTORE: PAUL GINSBURG

Casa editrice: EINAUDI

euro 8,00



La democrazia è un sistema politico multivale e insieme vulnerabile. Per rivalizzarla oggi è indispensabile connettere rappresentanza e partecipazione, economia e politica, famiglia e istituzioni. Ginsborg con questo saggio, che parte da un confronto tra Karl Marx e John Stuart Mill, ci spinge a immaginare una democrazia diversa, più quotidiana e incisiva.

BOLIDI

AUTORE: GIORGIO BOATTI

Casa editrice: MONDADORI

euro 18,00



Bolidi, ovvero quando gli italiani incontrarono le prime automobili. Boatti racconta un'Italia che in un breve arco di tempo compie una incredibile trasformazione. Le auto allontanano dalle vie i giochi dei ragazzi, sostituiscono nelle piazze i mercati, mentre la strada cessa di essere un «luogo di ritrovo, di convegno e di passaggio» per diventare «mezzo di transito, massa in movimento».

LA VITA DI SOGNO DI SUCHANOV

AUTORE: OLGA GRUSHIN

Casa editrice: PONTE ALLE GRAZIE

euro 18,00



Travolgente romanzo d'esordio di Olga Grushin, nata a Mosca nel 1971, cittadina statunitense dal 2002, dopo essere stata tra l'altro interprete personale del presidente Jimmy Carter. Racconta la storia di una redenzione, la parabola struggente e poetica del cinquantaseienne Anatoly Pavlovich Suchanov, un talento vagliatamente venduto e coraggiosamente ritrovato.

## MUSICA CLASSICA

Raffinata enciclopedia di effetti sonori e di inflessioni linguistico-musicali dell'autore barocco francese

# Gioiello di Marin Marais interpretato da Jordi Savall

Un doppio cd dedicato alla viola da gamba con la «Suite di un gusto straniero»

di Stefano Bianchi

Al termine di un anno di grazia sul versante della produzione discografica, Jordi Savall fa ritorno all'autore ed al repertorio che maggiormente hanno segnato il suo destino, umano ed artistico, di musicista. L'autore è Marin Marais (1656-1728), il repertorio è quello specificamente dedicato alla viola da gamba. Ecco dunque che l'etichetta Alia Vox

È lo stesso Savall a ricordare il suo primo incontro, nel 1959, con la musica di Marin Marais, in un'edizione del 1933 della «Suite in re minore», arrangiata per violoncello da Christian Döbereiner. Savall è allora un promettente diciassettenne studente di violoncello. Sei anni più tardi: sarà proprio la musica di Marais, scoperta manoscritta e a stampa presso la Bibliothèque Nationale di Parigi, ad intradurlo definitivamente verso lo studio, da autodidatta, della viola da gamba. «Durante dieci anni - ricorda il grande gambista catalano - la musica di Marin Marais è stata la mia più importante fonte di ispirazione e di lavoro».

Se oggi, a distanza di quarant'anni, Marin Marais e la sua copiosa produzione per viola da gamba sono noti anche al grande pubblico, lui si deve in gran parte a Jordi Savall. Il quale ha restituito questo straordinario repertorio al suo strumento originale. Ed ha dato un contributo fondamentale alla sua conoscenza su larga scala dando voce, nel 1991, alla viola da gamba di Marais nel film «Tutte le matine del mondo» di Alain Corneau. Que-



Il musicista Jordi Savall

sta nuova realizzazione di scografica e dedicata, come detto, alla «Suite d'un Gout Etranger» (Suite di un gusto straniero), la quale occupa la seconda delle tre parti nelle quali si articola il quarto libro delle «Pièces de viole» di Marais, datato 1717. Le tre parti presentano brani di crescente complessità compositiva ed esecutiva: ai pezzi facili della prima parte, fanno seguito quelli difficili della seconda, mentre la terza parte è

interamente dedicata a composizioni scritte per tre viole, «cosa mai fatta finora in Francia».

La «Suite» si offre dunque all'ascolto come una raffinata enciclopedia di effetti sonori e di inflessioni linguistico-musicali. Come scrive lo stesso Marais nell'«Avertissement» dell'edizione a stampa della raccolta, «coloro che sono già esperti nell'uso della viola troveranno dei pezzi che a tutta prima sono di grande difficoltà, ma con un po' d'attenzione e pratica diverranno a loro famigliari. Li ho composti per esercitare l'abilità di coloro ai quali non piacciono i pezzi facili e che sovente non apprezzano un brano se non è di difficile esecuzione».

Nell'«Elogio» postumo fatto a Marin Marais nel 1732 da Everard Titon du Tillet, leggiamo «che Marais ha portato la viola al suo più alto grado di perfezione, e che è stato il primo a farne conoscere tutta l'estensione e tutta la bellezza, con il gran numero di eccellenti pezzi che ha composto e la maniera mirabile con cui li eseguiva». Un giudizio che ben si adatta anche a questa nuova tappa di Savall nel misterioso fascino del repertorio per viola da gamba di Marais.

Ritratto del musicista Marin Marais (1656-1728)



## Il pianista americano Jeffrey Swann a Sacile con un programma chopiniano

Primo premio al Concorso «Dino Ciani» di Milano nel 1975, Secondo premio e Medaglia d'Oro al Concorso internazionale Queen Elizabeth di Bruxelles, il pianista americano Jeffrey Swann è atteso nuovamente a Udine la prossima primavera, per un ciclo di lezioni e di concerti dal titolo «Itinerari del Novecento», realizzati dal Teatro Nuovo Giovanni da Udine in coproduzione con la Scuola Normale Superiore di Pisa e con la collaborazione del Conservatorio e del Comune di Udine.

Articolato in quattro tranches, il ciclo esplora l'espressionismo e l'impressionismo, il razionalismo e il neoclassicismo, il neoromanticismo ed identità nazio-

nale, completando idealmente un itinerario sviluppatosi negli anni scorsi con gli appassionanti cicli di lezioni e di concerti dedicati alle sonate per piano forte di Beethoven, all'opera pianistica di Liszt e di Chopin.

In occasione della «puntata» chopiniana, Swann ebbe a dire che un ciclo dedicato a Chopin è per un pianista prima di tutto un piacere. A questo piacere, Swann ha voluto consacrare la registrazione di un programma interamente chopiniano, nello scorso mese di novembre, su un Grandcafé Fazoli presso la Fazoli Concert Hall di Sacile, in vista della realizzazione di un CD, quale «prodotto omaggio» del Teatro Nuovo Giovanni da Udine

e della Scuola Normale Superiore di Pisa.

Ecco dunque la Sonata n. 3 in si minore op. 58, due Notturmi (op. 15 n. 2 in fa diesis maggiore e op. 27 n. 1 in do diesis minore), le Tre mazurke op. 59, la Barcarolle in fa diesis maggiore op. 60 e lo Scherzo n. 2 in si bemolle minore re bemolle maggiore op. 31. Swann si conferma grande musicista e sensibile interprete chopiniano, tanto nel lucido dominio strutturale della grande forma (la Sonata op. 58), quanto nella sognante cantabilità dei Notturmi, nell'eroica nostalgia delle Mazurke, nello strano e metafisico della Barcarolle, nel rapsodico erosismo dello Scherzo: anche all'ascolto, un autentico piacere.

## O TU CHARA SCIENZA

AUTORE: LA REVERDIE

(Arcana)

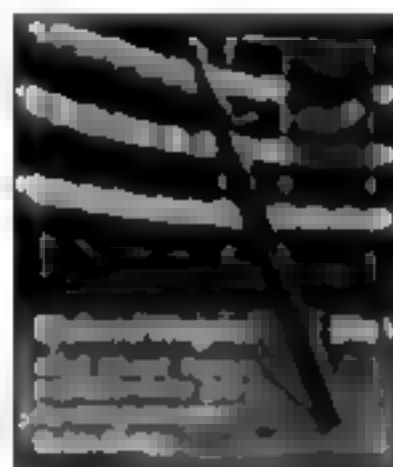


Arcana riedita una registrazione del 1993 di uno dei complessi di musica antica più noti e accreditati nel panorama internazionale. Il segreto del successo delle due coppie di sorelle - Claudia e Lavia Caffagni, Elisabetta ed Ella de Mirco - risiede non solo nella qualità delle esecuzioni (spesso a fianco, come in questo caso, di Doron David Sherwin), ma anche nell'intelligente sensibilità con cui scelgono il loro repertorio. Il che puntualmente avviene anche in questo «O tu chara scienza», il cui sottotitolo («La musica nel pensiero medievale») rinvia alla ripartizione medievale della musica in *mundana*, *humana* ed *instrumentalis*, illustrata attraverso pagine dovute in prevalenza ai trecenteschi protagonisti dell'Ars Nova italiana.

## DIE WALKÜRE

AUTORE: RICHARD WAGNER

(Faro Classics)



La Farao Classics distribuisce la registrazione dal vivo della «Valchiria» wagneriana nell'allestimento del Teatro Nazionale di Monaco dell'estate 2002. Peter Seifert presta una voce nobilitata eroica al personaggio di Siegmund. Waltraud Meier è una Siglende di soggiungente intensità vocale ed espressiva. A spartirsi gli onori di un'eccellente interpretazione la Brunnhilde di Gabriele Schnaut. Kurt Rydl sfodera voce e personalità interpretativa di grande efficacia nel ruolo di Hunding. John Tomlinson è un Wotan autorevole, nonostante un'emissione che tradisce l'affaticamento della voce. A farla da padrone è Zubin Mehta, in stato di grazia sul podio della Bayerisches Staatsorchester.



**TEATRO** Nell'ambito della serata speciale del Pupkin Kabarett

# Paolo Rossi al Miela con gag e canzonette fa rivivere Cecchelin

**TRIESTE** Prove in corso con le note della Niente Band fino alle 21.21, poi s'inizia parte il countdown e incomincia uno dei numeri più memorabili del Pupkin Kabarett, quelli che poi, nei giorni seguenti, ti fanno dire «in c'eru». Perché, oltre all'ormai nota verva della compagnia triestina e all'ottimo affiatamento con gli ospiti della Baby Gang, nella data (eccezionale) di sabato sera volta a salutare l'anno nuovo si è aggiunta una chicca mica male: l'inedita performance di Paolo Rossi che sarà fra i big in gara al Festival di Sanremo, dedicata alla figura di un artista triestino troppo spesso dimenticato: Angelo Cecchelin.

Partenza sprint con il teatro di coppia di Alessandro Mizzi e Laura Bussan, che, chiusi in appartamento arredato mezzo Ikea e mezzo asta pubblin battibeccano alle prese con i problemi della convivenza. Incalza Stefano Dungetti, in un discreto completo rosso fluco, con un monologo che esalta il suo spirito surreale, in cui spiega come si ingegna a fare cose utili per l'umanità (tipo ribaltare gatti) e svela, a modo suo, gli aspetti particolari della sua infanzia di bimbo prodigo.

Nel tentativo di sperimentare un «pezzo di teatro serio», ecco un'esilarante parodia di teatro kabuki, con la coppia di imperatori Sen Suda e consorte (Ga Rinfresco) in procinto di dare in sposa la figlia a un futuro genero che è tutto un programma già dal nome (Son Caga). Qui e là Baby Gang a fare la parte del leone e i fin-

ti quadri che imitano il rigoroso teatro giapponese, spassosissimi, suscitano un incredibile entusiasmo nel pubblico, numerosissimo e stipato all'inverosimile nei 2 piani della sala, dove varie persone vengono addirittura invitate dagli organizzatori a restituire, per motivi di sicurezza, le sedie sottratte di nascosto al bar.

Nebbia fitta intanto sull'ospite annunciato, Paolo Rossi. Ci sarà? Non ci sarà? Donce e Mizzi, prontamente ribattezzato il George Clooney di Roiano, fanno credere che sia stata una panzana per richiamare più pubblico. Col

suo fare agitatissimo irrompe in scena Massimo Sangermano, ovvero la «rassegna stampa» più spassosa della città: un pezzo gustoso che gli assicura applausi a scena aperta a più riprese. Non mancano i riferimenti alla cronaca di Trieste, con ironie sul doppio Capodanno della giunta Dipiazza, la Slovenia nel euro e l'impennata dei prezzi: «voluta dir che per cior roba anderemo in Montenegro». E il nuovo museo del teatro? Interessante, ma ben poco e lo spazio dedicato al grande Angelo Cecchelin.

Non c'è problema. Per un omaggio coi fiocchi plana sul palcoscenico proprio Paolo Rossi, praticamente sparito in una divisa di dieci taglie più grande: scalda la platea con un paio di barzellette, e poi via ai pezzi del comico triestino, comprese le sue «canzonette» (cantate in dialetto), tra risate (a denti stretti) sul tema delle disillusioni perché, alla fine fine «la vita xe un bidon».

Piccolo grande Paolo. Che svela di quando, negli anni '80, fu chiamato a lavorare al «Carillon», il locale notturno che cercava un duo per una platea internazionale. Poi, però, fu licenziato, perché la decisione calava in sala «quando uscivo io dopo Luana e il suo serpente». Oppure il Paolo che «scatenato nel finale, invocò Shakespeare e ricrea la scena del bacio tra Romeo e Giulietta facendo spogliare un macchinista preso dal pubblico e tentando, con esiti disastrosi, di fargli recitare un paio di battute. Perché, alla fine, anche questo è teatro».

Federica Gregori



Paolo Rossi ospite sabato del Pupkin Kabarett, sarà fra i protagonisti del Festival di Sanremo

## RASSEGNA Attori in erba applauditi interpreti al teatro dei Salesiani «Formiche» in scena alla Barcaccia

**TRIESTE** L'anno nuovo si apre al teatro dei Salesiani con la Barcaccia sezione Ragazzi interprete di «Formiche», una commedia di Aldo Nicolaj (drammaturgo del secondo Novecento) riscritta in dialetto triestino da Ciro e Martina Della Gatta per la regia di Giorgio Fortuna. La storia sembra cucita proprio su misura per questi attori in erba, alcuni figli d'arte altri cre-sciti all'ombra della Barcaccia senior con frequenti scambi di ruolo tanto che hanno acquistato una precoce sicurezza sul palcoscenico e in più sono sorretti dalla forte carica di entusiasmo propria della loro età.

Lo spettacolo, arricchito da scene suggestive e adeguati giochi di luce, riesce vivace e coinvolgente e sembra direi che malgrado i cambiamenti generazionali, i giovani d'oggi vivono problemi simili a quelli dei coetanei di cinquant'anni fa.

Siamo nell'immediato dopoguerra in una periferia degradata della città in cui il Ferragosto passa come un giorno qualunque anzi inasprisce quel senso di emarginazione e sconfitta che accomuna un gruppo di giovani di fronte alle difficoltà quotidiane. Ma quando uno di loro tenta il suicidio in un momento di disperazione tutto il gruppo è capace di ritrovare di slancio gli affetti e la solidarietà reciproca superando i contrasti momentanei. Lo fanno con la generosità e l'ingenuità tipica dei ragazzi che vivono separati dal mondo dei grandi.

La storia insomma ci rappresenta un'umanità dolente e calpesta (come le «formiche» appunto), ma punta e forse per questo più vicina alla favola che alla realtà nei momenti più bui lascia intravedere una soluzione fondata sull'amore e la comprensione.

Liliana Bamboschek

Domani con la canzone napoletana

# Peppe Barra a Monfalcone

**MONFALCONE** L'attore e musicista partenopeo Peppe Barra sarà al Teatro Comunale di Monfalcone domani, alle 20.45, con lo spettacolo «Viaggio nella canzone napoletana», assieme ai musicisti Lino Cannavacciuolo, Luca Urciuolo, Paolo Del Vecchio, Sasà Pelosi e Ivan La Cagnina. Mercoledì e giovedì, invece, sempre alle 20.45, salirà sul palcoscenico Lello Arena, protagonista di «Il signor Novecento» di Vincenzo Cerami e Nicola Piovani, prodotto dal Teatro Ambra Jovinelli e dalla Compagnia della Luna.

Il canto e la capacità di stare in scena sono doni che a Peppe Barra vengono dall'infanzia, dalla sua famiglia d'artisti e soprattutto dalla madre Concetta. Perciò i suoi spettacoli hanno il fascino del teatro e di una musica che coinvolge, intessuta di preziose e antiche contaminazioni dal sapore d'Oriente e d'Occidente. Peppe Barra promette un concerto tutto basato sul gioco con il pubblico, che lui non vuol lasciare alla passività dell'ascolto.

«Racconterò delle favole e canterò», dice. «Ci saranno anche citazioni di Domenico Cimarosa, di Giambattista Basile, e poi ho sempre nel repertorio «Bocca di rosa», che Fabrizio De André mi chiese tradurre in napoletano. Lui se ne innamorò moltissimo tanto da dire: «Ormai è tua. Se avessi dovuto riserverla, forse l'avrei ambientata a Napoli».

Oggi va di moda il canto etnico. Ma il senso delle radici è altrettanto forte?

«Quest'verno sto portando a Napoli un bell'esempio di sacra rappresentazione, forse l'unica rimasta in Europa, «La cantata dei pastori». Fa parte delle nostre radici, del nostro modo d'essere napoletani. Non si ascolta solamente il canto, ma anche grande cultura. Ha avuto molto successo pure in Europa. A Ginevra abbiamo avuto otto minuti d'applausi, in Francia i giornali hanno scritto «Viva l'Italia!».

Il dialetto napoletano fa superare il razzismo?

«Purtroppo il dialetto non si protegge oggi, a Napoli. I napoletani dovrebbero insegnarlo ai loro figli, invece ahimè ne hanno vergogna. E questo è molto doloroso. Ci si vergogna a parlare in dialetto, come molto spesso ci si vergogna delle proprie radici».

Certo, quel che sta succedendo a Napoli non aiuta. Proprio per questo dobbiamo farci veramente uno scudo di virtù e una spada di verità. In ogni napoletano c'è un cuore d'oro, un'umanità che le altre città non hanno. Ma, come dice un nostro proverbio, per un pizzico di sale tal-

volta si perde la minestra. Per pochi, delinquenti, assassini, maledetti, che infangano il nome di una città così bella, così colta, così importante a livello europeo. Ma nonna Michele, un'isolana di Procida, diceva di loro: «Devi sbattere come le onde del mare». Il suo nome era proprio quello di San Michele, che protegge dal male e abbatte i demoni».

Cosa bisognerebbe fare?

«Credo che nei cuori degli uomini ci sia sempre una scintilla di luce, assopita ma c'è. Bisogna accenderla. Basterebbe così poco per fare del bene, per essere buoni... Con l'amore si esorcizza ogni male. Qualche anno fa, invitato da Claudia Contini, molto brava, ho tenuto un bellissimo incontro a Pordenone al laboratorio dell'Arlecchino Errante. Il tema era «Il segreto di Pulcinella». Le barriere del razzismo là furono abbattute, perché l'arte accomuna i cuori. E questo è molto importante. Fra poco inizierò un master all'università «Federico II» di Napoli. Le mie lezioni saranno incontri con i giovani che vogliono imparare ad amare il teatro, e mi divertirò con loro».

La lezione più importante rimane l'amore?

«Cito sempre la frase di Nijinsky: «Io sono colui che muore quando non è amato». Fortunatamente nei miei spettacoli c'è sempre amore, e ci sono sempre persone attorno a me che mi amano. Quando non ci sarò più, voglio si dica di me che io sono una buona persona».

Maria Cristina Vilardo



Peppe Barra sarà domani a Monfalcone

**SPETTACOLI IN ARRIVAMENTO**  
Produzione Teatro Stabile Sloveno  
Boris Pahor  
**UNA PRIMAVERA DIFFICILE**  
Adattamento e regia: Adriano Lucatello  
Regia: Mario Sisti  
Angela Maris - 1956  
oggi, lunedì 8 gennaio  
ore 20.30  
Gorizia - Teatro Verdi  
(Con spettacolo in lingua italiana)  
La biglietteria del Teatro apre venerdì  
prima dell'orario dello spettacolo  
Numeri verde 800214302  
www.kb1909.it

## APPUNTAMENTI

A Cernignano approda «Nel fondo del bicchiere» di Mauro Corona

## Gorizia, la «Primavera» di Pahor

**TRIESTE** Alla Sala Bartoli si replica fino al 21 gennaio «Il Piccolo Flauto Magico» con le Marionette di Podrecca.

Al Cristallo in scena «L'uomo, la bestia e la virtù» di Luigi Pirandello con Enzo Vetrano e Stefano Randisi.

Da domani a giovedì al Punteama Rossetti per il cartellone «Musical & Grandi eventi» del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia si esibirà l'ensemble cinese The Peking Acrobats.

Giovedì, alle 21, al pub argentino «Sol del Sur» di via delle Campanelle 85, musi-

ca dal vivo con Alex Vincenzi.

Venerdì al Miela, «Storia di Ernesto S» di Gianfranco Sodermo, liberamente tratto dal romanzo di Saba, con Mariella Terragni, Adriano Lucatello, Ornella Serafini.

Venerdì, alle 21.30, alla Casa delle culture di via Orlandini, Siti Hlapci in concerto.

**GORIZIA** Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi lo Stabile Sloveno presenta (con soprattitoli in italiano) «Una primavera difficile» di Boris Pahor per la regia di Marko Sisti.

**MONFALCONE** Domani, alle 20.45, al Comunale in scena

«Viaggio nella canzone napoletana» di e con Peppe Barra.

**UDINE** Mercoledì, alle 20.45, al Teatro Odeon di Latisana, il Balletto di Mosca «La Classique» presenta «Cenerentola».

**CIVIDALE** Il 14 gennaio, alle 16, al teatro Ristori, in scena «Novelle fatte al piano» con la compagnia «Barbe a papa Teatro» di Bologna.

**PORDENONE** Il 18 gennaio, alle 21, al palasport, concerto di Elisa.

Il 19 gennaio, alle 21, alla Casa dello studente di Azzano Decimo, musica con il Trio Bobo (Menconi-Fasolo-Meyer); il 26 gennaio sarà

la volta di Stefano Cocco Cantini (sassofono), Bruno Cesselli (pianoforte), Ares Tavolazzi (contrabbasso) e Walter Paoli (batteria).

**CERVIGNANO** Domani, alle 21, al teatro Pasolini va in scena «Nel fondo del bicchiere» da Mauro Corona, con Riccardo Maranzana, Fulvio Falzarano e Sabrina Morera.

**VERETO** Venerdì, alle 21.45 e 22.15, al Cinecity Limena (Padova) Sergio Rubini, Fabio Volo, Riccardo Scamarcio e Carlo Verdone presenteranno «Manuale d'amore 2» insieme al regista Giovanni Veronesi e al produttore Luigi De Laurentiis.

## Festa doppia dei fan italiani I sessant'anni di David Bowie

**ROMA** Per i 60 anni di David Bowie i fan italiani del grande e camaleontico artista inglese hanno organizzato per oggi una festa doppia. Al Circolo degli artisti di Roma e al Rainbow di Milano, due «tribute bands», scelte in collaborazione con il Fan Club ufficiale di David Bowie in Italia, eseguiranno i grandi successi del Duca Bianco.

Sempre oggi, la Midfinger Records pubblica la prima raccolta italiana delle sue cover reperite dal sito «RepetitionBowie».

## CINEMA & TEATRI

### TRIESTE

#### CINEMA

##### ■ AMBASCIATORI

007 CAS NO ROYALE 15.15, 17.35, 20.22.25

##### ■ ARISTON

PARADISO + INFERNO 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 di Neil Armfield con Heath Ledger, Abbie Cornish e il premio Oscar Geoffrey Rush. Berlino 06. V m. 14

##### ■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23

007 CAS NO ROYALE 16, 17.30, 19, 20.30, 22 con Daniel Craig, Judi Dench, Eva Green, Giancarlo Giannini

APOCALYPTO d Mel Gibson 16, 19, 22

ERAGON 16, 18.05, 20.10 con Jeremy Irons, John Malkovich

THE PRESTIGE 19.40, 22.15 con Hugh Jackman, Christian Bale, Scarlett Johansson

GIÙ PER IL TUBO 16.10, 18.10, 20.10 in esclusiva a Cinecity con proiezione digitale

NATALE A NEW YORK 16.30, 22.10 con Christian De Sica, Sabrina Ferilli, Claudio Bisio

DÉJÀ VU 16.30, 19.50, 22.10 con Denzel Washington

UN OTTIMA ANNATA - A GOOD YEAR 22.15 di Ridley Scott, con Russel Crowe

Da venerdì LA RICERCA DELLA FELICITÀ di Gabriele Muccino, con Will Smith; ROCKY

BALBOA di e con Sylvester Stallone Mercoledì e giovedì ultimo spettacolo ore 21.30. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5.50 €. Proiezioni speciali del mattino 4.50 €

##### ■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4.50. Abbonamenti € 17.50

IL GRANDE CAPO 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 di Lars Von Trier

CUORI 16 e 20 di Alain Resnais. Leone d'Argento alla 63 a Mostra del Cinema di Venezia. Ultimo giorno.

IL MIO MIGLIORE AMICO 18.15, 22.15 di Patrice Leconte, con Daniel Auteuil e Danny Boon. Ultimo giorno. Da domani DOPO IL MATRIMONIO

■ FELLINI

BOOG & ELLIOT A CACCIA DI AMICI 16.30 Un favoloso cartoon

THE PRESTIGE 17.50, 20, 22.10 con Christian Bale, Scarlett Johansson.

■ GIOTTO MULTISALA

NATALE A NEW YORK 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 con Christian De Sica

UN OTTIMA ANNATA 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 di Ridley Scott, con Russel Crowe

■ NAZIONALE MULTISALA

APOCALYPTO 16.20, 18, 20, 22.20 di Mel Gibson. Sconsigliato ai minori

ERAGON 16.30, 18.20, 20.15

con Jeremy Irons e John Malkovich

GIÙ PER IL TUBO 16.30, 17.55, 19.20, 20.45 dai creatori di «Shrek»

L'ARIA SALATA 16.30, 20.30, 22.15 con Giorgio Pasotti. Festival di Roma: miglior attore e film

HAPPY FEET 16.20 Animazione

BABEL 22 con Brad Pitt. Candidato a 7 Golden Globe

DÉJÀ VU - CORSA CONTRO IL TEMPO 22.15 di Tony Scott, con Denzel Washington

■ SUPER

TETTE DA SBALLO 16 ult. 22 Luce rossa V. 18

■ ALCIOME ESSAI

IL VENTO CHE ACCAREZZA L'ERBA 16.30 Di Ken Loach Palma d'Oro Cannes

MARIE ANTOINETTE 18.45, 21 di Sofia Coppola

TEATRI

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525; biglietteria del Teatro Verdi aperta da martedì 9 gennaio con orario 9-12, 16-19. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone per la Stagione lirica e di balletto 2006/2007. «DER FLIEGENDE HOLLANDER» di Richard Wagner. Prima rappresentazione 19 gennaio 2007 ore 20.30 turno A. Repliche: 20 gennaio 2007 ore 17 turno S, 21 gennaio 2007 ore 16 turno D, 23 gennaio 2007, ore 20.30 turno C, 25 gennaio 2007 ore 20.30 turno E, 26

gennaio 2007 ore 20.30 turno F, 27 gennaio 2007 ore 20.30 turno B

■ TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA

Oggi npos. Domani ore 16.30 «L'UOMO, LA BESTIA E LA VIRTÙ» di Pirandello, diretto e interpretato da Enzo Vetrano e Stefano Randisi. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE

(www.teatromonfalcone.it)

STAGIONE DI PROSA 2006/2007, mercoledì 10, giovedì 11 gennaio, Lello Arena in «IL SIGNOR NOVECENTO», versi di Vincenzo Cerami, musiche di Nicola Piovani. Prevedite presso la Biglietteria del Teatro (tel. 0481-790470), da lunedì a sabato, ore 17-19 o su www.green-ticket.it.

STAGIONE CONCERTISTICA 2006/2007: domani ore 20.45, Peppe Barra in «VIAGGIO NELLA CANZONE NAPOLETANA».

Mercoledì 17 gennaio, Angela Hewitt, pianoforte; in programma musiche di J.S. Bach Prevedite presso la Biglietteria del Teatro (tel. 0481-790470), da lunedì a sabato, ore 17-19 o su www.green-ticket.it.

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: telefonando 0481-712020.

CASINO ROYALE 17.10, 19.50, 22.30

NATALE A NEW YORK 17.40, 20, 22.15

UN OTTIMA ANNATA - A GOOD YEAR 17.30, 20, 22.15

GIÙ PER IL TUBO 17.20

ERAGON 20, 22

OLE 17.50

THE PRESTIGE 20, 22.10

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

www.teatroudine.it info: 0432 248418. Orari da lunedì a sabato: 16-19 (chiuso festivi)

9 gennaio 2007 (turno A) ore 20.45, 10 gennaio 2007 (turno B) ore 20.45, «OPERA COMIQUE» (abb. Prova 4 spett.) di Nicola Fano, da un'idea di Antonio Calenda con Tuccio Musumeci, Pippo Patavina, regia di Antonio Calenda. Il Rossetti Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia - Teatro Stabile di Catania

GORIZIA

■ KINEMAX

Sa a 1 CASINO ROYALE 17.10, 19.50, 22.30

Sa a 2 APOCALYPTO 16.50, 19.40, 22.20

Sa a 3 UN OTTIMA ANNATA - A GOOD YEAR 17.30, 20, 22.15

■ CORSO

Sa a rossa THE PRESTIGE 17.30, 20, 22.30

Sa a blu BOOG & ELLIOT A CACCIA DI AMICI 17.45

TUTTI GLI UOMINI DEL RE 22.20

Sala gialla GIÙ PER IL TUBO 17.45

OLE 20, 22.15



## ORARI E CONTENUTI

«A più voci» sulla Slovenia  
e sulla competizione globale

Oggi, alle 11, la settimana di **A più voci** apre con le previsioni del tempo e lo stato di inquinamento dell'aria. Del clima parlerà anche dopo le 11,30, con una riflessione sulle modificazioni in corso e le ricadute sul territorio e sul mare della nostra regione, con il climatologo Filippo Giorgi, l'oceanologo Alessandro Crise e il direttore scientifico del Kyoto Club Gianni Silvestrini. Infine, a feste concluse e in gran parte finite in cumuli di immondizie, aggiornamento sulla situazione della raccolta dei rifiuti. Nel pomeriggio, prende il via «La schiena della vita», il nuovo programma di **Pino Roveredo**. Alle ore 14, Luciano Patat presenta la sua ricerca sugli **antifascisti** dell'Isontino e della Bassa friulana che vennero condannati al carcere, o inviati al confino, dal Tribunale speciale di Mussolini.

Osti che se ne vanno, **ostie** che scompaiono portando via pezzi di storia cittadina, non solo del passato ma anche dei cambiamenti di mentalità e abitudini si parla domani, dalle 11. La sfida della competizione globale coinvolge anche la nostra regione, al punto che se ne è occupato come economista e scrittore («La rana cinese») anche il Presidente Illy: è il tema di cui si discute in diretta da Udine mercoledì mattina, con imprenditori ed esperti e con la consulenza del prof. Igor Jelen, autore di un recente volume sulle tensioni tra locale e globale.

Giovedì, alle 11,30, si parlerà di com'è cambiata la vita degli sloveni a due anni dall'entrata nell'Unione europea, quali sono le loro speranze o le loro preoccupazioni con il passaggio alla moneta europea? Lo stesso tema, l'adozione dell'euro in Slovenia, sarà al centro anche della trasmissione di venerdì mattina, parlando dei tumori, diffusi nella nostra regione, di un confronto a noi sfavorevole con un vicino tanto dinamico sul piano economico.

Domenica alle 9,40 circa, su Raitre regionale il documentario «**Colonia Caroya**», con filmati d'archivio e testimonianze sulla emigrazione friulana in Argentina; seguirà il magazine **Lynx** e l'appuntamento con «Bobo e i suoi amici».

## I VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 11 00  
**MATILDE BRANDI IN «PIAZZA»**

Matilde Brandi affianca Giancarlo Magalli nella trasmissione «Piazza Grande». Oggi la popolare conduttrice e ballerina presenterà nuovi numeri di ballo in coppia con Rafael Mendez e con le coreografie di Piero Moriconi.

RAIDUE ORE 23 30  
**IL CODICE DA VINCI**

Nuovo appuntamento con le inchieste di «Voyager: ai confini della conoscenza», il programma che si occupa grandi enigmi della storia. Il conduttore ritorna su uno dei misteri che più hanno appassionato il pubblico: le teorie del «Codice Da Vinci» di Dan Brown.

RAITRE ORE 23 45  
**STORIA DI LONGAHEMI**

Con una puntata speciale dedicata alla vita di Leopoldo Longanesi si apre il nuovo ciclo de «La grande Storia-Magazine». Leo Longanesi nasce a Bagnocavallo, in provincia di Ravenna, il 30 agosto del 1905. Nel 1926 si inventa pubblicitario di regime.

RAIUNO ORE 6 45  
**ALBERTAZZI DA GIURATO**

«Unomattina» si aprirà con Eleonora Daniele, che in compagnia della soprano Olga Romanko, presenterà una tipica colazione russa. Alle 10,10 Luca Giurato incontrerà Giorgio Albertazzi. Si parlerà anche dell'infarto e della riabilitazione.

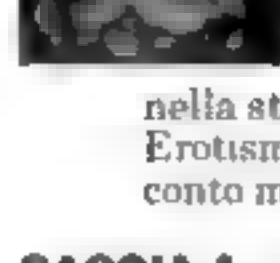
**INSIEME A PARIGI**  
Regia di Richard Quine, con William Holden e Audrey Hepburn (nella foto).  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 1964)



**LA 7 14.00**  
Uno sceneggiatore lavora a un copione aiutato dalla sua dattilografa. Senza rendersene conto, i due vivono le situazioni

del testo. La bravura degli interpreti compensa lo strampalato copione.

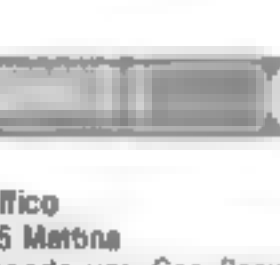
**BODY OF EVIDENCE**  
Regi di Ulrich Edel, con Madonna (nella foto) e Willem Dafoe  
GENERE: THRILLER (Usa/Germania, 1993)



**LA 7 22.55**  
Una giovane viene accusata di avere causato la morte di un uomo anziano durante una seduta a base di sesso e droga. Il suo avvocato cadrà

nella stessa rete. Erotismo ai limiti dell'hard in un racconto morboso.

**CACCIA A «OTTOBRE ROSSO»**  
Regia di John McTiernan, con Sean Connery (nella foto) e Alec Baldwin  
GENERE: AVVENTURA (Usa, 1990)



**RETEQUATTRO 23.20**  
Da una base Urss salpa il sommergibile nucleare «Ottobre Rosso» con una destinazione assai

luttamente imprevedibile. Avvincente racconto quasi tutto affidato a un Connery d'annata.

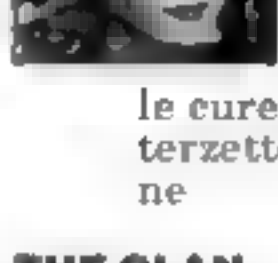
**REPLI-KATE**  
Regia di Frank Longo, con Eugene Levy (nella foto) e Ali Landry  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 2001)



**ITALIA 1 23.40**  
Il genetista Max scopre il modo di clonare gli umani e, per sbaglio, clona la giornalista Kate di cui è innamorato. Repli Kate è la don-

na perfetta: ama la birra e il football. Un tema attuale trattato con leggerezza.

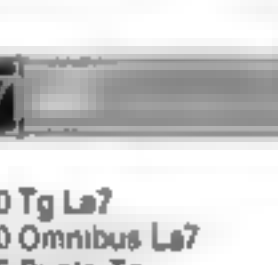
**LE DONNE HANNO SEMPRE RAGIONE**  
Regia di Nunnally Johnson, con David Niven e Ginger Rogers (nella foto)  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 1957)



**RETEQUATTRO 16.50**  
La stagione d'oro dell'attrice era finita, eppure la Rogers torna brillante nel ruolo della moglie di un attore che si affida alle

cure di un analista. Ancora un terzetto di cuori, come da copione.

**THE CLAN**  
Di e con Christian De Sica (nella foto) e Paolo Bonolis  
GENERE: COMMEDIA (Italia, 2005)



**SKY CINEMA 3 21.00**  
Due meccanici romani e un barista siciliano sognano di trovare la gloria negli Stati Uniti, cantando e ballando come il mitico

Clan di Sinatra. Tre cenerentoli in una spensierata favola musicale.

## FICTION

06.05 Anima Good News  
06.10 Strega per amore.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina. Con L. Gual-  
tiero e Monica Maggioni.  
07.00 Tg 1  
07.30 Tg 1 L.I.S.  
08.00 Tg 1  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
10.40 Dieci minuti di... pro-  
grammi dell'accesso  
10.50 Appuntamento al cine-  
ma  
11.00 Occhio alla spesa. Con  
Alessandro Di Pietro  
11.25 Che tempo fa  
11.30 Tg 1  
12.00 La prova del cuoco.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economia  
14.10 Incantesimo 5.  
15.00 Festa Italiana - Storie.  
Con Caterina Balivo  
15.50 Festa Italiana.  
16.15 La vita in diretta. Con Mi-  
chele Cucuzza.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'Eredità. Con C. Conti  
20.00 Telegiornale  
20.30 Superavanti

## TELEFILM

06.40 Tg 2 Medicina 33  
06.55 Quasi le sette  
07.00 Random. Con Georgia Lu-  
zi e Silvia Rubino  
09.30 Proclama il re  
10.00 Tg 2  
11.00 Piazza Grande.  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 Costume e società  
13.50 Tg 2 Salute  
14.00 L'Italia sul Due. Con R.  
Lanfranchi e Mito infante.  
16.05 Squadra speciale Cobra  
11. Con Erdogan Altay e  
René Sienke  
16.35 Il Presidente Giorgio Na-  
politano incontra gli arte-  
isti italiani campioni mon-  
diali di discipline olim-  
pioniche negli anni 2005  
-2006  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
18.50 Tg 2 10 minuti. Con Mau-  
rizio Martelli  
19.00 Andata e ritorno. Con  
M. e Botani e L. Carminati  
19.10 Squadra speciale Cobra  
11.  
20.00 Warner Show  
20.20 Il Loto all'otto.  
20.30 Tg 2 20.30

## ATTUALITÀ

09.05 April Rai  
09.15 Cominciamo bene - Pri-  
ma. Con Pino Strabbi  
09.50 Cominciamo bene. Con  
Fabrizio Frazz e Elsa Di  
Galli  
12.00 Tg 3  
12.25 Tg 3 Shulkan. Con Lucia-  
na Anzalone  
12.40 Le storie. Con Corrado  
Augias  
13.10 Star Trek & Hutch. Con  
Paul Michael Glaser e  
David Sout e Bernie Ha-  
milton e Antonio Far-  
gas  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 TGR Leonardo  
15.00 TGR Neapolis  
15.10 Trebisonda. Con Danilo  
Berluzzi  
16.15 GT Ragazzi  
16.25 Libri animali  
16.35 La Melevisione  
17.00 Cosa dell'altro Geo. Con  
Sveva Sagornale  
17.40 Geo & Geo.  
18.15 Meteo 3  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Rai Tg Sport  
20.10 Biob  
20.30 Un posto al sole.

## FILM

06.00 Mediashopping  
06.10 Tre minuti con Me-  
diashopping  
06.15 Tg 4 Rassegna stampe  
06.25 Secondo voi. Con Paolo  
De Debbio  
06.35 Peste e come e goccia di  
storia. Con R. Gervasio  
06.50 Mediashopping  
07.00 Quincy  
07.50 Hunter. Con Fred Dryer e  
Stephanie Kramer  
08.50 Nash Bridges.  
09.50 La strada per Avonlea  
10.50 Febbre d'amore  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 Forum. Con Rita Dalla  
Chiesa  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
13.40 Forum. Con Rita Dalla  
Chiesa  
15.10 Saint Tropez. Con Tonya  
Kinzinger e Benedicte De-  
mas e Adeline Bonheur  
16.00 Semberi  
16.50 La donna hanno sempre  
ragione. Film (commedia  
57). Di Nunnally Johnson  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 L'antipasto. Con Mauri-  
zio Belpietro  
19.50 Superio del Tg 4  
20.15 Walker Texas Ranger.

## FILM

07.55 Traffico  
08.00 Tg 5 Meteo  
08.45 Secondo voi. Con Paolo  
De Debbio  
08.55 Finalmente soli. Con Ger-  
ry Scotti  
09.30 Tg 5 Borsa flash  
09.35 Clover Bend. Film. Tv  
(drammatico '01)  
09.50 Quincy  
07.50 Hunter. Con Fred Dryer e  
Stephanie Kramer  
08.50 Nash Bridges.  
09.50 La strada per Avonlea  
10.50 Febbre d'amore  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 Forum. Con Rita Dalla  
Chiesa  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
13.40 Forum. Con Rita Dalla  
Chiesa  
15.10 Saint Tropez. Con Tonya  
Kinzinger e Benedicte De-  
mas e Adeline Bonheur  
16.00 Semberi  
16.50 La donna hanno sempre  
ragione. Film (commedia  
57). Di Nunnally Johnson  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 L'antipasto. Con Mauri-  
zio Belpietro  
19.50 Superio del Tg 4  
20.15 Walker Texas Ranger.

## FILM

07.10 Dora l'esploratrice  
07.25 La pira Mela  
07.55 Ma che magia Dorami  
08.20 Luca Tortuga  
08.30 La pantera rosa  
08.45 Dorami  
09.00 Chapeau  
10.00 Supercar. Con David Has-  
sellhoff e Edward Mulhare.  
11.05 Tre minuti con Me-  
diashopping  
11.10 Hazzard.  
12.15 Secondo voi. Con Paolo  
De Debbio  
12.25 Studio Aperto  
13.00 Studio Sport  
13.40 Nanuto  
14.05 Oregon Ball Z  
14.301 Simpson  
15.00 Settimo cielo.  
16.50 Kero  
17.20 Spontobob  
17.35 Mew Mew - Amiche Vin-  
centi  
18.00 Phil del futuro.  
18.30 Studio Aperto  
19.00 Tre minuti con Me-  
diashopping  
19.05 Tutto in famiglia.  
19.35 The War at Home.  
20.00 Love Bug 2. Con F. De  
Luz e Elisabetta Canalis.  
20.10 Everwood.

## FILM

06.00 Tg La7  
07.00 Omnibus La7  
09.15 Puntio Tg  
09.20 Due minuti un libro. Con  
Arian Ekann  
09.30 Isola  
10.25 The Practice - Professione  
avvocati  
11.30 Matchlock  
12.30 Tg La7  
13.00 Il tocco di un angelo.  
Con Roma Downey e Del-  
la Reese e John Dye  
14.00 Insieme a Parigi. Film  
com. '64. Di Richard  
Quine. Con William Hol-  
den e Audrey Hepburn e  
Noel Coward e Gregoire  
Aslan e Mariene Dietrich  
16.00 Attende. Stone di uo-  
mini e di mondi. Con Fran-  
cesca Mazzarella  
18.00 Star Trek Enterprise.  
Con Scott Bakula e Jo-  
anne Blalock e John Bill-  
ingsley e Dominic Keating e  
Anthony 'A.T.' Montgomery  
e Linda Park e Connor  
Thimier  
19.00 Jancal il camaleonte. Con  
Michael T. Weiss  
20.00 Tg La7  
20.30 Keepers of the Forest

## FILM

07.40 Accade in aprile - So-  
metimes in April. Film  
(drammatico '05). Di Ra-  
oul Peck. Con Denis Elia e  
Debra Winger  
10.05 The Mask 2. Film (azio-  
ne '05). Di Lawrence Guler-  
man. Con James Kennedy  
e Alan Cumming  
11.50 La terza stella. Film com-  
media '04. Di Alberto Fer-  
rari. Con Ale & Franz e Pe-  
tra Farkova  
13.35 Extra Large  
14.00 Il ritorno dei ragazzi vin-  
centi. Film (commedia  
05). Di David M. Evans  
Con Max Lloyd Jones e  
James Wilton  
15.45 Identikit  
16.15 F.O. Roosevelt un uo-  
mo, un presidente. Film  
Tv biografico '05. Di Jo-  
seph Sargent. Con Ken-  
neth Branagh  
18.20 Extra Large  
18.45 Il volto della fenice. Film  
(azione '04). Di John Moo-  
re. Con Dennis Quaid, Mi-  
chael O'Keefe e Giovanni Ri-  
bis  
20.45 Hollywood Flash

## FICTION

21.10 FICION  
21.05 TELEFILM  
21.05 ATTUALITÀ  
21.05 FILM

## TELEFILM

> Raccontami  
Continua la cavalcata at-  
traverso gli anni 60 della  
coppia Gini-Savino

## ATTUALITÀ

> E.R.  
Un episodio diviso in due  
parti dal titolo «nidenti  
suzidali»

## FILM

> Chi l'ha visto?  
Federica Scerifoli si occupa  
di due ragazzi scomparsi in  
Ecuador nel luglio 2006

## FILM

> Il figlio della Pantera Rosa  
Roberto Benigni, agente im-  
briacato, sulle tracce di una  
rapina

## FILM

> Via dall'incubo  
Jennifer Lopez fugge con  
la inquietta da un marito  
violento e pericoloso

## FILM

> Smalville  
«Fragile», «il persecuto-  
re», «l'insolabile», Con Tom  
Welling

## FILM

> Cambio moglie 3  
Debutta la nuova serie del  
reality show sulle fami-  
glie italiane

## FICTION

23.05 Tg 1  
23.10 Porta a porta. Con Bruno  
Vespa  
00.45 Tg 1 - Notte  
01.15 Tg 1 Turbo. Con Pienan-  
gelo Plegan  
01.20 Appuntamento al cine-  
ma  
01.25 Sottovoca. Con Gigi Mar-  
zullo  
02.00 Un mondo a colori  
02.25 I marescialli Rocca  
04.05 Good Squad. Con Julie  
Stewart e Jay Braxton  
e Mike Hogan e Jay Tan-  
ner

## TELEFILM

22.40 Lost. Con Matthew Fox e  
Evangeline Lilly e Dominic  
Monaghan e Maggie Gra-  
ce e Naveen Andrews e  
Josh Holloway e Ian So-  
merhalder  
23.20 Tg 3  
23.30 Voyager, ai confini della  
conoscenza. Con Robert  
la Giacobbe  
01.00 Tg Parlamento  
01.10 Sorgente di vita  
01.40 Meteo 2  
01.45 Appuntamento al cine-  
ma  
02.00 Tg 2 Salute

## ATTUALITÀ

23.10 Tg 3  
23.15 Tg Regione  
23.25 Tg 3 Primo piano  
23.35 La grande storia magazine  
00.35 Tg 3  
00.45 Appuntamento al cine-  
ma  
TRANSMISSION  
N LINGUA SLOVENA  
20.25 L'ANGOLINO  
segue TGR  
(in lingua slovena)  
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

## FILM

23.05 L'antipasto. Con Mauri-  
zio Belpietro  
23.20 Caccia a Ottobre Rosso.  
Film (azione '90). Di John  
McTiernan. Con Sean  
Connery e Alec Baldwin  
01.55 Tg 4 Rassegna stampe  
02.20 Pianeta mare. Con Tessa  
Giovanni. Con Gloria Bellucci e  
Andrea Pelizzari  
03.00 Assalto al tesoro di Sta-  
to. Film (spionaggio '66).  
Di Peter E. Stanley  
04.35 Peste e come e goccia di  
storia. Con Roberto  
Gervasio

## FILM

23.30 Matrix. Con Keanu Reevi-  
na  
01.20 Tg 5 Meteo  
01.50 Striscia la notizia - La  
voce della turbolenza.  
Con Edo Groggio e Enzo  
Acchelli  
02.20 Mediashopping  
02.35 Amic  
03.15 Mediashopping  
03.30 Lasso  
03.55 Tre minuti con Me-  
diashopping  
04.00 Tg 5  
04.30 Mediashopping. Con Chre-  
stoph M. Oht e Doreen Jacob

## FILM

23.40 Repli Kate. Film com-  
media '02. Di Frank Longo  
01.40 Studio Sport  
02.05 Tre minuti con Me-  
diashopping  
02.10 Studio Aperto - La gior-  
nata  
02.20 Secondo voi. Con Paolo  
De Debbio  
02.35 Tre minuti con Me-  
diashopping  
02.40 Shoppers By Night  
03.05 Highlighter. Con Adrian  
Paul e Alexandra Vander-  
noot e Stan Kirsch

## FILM

22.55 Body of Evidence. Film  
(thriller '92). Di Ulrich  
Edel. Con Madonna e Wil-  
liam Dafoe e Joe Mant-  
egna e Anne Archer e Ju-  
lianna Moore  
01.05 Tg La7  
01.30 25° ore. Il cinema espan-  
so. Con Paola Maugeri  
02.55 L'intervista  
03.25 Due minuti un libro. Con  
Arian Ekann  
03.30 Star Trek Voyager  
Con Kiele Mulgrew e Robert  
Beltran e Roxann Daw-  
son

## FILM

23.55 Un bianco Natale a Ba-  
verly Hills. Film (dramma-  
tico '05). Di Peter Werner  
Con Poppy Montgomery  
01.30 The Grudge. Film (horror  
'04). Di Takashi Shimizu  
Con Sarah Michelle Gellar  
03.05 Nessun messaggio in se-  
gnalazione. Film (commedia  
'05). Di Paolo Genovese e  
Luca Miniero. Con Carlo  
Dele Piane  
04.50 Il mercante di Venezia  
Film (commedia '05). Di  
Michael Radford. Con A.  
Pacino e Joseph Fiennes

## SKY

08.15 Mercy Streets. Film (azio-  
ne '00). Di Jon Gunn. Con  
Eric Roberts e David A.R.  
White e Cynthia Watros a  
Lawrence Taylor  
10.05 G4. Film (animazione)  
04. Di Lenard Fritz  
Krawinkel  
11.50 Quando gli angeli scen-  
dono in terra. Film Tv. Ian-  
testico '04. Di Andy Wolk  
14.00 White Oleander. Film  
(drammatico '02). Di Peter  
Kosminsky. Con Michelle  
Pfeiffer. Renée Zellweger  
e Robin Wright  
16.20 Le Crociate. Film (avven-  
tura '05). Di Ridley Scott.  
Con Orlando Bloom  
19.00 Mr. 3000. Film (commedia  
'04). Di Charles Stone  
21.00 The clan. Film (commedia  
'05). Di Christian De Sica.  
Con Christian De Sica  
23.00 Colpevole d'omicidio.  
Film (drammatico '03). Di  
Michael Catron. Con A.  
Pacino e Robert De Niro

## SKY

07.40 Seven Swords. Film (azio-  
ne '05). Di Tsui Hark. Con  
Charley Young  
10.35 Expect the Unexpected.  
Film (azione '98). Di Patri-  
ck Yau. Con Simon Yam  
12.35 Meltdown. Film Tv. (dram-  
matico '04). Di Jeremiah  
S. Chechik  
14.30 Jason X. Film (horror '04).  
Di James Isaac. Con Ki-  
nie Hodder e Lexa Doly  
16.45 American Crime - Il re-  
sultato dell'omicidio. Film  
(thriller '04). Di Dan Mintz  
Con Annabella Sciorra  
18.40 Batman Begins. Film  
(azione '05). Di Chris-  
topher Nolan. Con Chris-  
tian Bale e Liam Neeson  
21.00 Pappaziti. Film (dramma-  
tico '04). Di Paul Abasca.  
Con Cole Hauser  
22.35 New York Taxi. Film (azio-  
ne '04). Di Tim Story. Con  
Queen Latifah e Jimmy  
Fallon

## SKY

09.00 Campionato italiano di  
Serie A - Fiorentina - Mi-  
lan Fiorentina - Milan  
11.00 Campionato italiano di  
Serie A - Parma - Lazio  
Parma - Lazio  
12.45 Oltre la rete  
13.00 Mondo Gol  
14.00 Sport Time  
14.30 Serie A  
15.00 100% Roma - Roma - Pa-  
lermo Roma - Palermo  
16.00 100% Juventus - Juve-  
ventus - Pescara Juventus  
17.00 100% Milan Fiorentina -  
Milan Fiorentina - Milan  
18.00 100% Inter - Inter - Siena  
Inter - Siena  
19.00 Speciale Numeri Serie A  
19.30 Sport Time  
20.00 Fun zone  
21.00 Trofeo Berlusconi: Milan  
- Juventus Milan - Juve-  
ventus  
23.00 Mondo Gol.  
24.00 Sport Time

## SKY

11.00 Into the Music  
12.30 MTV 10 of the best  
13.30 Why Can't I Be You  
14.00 Next  
14.30 Parental Control  
15.00 TRL - Total Request Li-  
ve. Con A. Cateian  
16.00 Flash  
16.55 School in Action.  
17.00 Flash  
17.05 MTV Playground  
18.00 Flash  
18.05 MTV Our Noise. Con Cer-  
to Pastore  
19.00 Flash  
19.05 Run s House  
19.30 Date My Mom  
20.00 Flash  
20.05 Ramme 1/2  
20.30 Love. Con Felicia Woll e  
Sandra Borgmann  
21.00 A Night with. Con Car-  
li Di Domenico.  
22.30 Flash  
22.35 Behind the Scenes  
23.00 The Boondocks  
24.00 Where my Dogs at?

## SKY

09.30 The Club  
10.00 Despay chiama Italia.  
Con Lino  
12.00 Inbox 2.0  
12.55 All News  
13.00 Modeland  
13.30 The Club on the Road.  
Con Chiara Tortorella  
14.00 Community. Con Valen-  
ta Bello e Luca Abbrescia  
15.30 Classifica ufficiale di...  
Con Lucio Agosti  
16.35 Rotazione musicale  
16.55 All News  
17.00 Rotazione musicale  
17.30 The Club  
18.30 Rotazione musicale  
18.55 All News  
19.00 Rotazione musicale  
19.30 All Music Show  
20.00 Inbox 2.0  
21.00 BLive. Con Gara Bema-  
ni Amaral e Alvin  
22.30 Rotazione musicale  
23.00 Modeland  
23.30 RAPure. Con Rado.  
00.30 The Club

## SKY

08.30 Lunch time  
08.50 Cartoon Classic  
09.20 Il notiziario meteo  
09.40 Documentario  
10.30 Ti chiedo perdono  
11.00 Documentario  
12.00 TG2000 flash  
12.10 Documentario  
13.05 Lunch time  
13.45 Il notiziario meridiano  
14.10 Basket: Ancona - Trieste  
16.10 Automobilissima  
16.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.00 Cuore Alabardato  
19.30 Il notiziario serale  
19.55 Il notiziario sport  
20.05 Sport regione  
20.30 Il notiziario regione  
21.00 Libero di sera. 22.45 Mu-  
sicale  
23.00 Il notiziario notturno  
23.45 Newman robot di fami-  
glia. Film

## SKY

13.45 Programmi della gior-  
nata  
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg  
R.F.V.G.  
14.20 EuroNews  
14.30 Est Overst  
14.45 Aller eco  
15.15 Lynx Magazine  
15.45 Musica classica  
16.45 L'universo &  
17.15 Istina e... dintorni  
17.45 Ma dove vai  
18.00 Programmi in lingua Slo-  
vena  
19.00 Tuttoggi - Tg sport  
19.30 Fantine  
20.00 Meditevano  
20.30 Antiversione magazine  
21.00 Meridiano  
22.00 Tuttoggi  
22.15 Est Overst  
22.30 Programma in lingua Slo-  
vena  
23.45 Tv Transfrontaliera - TG  
R

## SKY

12.30 Odeon News  
12.35 Italia oh! Con Roberta  
Podrin  
12.50 Lotto in salotto. Con Lo-  
rena Vadori  
13.55 Odeon News  
20.00 Caricini animati  
20.30 Odeon News  
20.35 Il campionato dei cam-  
pioni. Con Roberto Dei  
Rossi  
21.00 Film di Odeon Tv. Film  
22.55 Odeon News  
23.00 Coming Soon  
24.00 Odeon News  
00.05 Solidi  
01.25 Odeon News  
02.00 Programmi in tecnica di-  
gitale terrestre

## RADIO 1

6. GR 1, 6.10: Italia, istruzioni per l'uso, 7. GR 1, 7.20: GR Regione, 7.34: Questioni di soldi, 8. GR 1, 8.29: GR 1 Sport, 8.39: Questioni di soldi, 8.48: Habitat, 9. GR 1, 9.06: Radio anch'io sport, 10. GR 1, 10.08: Questioni di soldi, 10.30: GR 1 titoli, 10.35: Baobab - Lunedì mattina, 11. GR 1, 11.30: GR 1 titoli, 11.48: Pronto salute, 12. GR 1 come vanno gli affari, 12.10: GR Regione, 12.30: GR 1 titoli, 12.38: La Radio ne parla, 13. GR 1, 13.24: GR 1 Sport, 13.33: Radio 1 Musica Village, 14. GR 1 Scienze, 14.07: Con parole mie, 14.30: GR 1 titoli, 14.50: News generation, 15. GR 1, 15.04: Ho perso il trend, 15.06: Baobab - Laibero delle notizie, 16.30: GR 1 titoli, 17. GR 1, 17.30: GR 1 titoli - affari borsa, 18. GR 1, 18.30: GR 1 titoli - Radio Europa, 18.37: L'Argonauta, 19. GR





# TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ



Il sindaco replica alle richieste dei commercianti che chiedono parcheggi e indicazioni sulla futura mobilità

## Dipiazza: «Cambio piano del traffico»

«E' superato dopo l'apertura delle Rive: pedonali piazza della Borsa e Tommaseo»

Da marzo un esperimento: apertura alle vetture della parte finale di via Mazzini verso la via Roma. Sarà eliminato un impianto semaforico

di Furio Baldassi

Chiudere totalmente il centro alle auto. Il più possibile e dove si può, ma chiudere. Roberto Dipiazza, sindaco di Trieste, non fa passare neanche 24 ore dalla festa dei commercianti al PalaTrieste per replicare punto su punto alle sollecitazioni che gli sono arrivate dal palco. E infarcirle, anche, di qualche nuovo contenuto, senza nascondere una punta di pectore risentimento. L'Ascom, per bocca del presidente Franco Rigutti, chiede più parcheggi e la presentazione celere del piano del traffico? Lui li invita, simpaticamente, a farsi gli affari propri. Dice: «Non si possono sempre spostare i problemi sugli altri, ognuno deve chiudere la sua casella. E così gli industriali pensino all'industria, la Camera di commercio a tutte le categorie che rappresenta, e l'Ascom ai suoi iscritti. Una volta io passavo le colpe alla Provincia che poi le girava alla Regione e da qui andavano direttamente allo Stato. Adesso questo modo di fare è finito, anche politicamente. Ognuno - incalza Dipiazza - dovrebbe cercare di mobilitare i suoi. E poi, vogliamo dirla tutta, il vero problema è quello delle categorie che non crescono, e bisognerebbe semmai andare a vedere se è stata esercitata un'azione adeguata per farle crescere...».

Chiuso l'approccio polemico, il sindaco si sofferma sulle richieste. «Vogliamo esaminarle? Bene, allora si può dire che sui parcheggi bisogna rivedere più di qualcosa, se è vero che il Sidos lavora al 20 per cento e il molo IV, i cui spazi sono stati aperti sperimentalmente due anni fa, è rimasto vuoto... Il piano del traffico è pronto ma dopo l'avvio operativo della nuova viabilità delle Rive ho chiesto, con una mia logica che forse non va bene, non lo so, di farlo slittare almeno di un mese. Non per un mio sfizio, sia chiaro, ma perché certe dinamiche magari nel frattempo sono cambiate e potrebbero avere bisogno di aggiustamenti. Del resto alla Regione non hanno forse consentito slittamenti su slittamenti per la realizzazione dei lavori del palazzo su piazza dell'Unità senza che nessuno battesse ciglio?».

Cambiare un piano non ancora illustrato nei dettagli in corso d'opera? Dipiazza



Roberto Dipiazza

za non esclude niente. «Ormai siamo in grado, grazie al piano Camus, di sapere come si dividono le direttrici di traffico, quante macchine imboccano, ad esempio, la via Milano e quante proseguono lungo le Rive. Vista la velocità di attraversamento del nuovo lungomare, tra l'altro, sembra che in molti preferiscano adesso raggiungere San Giacomo e quelle zone proseguendo lungo i Campi Elisi ed evitando il centro. Vogliamo tenerne conto? E se la risposta è affermativa potrebbe cambiare qualcosa nella nostra comune visione di centro città?».

La domanda è chiaramente retorica, e anticipa un'idea già allo stato avanzato. «I nostri prossimi obiettivi - racconta il sindaco - sono quelli di chiudere al traffico anche la piazza Tommaseo, oltre a piazza della Borsa. Per farlo bisogna aspettare l'esito del contenzioso che abbiamo con l'Ansaldo per Stream, e che è atteso a marzo. Solo a quel punto potremo rimuovere le rotaie in via Mazzini e sperimentare una soluzione che mi sta a cuore».

Il mistero è subito svelato: si tratterebbe di aprire al traffico normale l'ultimo tratto di via Mazzini, dalle Rive a via Roma e poi, dopo la svolta sull'arteria centrale, eliminare il semaforo tra via Roma e il corso Italia Italia, a quel punto pleonastico con la chiusura al traffico di via Canaliccolo e di via Cassa di Risparmio. «Anche in questo caso si tratta di lasciare via libera alla sperimentazione. Ma se funziona, come immagino, lasciatemi dire che la chiusura quasi totale del centro è dietro l'angolo».

### LE REAZIONI

Il presidente Ascom evita la polemica e pone l'accento sulle necessità immediate

## Rigutti: niente da dire sulla pedonalizzazione ma servono parcheggi per chi arriva da fuori

Si sta godendo l'esito dei saldi, più che positivo, e per questo, forse gisla sull'accento di polemica col sindaco in materia di piano del traffico e di parcheggi. «La polemica - annota Franco Rigutti, presidente del commercio al dettaglio - non la vuole nessuno, non è questo il problema. Nel mio discorso al concerto di Capodanno, invece, ho fatto un discorso più articolato che forse non è stato recepito». Il messaggio, sembra di capire, è diverso, e prescinde dalle osservazioni spicciolate su quello che in città c'è o manca. «Come categoria, e ci tengo a precisarlo perché quello esposto non è il Rigutti-pensiero ma quello dell'intera categoria che rappresento, siamo perfettamente in sintonia con chi ha sollevato la necessità di una collaborazione globale degli enti triestini. E dunque siamo pronti a confrontarci con le istituzioni, le banche, chiunque, per collaborare al rilancio della città, che è già iniziato e dove basta perseverare per arrivare a risultati. E dunque ho parlato di rilancio del porto, dell'area che va bonificata all'Aquila, della ricerca e del mondo scientifico che devono confrontarsi con i comparti dell'industria e del commercio».



Il presidente dell'Ascom, Franco Rigutti

Il discorso sul traffico, fa capire il presidente Ascom, è tornato alla ribalta in questi giorni di svendite, in concomitanza con il ritorno degli acquirenti sloveni e croati e l'arrivo addirittura di compratori dal Friuli. «Ormai siamo all'interscambio - scherza Rigutti - con i tri-

estini che sondano il mercato sloveno e quello friulano e gli altri che si muovono sul percorso opposto... Forse è giusto così, è la globalizzazione, ma io dico anche che una volta individuate e tracciate certe linee guida per la città bisogna capire le sue necessità. Per questo non scopro di certo nulla se dico che gli acquirenti, in larga parte provenienti da fuori, hanno esaltato magari l'offerta locale che però perde punti di fronte all'endemica carenza di parcheggi. Noi non attacchiamo nessuno, la Confindustria è sempre stata al fianco del Comune e degli enti che lavorano per la città. Sulla chiusura del centro, ad esempio, siamo sempre stati d'accordo, fermo restando che vanno pedonalizzate le aree dove c'è movimento e ci sono negozi. Ora vanno fatte le prove, disposti i servizi e poi si vedrà. Fermo restando che è meglio siano i tecnici a decidere».

f.b.

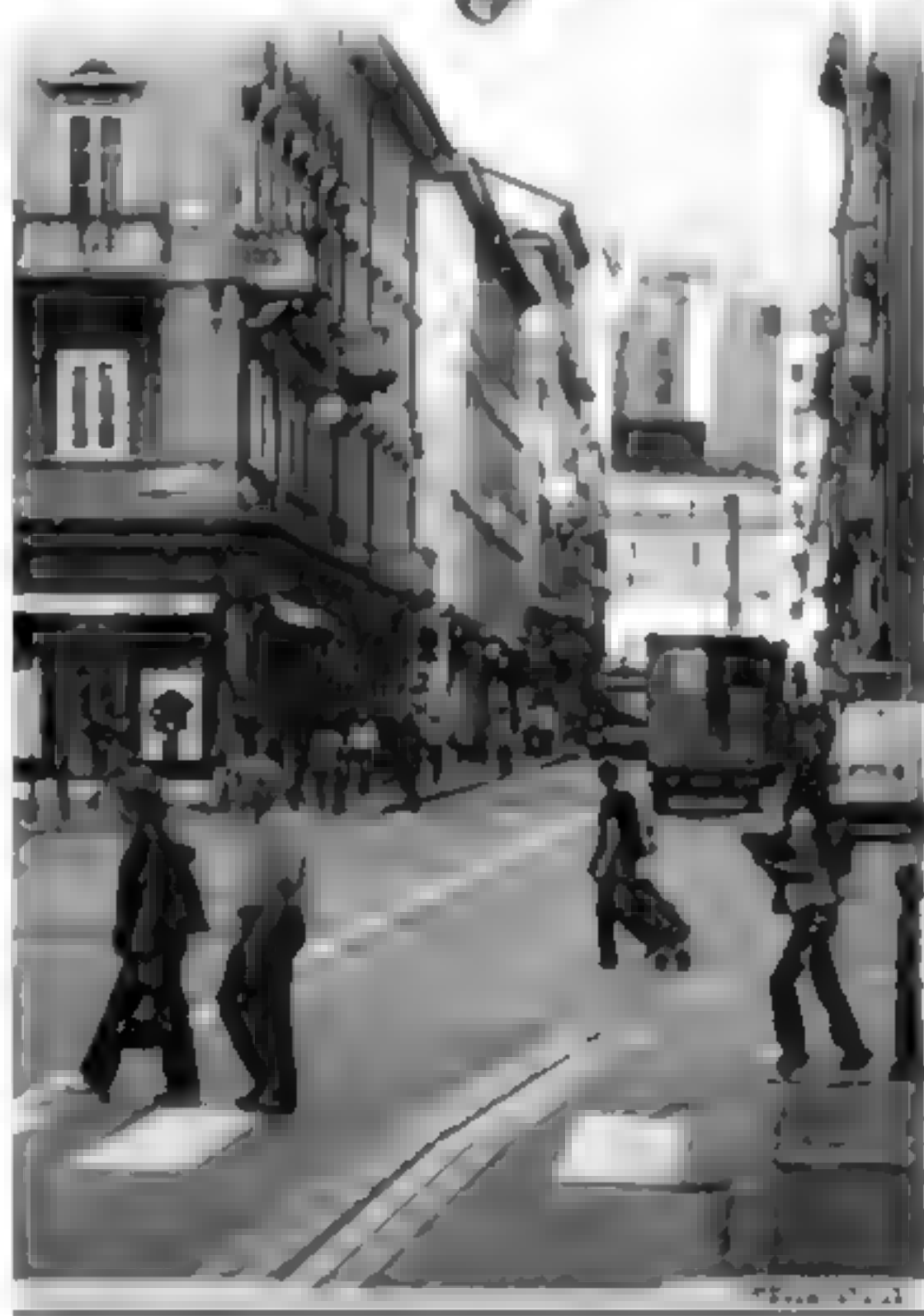
### Le possibili novità del piano del traffico



Variazione sulle direttrici da e verso il centro città a seguito del primo periodo di sperimentazione della nuova viabilità sulle Rive



Dopo la prevista chiusura alla circolazione delle piazze della Borsa e Tommaseo (e di conseguenza della via Canaliccolo) si pensa all'apertura della via Mazzini al traffico nel tratto che va dalle Rive alla via Roma, con conseguente eliminazione del semaforo tra la stessa via Roma e corso Italia che diventerebbe inutile



Predonzan: «Sulle Rive c'è poco da essere orgogliosi, sono rimaste degli assi di scorrimento, senza corsie per i bus e senza alcuna pista ciclabile»



Dano Predonzan

«Le scelte dell'amministrazione comunale non sono in grado di affrontare e risolvere i problemi della viabilità e della sostenibilità ambientale di Trieste». La denuncia arriva dai rappresentanti della sezione provinciale del Wwf che lamentano l'assenza di una strategia complessiva in grado di sciogliere in maniera organica i tanti nodi del traffico. La dimostrazione di questa incapacità di programmazione, secondo gli ambientalisti, arriva dall'intenzione, espressa di recente dalla maggioranza, di pedonalizzare via Canal Piccolo e di appesantire così la circolazione in via Rossetti. «Tenuto conto che anche le parziali modifiche sulla transitabilità hanno effetti sulle vie circostanti - afferma in una nota Lia Brautti della sezione di Trieste - suscita forte perplessità il fatto che si intenda procedere

senza una visione globale della mobilità cittadina definita da un «Piano del traffico», strumento peraltro previsto per legge. Infatti l'amministrazione comunale è tenuta ad adottarlo e a rinnovarlo ogni due anni. Il primo «Piano» è stato elaborato al tempo della Giunta Illy, ma solo parzialmente applicato. Durante il primo mandato del sindaco Dipiazza, è stato affidato all'ingegner Roberto Camus dell'Università di Trieste il compito di elaborare il nuovo «Piano del traffico». Quel compito è stato

Gli ambientalisti criticano le strategie urbanistiche dell'amministrazione municipale

## Il Wwf: «Troppe le auto in città»

Brautti: «Manca un progetto e le scelte sono improvvisate»

portato a termine, ma lo strumento aspetta ancora di essere adottato. L'allora assessore competente Ferrara, applicando il metodo dell'Agenda 21, ha indetto numerose riunioni al fine di consultare categorie produttive e associazioni. Ma di seguito non si è avuta alcuna notizia ed ora compaiono proposte estranee ad un metodo operativo qualificato e qualificante».

Secondo gli ambientalisti non è possibile prendere decisioni limitate e circoscritte, come appunto quella di pedonalizzare via Canal Piccolo, senza considerare le conseguenze che produrrebbero sulle arterie vicine. «Sebbene il Wwf sia stato sempre favorevole all'estensione delle zone pedonalizzate - continua l'ambientalista - non si può fare a meno di chiedersi quali effetti produrrebbe quella chiusura: certamente un al-



Un'immagine delle Rive dopo il restyling

leggerimento del traffico in corso Italia, ma un contemporaneo sventagliamento di autovetture per altre vie».

Altro tasto dolente, secondo l'associazione, l'assenza di politiche che valorizzino e incentivino l'utilizzo dei

bus. Anche la ventilata ipotesi di togliere i mezzi pubblici dal percorso di via Piccardi creando per loro una corsia contromano in via Rossetti, per gli ambientalisti, finirebbe per rivelarsi inadeguata e incapace di allentare la circolazione

Ma la dimostrazione più evidente dell'assenza di lungimiranza dell'attuale giunta sul fronte traffico arriva, per il Wwf, dalla riqualificazione delle Rive. «Il sindaco afferma che, dopo il restyling, le Rive si potranno percorrere in tre minuti grazie all'onda verde - afferma il responsabile del settore territorio, Dario Predonzan - . Ma c'è davvero da esserne orgogliosi? Cos'è cambiato, oltre al look, nella funzione urbanistica delle Rive? Sono rimaste semplicemente delle vie di scorrimento per grandi volumi di traffico privato. Tra l'altro i mezzi pubblici devono dare la precedenza a quelli privati vista l'assenza di corsie preferenziali. Per non parlare poi - conclude Predonzan - della mancata realizzazione di una pista ciclabile degna di questo nome».

## Diventare VYP non è mai stato così facile.

NEWYPSILON.FORVERY\_YPSILON\_PEOPLE.

Non è esagerato dire che chiunque può trovare la Nuova Ypsilon che meglio risponde alle sue esigenze e ai suoi gusti. Basti dire che sono oltre 700 le personalizzazioni della "piccola ammiraglia", frutto dell'abbinamento di 15 tinte di carrozzeria, 4 rivestimenti (Argento, Oro Bianco, Oro Giallo e Platino), 9 nuovi abbinamenti "bicchiere", 8 diversi rivestimenti interni e 6 tipi di cerchi in lega.

Qualunque sia il livello di personalizzazione, la Nuova Ypsilon è sempre affascinante e originale, nel pieno rispetto di quel gusto italiano famoso nel mondo.

DISPONIBILE ANCHE CON MOTORIZZAZIONI

**Multijet**

Esempio: Lancia Ypsilon 1.2 8V Argento con clima prezzo di listino 12.100 € I.P.T. escluse, sconto rottamazione di 2.200 € comprensivo di incentivo statale in caso di rottamazione di un veicolo euro 0 oppure euro 1 + 3 anni di esenzione bollo pari a 340 € + un anno di assicurazione incendio / furto / grandine / atti vandalici del valore medio di 1.000 €.



LA FIRMA DEL MADE IN ITALY

**LUCIOLI**



Concessionario unico per Trieste

Trieste via Flavia 104 • Tel. 040 8991911

E-mail: info@lucioli.it

Prima rata ad agosto 2007

Con i nuovi **ECOINCENTIVI**

vantaggi fino a **3.500 Euro**

Subito tua da **9.900 Euro** con clima



## Sanità: i tempi di attesa • Ultimi dati dicembre 2006, Azienda sanitaria

TEMPI MINORI  
(escluse le priorità)

• <b>ELETTROCARDIOGRAMMA:</b> Fameto.	3
• <b>VISITE E CONTROLLI DI CHIRURGIA TORACICA</b> Distretto 2 Stock	3
• <b>VISITA EPATOLOGICA:</b> Distretto 3 Puccini	3
• <b>CONTROLLO NEFROLOGICO</b> Distretto 3 Puccini	3
• <b>VISITA NEUROLOGICA</b> Distretto 3 Puccini	3
• <b>VISITA ONCOLOGICA</b> Distretto 3 Puccini	1
• <b>VISITA PNEUMOLOGICA</b> Distretto 1 Stock	3

TEMPI MAGGIORI  
(escluse le priorità)

• <b>COLONSCOPIA CON ENDOSCOPIO FLES.</b> Ospedale di Cattinara Ospedale Maggiore	244 241
• <b>VISITA OCULISTICA. ESAME COMPLESSIVO DELL'OCCHIO</b> Ospedale Maggiore	137
• <b>ECOCOLORDOPPLER DELLA MAMMELLA</b> Distretto 3 Puccini	182
• <b>VISITA FISIATRICA</b> Distretto 3 Puccini	238
• <b>CONTROLLO CARDIOLOGICO CON ECG</b> Fameto, 1° giorno	178
• <b>ECOGRAFIA DELL'ADDOME SUPERIORE</b> Ospedale Maggiore	123

CONFRONTO CON I TEMPI DEL GENNAIO 2006  
(escluse le priorità)

<b>MIGLIORAMENTI</b>	
<b>VISITA INTERNISTICA PER DISLIPIDEMIE</b> (alterazione della quantità di grassi nel sangue) Ospedale Maggiore	da 424 a 187
<b>VISITA ALLERGICA</b> Ospedale di Cattinara	da 101 a 60
<b>VISITA OTORINOLARINGOIATRICA</b> PER TINNITUS (Acufeni: perc. di risonanza non rilevati) Distretto 1 Stock	da 119 a 47
<b>PEGGIORAMENTI</b>	
<b>VISITA DI CHIRURGIA PLASTICA</b> Ospedale di Cattinara	da 18 a 62
<b>COLONSCOPIA CON ENDOSCOPIO FLES</b> Ospedale di Cattinara: da 11 a 244 giorni	da 11 a 244
<b>VISITA NEUROCHIRURGICA</b> Ospedale di Cattinara: da 14 a 60 giorni	da 14 a 60

Il direttore dell'Ass Rotelli: «Rispettate le urgenze ma resta anche il problema degli esami non necessari»

# Sanità, ridotti i tempi di attesa

Sei giorni per una visita allergologica a Cattinara: prima servivano tre mesi

di Elisa Lenarduzzi

Si riducono, seppur con diverse eccezioni, i tempi di attesa per le prestazioni sanitarie nelle diverse strutture della nostra città: a confermarlo sono i dati delle rilevazioni effettuate lo scorso dicembre dall'Azienda sanitaria sui giorni necessari per effettuare esami e visite mediche nei vari reparti. Confrontando le tempistiche attuali con i numeri raccolti nel gennaio del 2006, infatti, emerge un sostanziale calo dei tempi di attesa, in alcuni casi anche molto rilevante: l'esempio più eloquente lo dà l'ospedale Maggiore: mentre un anno fa bisognava aspettare oltre 14 mesi per poter fare una visita internistica per le dislipidemie (l'alterazione della quantità di lipidi presenti nel sangue), ora sono sufficienti «solo» 178 giorni. Rimangono, comunque, ancora molti casi critici, come gli oltre 240 giorni necessari per effettuare una colonscopia con l'endoscopia flessibile (sia all'ospedale Maggiore che in quello di Cattinara) o i 238 giorni di attesa per una visita fisiatrica al distretto di via San Marco.

**MIGLIORAMENTI** In linea generale, comunque, il trend triestino è abbastanza positivo: sono diversi, infatti, i settori che hanno registrato delle riduzioni dei tempi di attesa per le prestazioni specifiche. Nella maggior parte dei casi si tratta di differenze lievi, determinate da fattori occasionali e che si prestano a notevoli oscillazioni, ma ci sono anche esempi di rilievo: tra i miglioramenti più evidenti spiccano i soli 6 giorni di attesa per una visita allergologica all'ospedale di Cattinara, dove a gennaio bisognava attendere ben 101 giorni, o an-

cora, i 47 giorni per una visita otorinolaringoiatrica per Tinnitismo (si tratta della percezione di rumori nell'orecchio) al distretto di via Stock, contro i 119 di un anno fa.

**PEGGIORAMENTI** Non mancano, però, anche i picchi in senso opposto. Rappresentando le due rilevazioni salta agli occhi anche l'allungamento dei tempi di attesa in diversi settori, in primis Gastroenterologia,

Neurochirurgia, Diabetologia e Chirurgia plastica, tanto per citarne alcuni. Scorrendo le prestazioni mediche, spiega l'aumento della tempistica per una visita neurochirurgica a Cattinara: dai 14 giorni di gennaio si è arrivati ora a quota 60. Le cose peggiorano con la già citata colonscopia con endoscopia flessibile: se attualmente a Cattinara bisogna aspettare 244 giorni, un anno fa ne bastava-

no solo 11. Nella lista nera non vanno poi dimenticati i giorni necessari a una visita di chirurgia plastica, passati da 15 a 64.

**TEMPI MASSIMI** Analizzando solo i dati dello scorso dicembre ci si può fare un'idea anche di quali siano le prestazioni sanitarie che richiedono i tempi più lunghi. Oltre a quelli già citati, sono degni di nota anche i 137 giorni per una visita oculistica con l'esame complessivo

dell'occhio (il tempo massimo stabilito dalla Regione è di un mese) all'ospedale Maggiore, i cinque mesi per l'ecocolor Doppler della mammella e i 123 giorni per un'ecografia dell'addome superiore, entrambi a Cattinara e i 178 giorni per un controllo cardiologico con Ecg al Fameto. A detenere il record dei tempi massimi, però, sono le visite fisiatriche per la riabilitazione fisica: al Distret-



Franco Romano



Claudio Bonicelli

to 2 di via San Marco si può aspettare fino a 238 giorni, al Distretto 1 di via Stock, 202 e al Distretto 3 di via Puccini fino a sette mesi, sempre a seconda di chi eroga il servizio.

**TEMPI MINIMI** Fortunatamente sono molti anche i casi di rapidità per un gran numero di visite specialistiche: bastano soli 3 giorni, ad esempio, per effettuare un elettrocardiogramma (al Fameto), per fare una visita epatologica o un controllo di chirurgia toracica a Cattinara, una visita pneumologica al distretto di via Stock e una neurologica in quello di via Puccini. Al Maggiore, invece, si può prenotare una visita oncologica anche il giorno prima.

**URGENZE** Il fiore all'occhiello dell'Azienda sanitaria triestina, però, è costituito dai ridottissimi tempi di attesa per visite ed esami urgenti: nella maggior parte dei casi, infatti, le prestazioni vengono erogate in pochissimi giorni: in genere si va dai tre ai quindici, a seconda delle possibilità, contro i 30 posti come limite dalla Regione. Un buon risultato sottolineato anche dallo stesso direttore generale dell'Ass triestina Franco Rotelli: «Il dato che più ci interessa in queste rilevazioni è sicuramente quello relativo alle urgenze: la nostra intenzione, infatti, è quella di mantenere e migliorare il più possibile i tempi sulle priorità. In linea di massima, comunque, credo che i risultati positivi raggiunti finora siano dovuti alla nostra ricerca di una maggior efficienza. Ora, però, - precisa - dovremo lavorare soprattutto con la Medicina generale per arrivare a una maggior selezione del bisogno e a una riduzione delle domande per esami, che, in molti casi, non sono necessari».

Iniziativa giudiziaria dell'Anao-Assomed: «Quella delibera viola la legge»

## Il sindacato dei medici ricorre al Tar

Chiesto l'annullamento dell'intesa per l'Azienda ospedaliero-universitaria

di Claudio Ernè

Braccio di ferro tra medici universitari e ospedalieri. Il terreno di confronto è rappresentato dal protocollo d'intesa firmato il 29 dicembre 2005 che disciplina i rapporti tra la Regione e l'Università di Trieste e regola l'organizzazione e il funzionamento dell'Azienda ospedaliero-universitaria, «Ospedali riuniti».

Il sindacato maggioritario dei medici dirigenti, l'Anao-Assomed, ha impugnato davanti al Tribunale amministrativo regionale, chiedendone l'annullamento, la delibera della Giunta regionale numero 3438 che regola l'attività degli Ospedali riuniti.

Secondo la segreteria regionale del sindacato, retta prima dal dottor Paolo Quondam e ora dalla dottoressa Laura Stabile, la delibera è viziosa da una lunga serie di violazioni di legge, eccesso di potere ed errori interpretativi che «devono essere censurati, in quanto gravemente lesivi degli interessi dei medici dirigenti. Questi atti producono effetti immediatamente pregiudizievoli sulla posizione dei medici dirigenti che operano all'interno della struttura mista Ospedali Riuniti di Trieste».



I giudici del Tribunale amministrativo regionale

Nel ricorso al Tar viene sottolineato che «in aperta violazione dei principi di integrazione e leale collaborazione, si è proseguito a sancire una sorta di diritto di prelazione a favore del personale universitario, delegando a questo - e solo a questo - ogni potere di organizzazione e progettazione, e svincolando definitivamente l'attività didattica e di ricerca svolte dai medici ospedalieri».

Secondo i ricorrenti il protocollo d'intesa,

«se da una lato riconosce la funzione didattica dei medici ospedalieri», dall'altro la vincola e la subordina a esercitarsi «in funzione dell'organizzazione della didattica prevista dalla Facoltà di Medicina e Chirurgia». Per il sindacato la delibera regionale, ha un effetto negativo anche sulla sanità pubblica proprio perché valorizzando maggiormente gli aspetti didattici e di ricerca di fatto penalizza l'assistenza vera e propria ai cittadini ammalati e ricoverati negli ospedali cittadini.

Questa tesi viene ribadita nel ricorso al Tar. «La delibera della Regione è stata impugnata anche perché il provvedimento pare avilire le stesse prerogative della Regione, in ordine alla programmazione sanitaria, subordinando a priori le necessità assistenziali a quelle didattiche, vere o presunte che siano».

Non è stata comunque ancora fissata la data in cui il ricorso e la sua più recente «integrazione», saranno discussi nel merito dal Tribunale amministrativo regionale. Il sindacato o meglio i suoi legali, gli avvocati Patrizia Fontanesi e Valentina Montecchia, non hanno presentato una richiesta di «sospensiva» anche se il protocollo è applicato da mesi.

Sono in prevalenza «srl» le società che hanno registrato un crac nel 2006. Nemmeno una società per azioni

## Tribunale, 32 fallimenti dichiarati in un anno

Ma con la nuova norma il numero è destinato a abbassarsi notevolmente



Un interno del tribunale

Trentadue fallimenti sono stati dichiarati nel 2006 dal Tribunale di Trieste. Tempo addietro questo numero consentiva di misurare con una buona approssimazione la «temperatura» dell'economia cittadina. Tanti fallimenti equivalevano a una febbre alta, da cavallo. Pochi crac attestavano una buona salute collettiva. E se ne parlava all'inaugurazione dell'anno giudiziario, una tappa fondamentale della relazione svolta prima dai procuratori generali, ora dal presidente della Corte d'appello.

Per il 2006 questa valutazione però non potranno essere fatte perché a metà dell'anno appena concluso, è entrata in vigore la nuova disciplina fallimentare, frutto dell'integrazione del-

la vecchia legge del 1942 con le nuove disposizioni emanate nel gennaio 2006. In altri termini da luglio è cambiato il metro di misura che era stato usato per 63 anni.

Il primo effetto è che per l'anno appena concluso il criterio del numero di fallimenti induce in errore. Ad esempio la nuova legge ha introdotto la definizione di «piccolo imprenditore», escluso dalle procedure fallimentari. Il limite è fissato da due parametri: è piccolo imprenditore chi ha effettuato investimenti nell'azienda fino a 300 mila euro e che ha realizzato ricavi lordi di valore non superiore a una media di 200 mila euro negli ultimi tre anni.

Questo criterio ovviamente non è stato applicato alle

ditte e aziende dichiarate fallite dal Tribunale di Trieste nei primi sei mesi del 2006. Scorrendo l'elenco dei crac pubblicati nel sito ufficiale del Tribunale non compare tra le fallite nemmeno una società per azioni. Abbondano invece le srl, ritenute da molti «societari minori» delle spa ma comunque società di capitale. Spiccano tra esse due società attorniate alle quali era sorto un piccolo polo dell'informazione, televisiva e non: la «Media 2000 srl» e la «Julia Comunicazioni srl». Ma anche due librerie, la «Bancarella Altura srl» e la «Giollietteria Vagana gioiellerie srl»; una società immobiliare, la «Cuzzot Immobiliare srl», ma anche bar e società che commercializza-

vano computer. Se fossero state applicate le nuove norme difficilmente la vita di queste aziende avrebbe avuto fine.

Ma non basta. Il nuovo provvedimento ha depotenziato il ruolo del magistrato fallimentare e di riflesso, ha spostato la sede di effettivo controllo della procedura verso il comitato dei creditori. In più se un'azienda dovesse far parte di quelle sottoposte a fallimento, un eventuale debito non onorato non superiore a 25 mila euro, non non consente l'intervento del Tribunale fallimentare. Per recuperare i propri soldi, al creditore non resterà altra via che quella ordinaria prevista nelle usuali azioni di recupero. Pignoramenti, sequestri, decreti ingiuntivi.

Il capogruppo della Lista Dipiazza replica al consigliere Udc

## Ferrara: «San Luigi, mozioni diverse non sosterremo più Roberto Sasco»

«La mia mozione sul piano particolareggiato del rione di San Luigi, votata all'unanimità in consiglio, non ha niente a che vedere con quella presentata dai consiglieri Barbo, Tam e Sasco, dove invece si fa richiesta solo di alcuni interventi emergenziali. Sono due cose completamente diverse. Non mi meravigli delle affermazioni di Tarcisio Barbo e Bruna Tam dell'opposizione, ma di quelle di Roberto Sasco dell'Udc sì. Credo che nel futuro il consigliere Sasco avrà maggiori possibilità di trovare sostegno alle sue mozioni tra le forze dell'opposizione, piuttosto che dalla lista civica Dipiazza».

Il giorno dopo il duro attacco dei tre consiglieri a Maurizio Ferrara in merito



Maurizio Ferrara

in cerca di visibilità perché ora non ricopre più la carica di assessore, mi fa capire che non ha ancora metabolizzato il suo eterno problema, ossia il fatto di non esser lui - afferma Ferrara - Ci tengo a ricordare all'«Illustre» capogruppo di se stesso il consiglio comunale, che ho rinunciato pubblicamente alla riconferma del mio incarico in giunta e che sono estremamente felice di questa decisione. Così facendo, infatti, ho potuto diventare capogruppo di una lista civica che appena costituita si ha avuto un consenso quattro volte superiore a quello dell'Udc di Trieste, il quale, a sua volta, ha avuto un consenso quattro volte inferiore all'Udc regionale e nazionale».





L'Università ha reso noto il rapporto 2006 sulla condizione occupazionale dei laureati stilato da «Almalaura»

## Ateneo, 3 studenti su 4 trovano lavoro a un anno dalla laurea Donne penalizzate negli stipendi

Tre studenti su quattro dell'Università di Trieste trovano lavoro a solo un anno dalla laurea. Di questi, i più avvantaggiati sono gli uomini, che nel 77 per cento dei casi vedono avviata la loro carriera professionale appena terminato il proprio ciclo di studi, contro solo il 68 per cento delle donne. Una differenza che si fa sentire anche nella busta paga: a cinque anni dal titolo le ragazze guadagnano 1.260 euro al mese contro i 1.588 portati a casa dai loro colleghi maschi. E quanto emerge dal rapporto 2006 sulla condizione occupazionale dei laureati all'ateneo triestino pubblicato dal Consorzio «Almalaura» e reso noto dalla stessa Università.

Obiettivo dell'indagine era quello di analizzare i percorsi lavorativi e di formazione intrapresi dai laureati nei primi cinque anni dal conseguimento del titolo di studi. I ragazzi coinvolti nell'indagine sono stati

2.776, di cui 179 provenienti dalle lauree triennali. I rimanenti 2.597 sono invece studenti del vecchio ordinamento, intervistati a un anno (928), a tre anni (858) e a cinque anni (811) dalla laurea d'alloro.

**NEOLAUREATI** Per quanto riguarda i neolaureati di primo livello, ben il 61 per cento di loro è riuscito a trovare un'occupazione al termine della triennale; un numero, questo, ben superiore alla media nazionale, ferma al 54,5 per cento. Gran parte di loro (il 24 per cento) ha deciso di concludere lavo-

ro e studi, proseguendo il proprio ciclo didattico con la laurea specialistica. Il 37,5 per cento, invece, ha deciso di dedicarsi esclusivamente alla carriera professionale, rinunciando a completare il percorso «3+2» istituito dalla riforma. A dirsi in cerca di occupazione è solo il 2 per cento dei novelli «dottori».

**OCCUPAZIONE** Il fulcro principale dell'indagine, però, è focalizzato sull'analisi

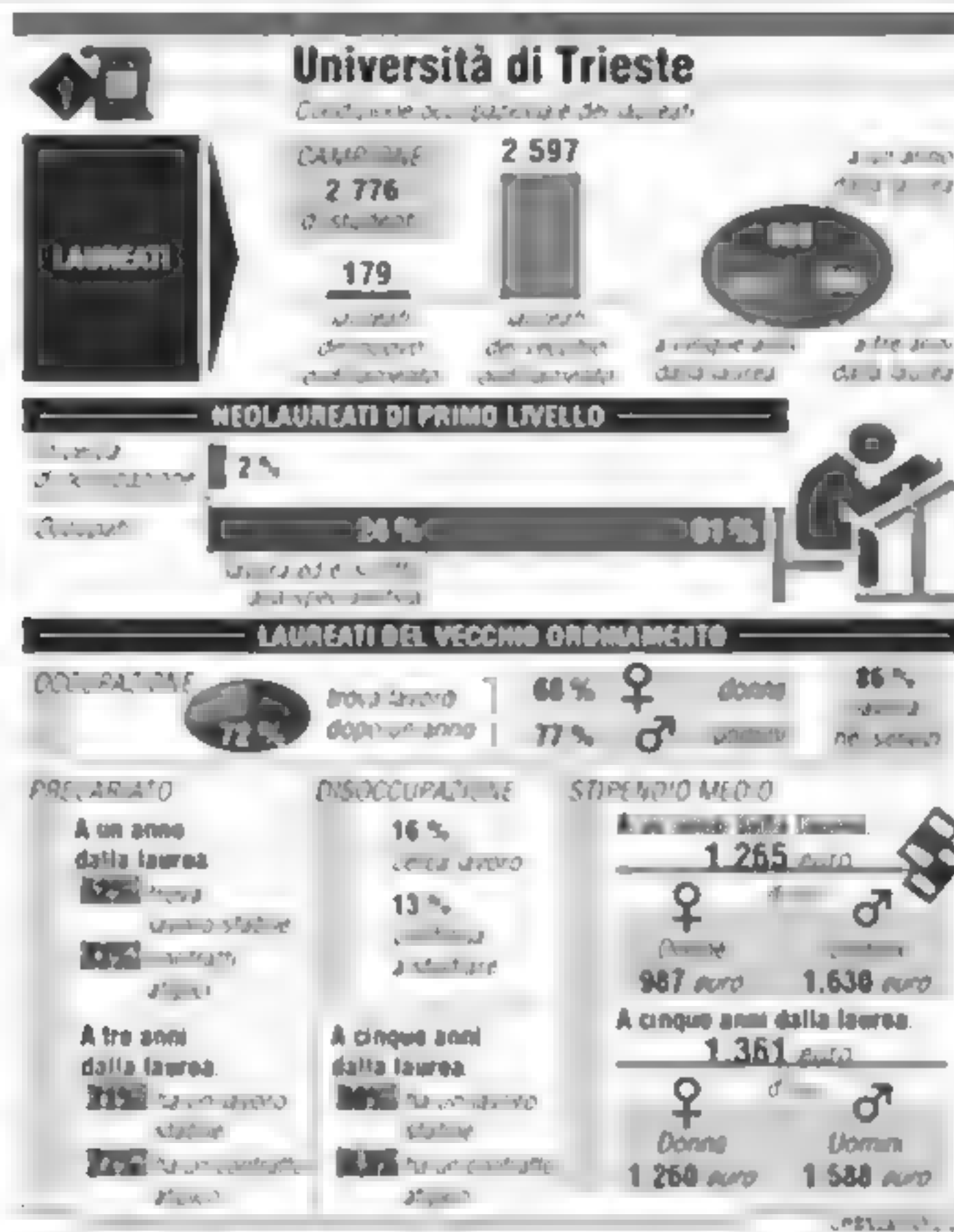
delle condizioni lavorative degli studenti del vecchio ordinamento. Tra loro, su cento laureati, 72 trovano un lavoro a solo un anno dal titolo. A cercare un'occupazione, invece, è il 16 per cento dei giovani (contro il 25,5 della media nazionale), mentre il 13 per cento il proprio percorso formativo. La situazione migliora ancora di più a tre anni dalla fine degli studi (lavora l'86 per cento dei laureati, solo il 7 per cento è disoccupato e una quota analoga prosegue la formazione) e a cinque anni (occupato il 93 per cento dei ragazzi). Nella ricerca di lavoro il sesso dei laureati pesa soprattutto all'inizio della carriera: se a un anno dalla laurea il 77 per cento degli uomini firma un contratto, la percentuale scende al 68 per

cento quando si indossa la corona d'alloro è una ragazza. A differenza di quanto avviene nel resto d'Italia, però, a tre e a cinque anni dal conseguimento del titolo, questo divario tende progressivamente ad annullarsi.

**STIPENDIO:** La differenza di genere, però, rimane notevole quando si parla di stipendio mensile, a un anno dalla fine degli studi, è di 987 euro per le donne e di ben 1.630 euro per gli uomini. A livello generale, il guadagno netto mensile di un neolaureato a Trieste è più alto rispetto al resto d'Italia: 1.265 euro contro i 993 della media nazionale. La differenza geografica, però, tende a sparire nel tempo, al contrario di quella di ses-

### INCONTRO AL GALILEI

Ripartono oggi gli incontri di orientamento organizzati dalle scuole superiori triestine per indirizzare gli alunni di terza media verso il percorso formativo più idoneo alle loro attitudini, in vista della scelta che li attende il 27 gennaio. Oggi l'appuntamento è alle 17 al liceo scientifico Galilei di via Mameli. Domani, invece, sarà la volta dell'istituto professionale Galvani di via Campanelle 266, sempre alle 17. Seguiri, mercoledì 10, la visita all'istituto tecnico per geometri Max Fabiani.



## Imminente l'Accordo di programma Sissa, entro fine mese scatta il cantiere all'ex ospedale Santorio

Entro la fine del mese partiranno ufficialmente i lavori di ristrutturazione della nuova sede della Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati Sissa. A confermarlo è lo stesso direttore della Scuola Stefano Fantoni, che ha annunciato che a breve è programmata anche la firma di un Accordo di programma con il presidente della regione Roberto Illy ed il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza.

«Ormai i giochi sono fatti dopo una lunga attesa, che è durata circa un anno di formalità burocratiche», ha commentato Fantoni, che ha già fatto un brindisi informale a fine dicembre. «È un passo avanti sia per la regione, sia per Trieste, che non a caso chiamiamo città della scienza, poiché punta molto sullo sviluppo e sulla scienza».

«Sono molto contento» ha aggiunto il direttore della Sissa - perché tutte le autorità locali ci hanno sostenuto e ci hanno dato una mano durante tutto l'iter burocratico necessario per l'avvio dei lavori il che ci fa sperare che anche i tempi d'acquisizione previsti nel 2009 potranno essere anticipati visto l'avvio dei lavori in tempi rapidi».

L'ex-ospedale Santorio di via Bonomea è stato aggiudicato all'asta l'anno scorso dalla società di costruzioni Malturo di Vicenza, scelta come rappresentante dalla Scuola. Il complesso, situato sotto l'obelisco di Opicina, è circondato da un parco ed è costituito da un edificio di nove piani più altre due piccole costruzioni, per un totale di 24.173 metri quadrati.

Il bene è stato messo in vendita ad un prezzo base di 14 milioni e 250 mila euro dalla Gestione Immobili Friuli Venezia Giulia, la società controllata dalla Regione, che cura la cartolarizzazione dei beni. Il Santorio era uno dei pezzi pregiati a Trieste insieme all'ex hotel Europa di Duino Aurisina.

Al momento la Sissa è divisa in diversi edifici situati sul Carso, in centro città ed infine nel campus



Stefano Fantoni

di Miramare, vicino al Centro Internazionale di fisica teorica Itcp. «Il 2007 si prospetta quindi un anno pieno da tutti i punti di vista per la Scuola» ha aggiunto Fantoni. «Oltre ai progetti che riguardano la nuova sede, abbiamo in cantiere numerose iniziative all'avanguardia, tra le quali la prima Fiera internazionale dell'Editoria Scientifica Fest, programmata a maggio».

Per quanto riguarda i traguardi, «tra quelli più ambiziosi abbiamo i dottorati congiunti italo-cinesi, come è stato già concordato in un accordo ministeriale Italia - Cina, che nomina la Sissa come università capofila in Italia per portare avanti l'iniziativa».

Fantoni ha annunciato infine che ha già preso contatti con varie università cinesi e nei prossimi mesi si sta preparando un vero «tour de force» nelle università cinesi per lavorare sulle bozze degli accordi accademici che consentiranno l'avvio del programma di dottorato a partire da quest'autunno.

Gabriella Preda

Polemici i commercianti con i pubblici esercenti che hanno deciso di tenere chiusi molti bar. Bene anche i settori calzature e elettrodomestici

Secondo assalto ai negozi del centro ieri, dopo l'avvio della stagione dei saldi, che si è aperta sabato. Sono stati numerosi i titolari degli esercizi commerciali delle principali vie di Trieste che hanno alzato le saracinesche, nonostante la giornata festiva. Il volume d'affari registrato a fine serata ha dato loro ragione; soprattutto in determinati settori, come l'abbigliamento, le calzature e gli elettrodomestici, c'è stato parecchio movimento. Sabato, giornata d'avvio degli sconti, c'era stata la tradizionale corsa che ha coinvolto un po' tutti i comparti. Ieri c'è stata invece selezione.

Avendo a disposizione l'intera giornata, i potenziali clienti hanno accuratamente individuato i negozi e i settori da visitare, per cogliere al volo l'occasione dei ribassi. È affiorata, seppur velatamente, ancora una volta la polemica che vede contrapposti, in questi frangenti, commercianti e pubblici esercenti: i primi lamentano il fatto che fra i secondi non sono molti ad alzare le saracinesche, rendendo così più piacevole le passeggiate per lo shopping.

**Davide Vittor**  è un commerciante che appare decisamente soddisfatto: «Ho lavorato bene soprattutto sabato, anche perché ho visto parecchi stranieri entrare nel mio negozio in particolare sloveni e croati. Questi ultimi beneficiano del recu-



In via San Nicolò folla per la seconda giornata di apertura dei negozi per i saldi (Lasorte)

pero dell'Iva sopra un determinato importo, perciò per loro sommare gli sconti a questa opportunità significa portare a casa merce alla metà del prezzo norma-

le». Sulla presenza degli stranieri concorda anche  **Chiara Bidussi** . «Ne ho visti parecchi e la giornata si è rivelata molto proficua. Anche la scelta di rinuncia-

re alla sosta del pranzo sabato si è rivelata azzeccata».

**Massimo Del Monte** , che ha un negozio in centro, fa una proposta origina-

## Dopo l'avvio di sabato molti negozi sono rimasti aperti Saldi, boom per l'abbigliamento in aumento i clienti stranieri



Eleonora Tenca



Massimiliano Bresciani



Maria De Zuccoli



Davide Vittor



Chiara Bidussi



Massimo Del Monte

le: «Fosse per me, fisserei la stagione dei saldi molto più in là, alla fine di gennaio o addirittura alla metà di febbraio» - precisa - in quanto la clientela in quel

caso potrebbe avere in tasca qualche soldino di più. Non mi posso lamentare del volume d'affari registrato ma se fossi chiamato a decidere, fisserei l'avvio dei

ribassi fra qualche settimana». Sul fronte della clientela anche ieri i commenti hanno rivelato che si presta notevole attenzione per evitare errori: «Vengo in città per fare acquisti in questo momento, perché è conveniente» - spiega  **Maria De Zuccoli**  - e scelgo i negozi di qualità a ragion veduta, perché quando cominciano i saldi bisogna essere cauti. Non voglio trovarmi davanti a fondi di magazzino proposti solo perché in giro c'è tanta gente pronta a comprare ma osservare e fare compere con cautela. Per esempio diffido dei saldi troppo grandi che spesso nascondono qualche insidia e preferisco quelli più contenuti, quelli che io chiamo i «saldini»».

**Massimiliano Bresciani**  è altrettanto preciso nell'analisi: «I commercianti non ci rimettono mai, anche quando applicano gli sconti perché i saldi sono un momento utile per comprare prodotti di qualità a prezzi più abbordabili. Fare un giro è sempre utile in questi casi ed è quanto sto facendo».

**Eleonora Tenca**  apprezza la musica diffusa in piazza dell'Unità d'Italia: «È gradevole fare acquisti accompagnati dalle melodie natalizie e devo dire, io che non sono triestina ma mantovana, che la città mi è piaciuta parecchio in questo frangente, tutta addobbata a festa. Anche chi opera nei negozi mi è sembrato gentile e disponibile».

Alla Marittima  
Chances per Trieste  
dalla Finanziaria  
incontro pubblico  
promosso dai Ds



Bruno Zvech

«Finanziaria e riforme nazionali e regionali, le opportunità per Trieste e il Friuli Venezia Giulia». È il titolo dell'iniziativa pubblica promossa dal Gruppo consiliare regionale dei Democratici di Sinistra e dalla Federazione Ds di Trieste.

L'incontro si svolgerà questo pomeriggio con inizio alle 17.30 nella Sala Oceania della Stazione Marittima. L'incontro sarà introdotto dal segretario provinciale della Quercia Fabio Omero. All'incontro interverranno l'assessore provinciale al lavoro e alle politiche educative Adele Pino, il segretario regionale Ds Bruno Zvech e il parlamentare dell'Ulivo Gianni Cu- perlo.



Dopo la vincita di terza categoria ottenuta a Trieste la provincia riceve ancora un premio di consolazione

# Lotteria: altri 20mila euro vinti a Duino

Il biglietto venduto all'autogrill. In città si cerca un residente o un impiegato del centro

**Si è spenta ieri la madre di Massimo Greco**

Si è spenta ieri a Modena dopo lunga malattia, all'età di settantacinque anni, Liliana Tagliati vedova Greco.

La signora lascia la figlia Alessandra e il figlio Massimo, giornalista, attuale assessore comunale alla Cultura.

Sempre in ambito politico prima di approdare al Municipio Greco aveva rivestito la carica di assessore provinciale nella passata giunta Scozzemmaro, nella quale rivestiva la carica di responsabile dei trasporti e vicepresidente.

A piangere per la scomparsa della nonna anche due nipotini.

La redazione del «Piccolo» nel difficile momento si stringe al collega Massimo e a tutta la sua famiglia ai quali estende le più sentite condoglianze per la perdita della mamma.

**Il marito ha prestato i primi soccorsi e ha chiamato il 118.**

**L'amazzone assistita da tre amiche. Lunghi i tempi di guarigione**

E' ricoverata all'Ospedale di Cattinara con una vertebra spezzata e un trauma cranico, una donna di cinquant'anni, E. B., sbalzata ieri violentemente di sella dal suo cavallo.

L'esito della caduta è stato amplificato dalla durezza del terreno carsico e l'impatto col suolo le ha aperto una grande ferita al capo, innescando anche un'emorragia.

L'incidente è accaduto verso le 11.30 del mattino sulla strada sterrata che collega il complesso delle «Girandole» con Sagrado e che transita a breve distanza da una cava abbandonata. Lì in quel punto il cavallo ha disarcionato l'amazzone ed è scappato di gran carriera. Il marito della

«La cedola è stata acquistata all'inizio di dicembre. Nella mia rivendita vengono soprattutto i dipendenti degli uffici vicini o chi passa ad acquistare i giornali»

Continua la «caccia» al possessore del biglietto della Lotteria Italia del valore di 50 mila euro estratto sabato sera nella finalissima di «Ballando con le stelle». La trasmissione di RaiUno ha portato decisamente fortuna alla nostra provincia. Nell'autogrill di Duino Aurisina, infatti, è stato venduto un altro tagliando fortunato che ha fruttato al titolare un premio da 20 mila euro.

La vincita più consistente è stata realizzata da un cliente dell'edicola-tabacchi di piazza Fossa Savio 1/a. Secondo il proprietario ad acquistarlo potrebbe essere stato uno dei residenti della zona o uno dei tanti impiegati che lavorano tra piazza Unità e piazza Verdi. «Sono sicuro che il vincitore sia triestino» racconta il titolare dell'edicola, il giovane Andrea Stebel, perché si tratta di uno dei primi biglietti che ho venduto all'inizio di dicembre. Da me vengono per lo più persone che lavorano qui vicino e che qui comprano giornali e altri articoli. È possibile che qualcuno, appena uscito i biglietti della lotteria, abbia approfittato e ne abbia acquistato uno insieme ai quotidiani. La mia

clientela abituale è formata da persone tra i trenta e i quarantacinque anni abituate a passare qui ogni giorno prima di andare al lavoro».

Tutto fa pensare quindi che a comprare il tagliando da 50 mila euro sia stato un residente della zona o un impiegato dei tanti uffici che trovano posto nei palazzi attorno alla piazza e nelle vie vicine. Magari un dipendente della questura, della prefettura, del comune o degli altri sportelli pubblici presenti nel cuore della città. Non si può escludere però che il misterioso vincitore sia un commerciante o una persona che lavora in uno dei tanti locali, bar e ristoranti vicino a piazza Unità, piazza Verdi e piazza della Borsa.

La caccia al possessore del biglietto vincente rischia di durare a lungo. Al momento infatti il triestino baciato dalla fortuna non è ancora uscito allo scoperto. «Finora nessuno si è fatto vivo, nessuno è venuto qui o ha chiamato per raccontarci della vincita», ricorda il titolare dell'edicola-tabacchi che ieri mattina, subito dopo l'apertura, ha sistemato sulla porta d'ingresso un cartello per annunciare la



Andrea Stebel, titolare dell'edicola fortunata (Lasorte)

vincita, la più consistente tra quelli effettuate nel passato in quel punto vendita. Un cartello che ha richiamato l'attenzione di numerosi passanti che si sono fermati ieri davanti all'edi-

cola ieri, pensando al fortunato concittadino che forse starà già pregustando gli euro vinti, brandando e festeggiando privatamente. «C'è un gran via vai di gente qui durante la giornata»

racconta Stebel. Ci sono stati anche moltissimi turisti, ma escludo si possa trattare di una persona che vive fuori città. I turisti - aggiunge - si sono visti soprattutto nel periodo delle festività, nelle settimane dopo la vendita dei primi biglietti. Sulla possibilità di identificare l'autore della vincita, comunque, l'edicola è scettico. «Non mi aspetto nulla» conclude Stebel - non credo si farà vivo in qualche modo, ma chissà.

La telefonata di ringraziamento non è arrivata nemmeno all'autogrill di Duino Aurisina dove è stato venduto il biglietto L 422092 del valore di 20 mila euro. In questo caso tracciare l'identikit del vincitore sembra molto più complicato. «Da noi passano ogni settimana migliaia di persone - spiega Katia Cappelli, dipendente dell'autogrill - i biglietti sono stati comprati da tante tipologie di persone: clienti, turisti, camionisti, stranieri, ma anche da qualche triestino. Il vincitore potrebbe davvero essere chiunque».

In città quest'anno sono stati venduti 62.680 biglietti della Lotteria Italia. In regione il numero maggiore di tagliandi è stato acquistato in provincia di Udine (111.940 biglietti). Fanalino di coda la città di Gorizia con poco meno di 19 mila tagliandi venduti.

Micol Brusafarro

Incidente sulla strada sterrata che collega il complesso delle «Girandole» con Sagrado del Carso

## Cade da cavallo: vertebra spezzata

Una cinquantenne, poi ricoverata, lamenta anche un trauma cranico



Un'amazzone

donna infortunata è scesa di sella e ha prestato i primi soccorsi. Poi col telefono ha chiesto aiuto al 118, evidenziando che la moglie non riusciva a muoversi e che il sangue usciva, copioso, dal capo.

A dargli manforte in quei difficili momenti sono arri-

vate tre altre donne in sella ai rispettivi destrieri. Hanno rincorso l'infortunata e la più giovane del gruppo è ritornata sui propri passi per aiutare il conducente dell'ambulanza a imboccare il percorso giusto. Le altre due amazzoni sono rimaste accanto all'infortunata che era distesa a terra e non poteva muoversi in alcun modo. Una barella a cuscino ha raccolto la malcapitata e, lentamente, con mille precauzioni, i sanitari l'hanno caricata sul loro mezzo per trasportarla all'ospedale.

L'esame radiologico ha confermato la prima diagnosi, evidenziando la frattura della vertebra L3. I tempi di guarigione non si preannunciano brevi e an-

cora più lunghi saranno quelli di un completo ricupero.

Oltre che dall'ombrosità del destriero, sull'esito dell'incidente ha pesato negativamente la natura del terreno carsico. Una caduta da cavallo su di un prato, si risolve di solito con un gran spavento. Negli ultimi anni comunque anche l'altipiano è battuto con assiduità da cavalieri che hanno tracciato precisi itinerari e fanno riferimento ad aziende agricole e circoli ippici. E un nuovo modo per sentirsi a contatto con la natura e per imparare a stabilire un rapporto di fiducia con il cavallo, mettendo alla prova la propria sensibilità e il proprio carattere.

c.e.

### INTERVENTO

## Falso allarme al Miela: era il custode bloccato fuori casa

Qualcuno vedendo ieri pomeriggio davanti al Teatro Miela i mezzi dei vigili del fuoco o le auto dei carabinieri ha immediatamente pensato ad un incendio scoppiato all'interno del teatro. In realtà l'intervento dei soccorsi è stato richiesto per un motivo ben più banale: il custode del teatro era rimasto bloccato fuori dalla sua abitazione a ridosso del Miela.

Vista l'impossibilità di recuperare le chiavi, per consentire all'uomo di rientrare in casa, i vigili del fuoco hanno dovuto abbattere la porta d'ingresso. L'operazione ha richiesto all'incirca una mezz'ora di tempo, e ha creato notevole curiosità tra i molti passanti della domenica di festa che, in un primo momento, avevano temuto che si fosse verificato qualcosa di più grave.

Marko Milkovic

pur tuttavia basta una piccola considerazione per renderla conto di quanto quest'opera sia indispensabile alla comunità. Per salvare una persona colpita da infarto, così è scritto nei manuali di Pronto Soccorso, e ridurre i rischi di ulteriori danni alla salute, bisogna intervenire entro quattro minuti. Mi si deve spiegare come un'ambulanza possa arrivare a Opicina in tempo utile per il soccorso da Cattinara o dal paventato concentramento del 118 in via D'Alviano?

Secondo il presidente, la principale frazione dell'altipiano deve poter contare su almeno due ambulanze fisse sul territorio. «Dove creare il centro? Per esempio all'interno dell'ex caserma della finanza di via Nazionale, oggi dismessa, che si trova nel cuore di Opicina. Comunque sia - sostiene

serie di interventi sulla viabilità e sui marciapiedi, con particolare riguardo per quello che dal centro di Trebiciano deve poter permettere ai residenti di raggiungere una volta per tutte in sicurezza il vicino Cimitero. L'opera, che dovrebbe già essere finanziata dalla Provincia, rimane infatti un'eterna incompiuta.

«Per la località di Basovizza - dice il presidente - va rivista integralmente la viabilità nel centro storico. C'è troppo caos nel flusso veicolare, mancano i parcheggi, e va rivista la vicina e parallela viabilità della Statale n.14, dove auto e soprattutto mezzi pesanti viaggiano a velocità esagerate mettendo a repentaglio la sicurezza della circolazione stradale».

Maurizio Lozel

## Villa Prinz, allo studio iniziative fino a giugno

Bilancio positivo per le manifestazioni natalizie e tante idee già in cantiere per il 2007. Il centro socio culturale Villa Prinz, della Terza Circoscrizione, ha fatto segnare una grande affluenza di pubblico in tutti gli eventi. Successo per le iniziative svolte in piazza, con la banda Trimestinissima a Roiano e a Barcola, pubblico numeroso anche per il concerto degli Amici del Canto Groggiano a Grotta e per lo spettacolo del Teatro Incontro alla sala di Roiano. La lunga parentesi di festa per il centro culturale ancora non si ferma, domani alle 20.30 alla Chiesa di Barcola spazio ancora agli Amici del Canto Groggiano, diretti dal maestro Paolo Loss, mentre gran finale il 21 gennaio alle 16.30 a Villa Prinz con la Witz Orchestra, sempre ad ingresso libero.

Per continuare ad offrire momenti di svago e aggregazione per gli abitanti di Roiano, Grotta, Barcola, Cologna e Scorsola, si pensa già alle manifestazioni da preparare nei prossimi mesi. Il presidente della Terza Circoscrizione Sandro Menia, la coordinatrice del centro socio culturale Villa Prinz Virginia Balanzin e i consiglieri circoscrizionali si riuniranno per scrivere il programma di eventi fino a giugno. «L'obiettivo del nostro lavoro - puntualizza Virginia Balanzin - è garantire un'offerta varia per coinvolgere un numero sempre maggiore di abitanti, per promuovere momenti di aggregazione e per valorizzare le associazioni del territorio. Ci sarà spazio quindi per l'allestimento di mostre, curate dagli stessi abitanti. In programma ancora mostre di pittura, scultura ma non solo, concerti, presentazioni di libri, conferenze su vari temi, approfondimenti, dibattiti e momenti di divertimento e spettacolo. Chi volesse partecipare può contattare la circoscrizione o la sede di Villa Prinz».

m.b.

**SAN DORLIGO DELLA VALLE.** Anche il sindaco Premolin tra i primi clienti del locale che da tre anni era chiuso. Gnocchi con goulash il piatto più richiesto

## Riaperta la storica trattoria di Bottazzo, pienone per tutto il giorno



Anche Fulvia Premolin, sindaco di San Dorligo della Valle, non ha voluto mancare all'inaugurazione della nuova Trattoria di Bottazzo, classico ritrovo situato nel cuore della Valle Rosandra. E ieri ha percorso il classico sentiero che dalla vallata di Bagnoles, evidenzando la frattura della vertebra L3. I tempi di guarigione non si preannunciano brevi e an-

mo, ha brindato alle fortune per il nuovo corso di un esercizio storico, autentico punto di riferimento per gli escursionisti e i turisti che nella Valle amano girare con qualsiasi tempo. L'apertura dell'esercizio è avvenuta però domenica, in una giornata uggiosa dal sapore più autunnale che invernale che non ha impedito a centinaia di persone di avventurarsi lungo i sentieri.

«Se il buon giorno si vede dal mattino - affermano Erica e Massimo,



A fianco i titolari della trattoria di Bottazzo. Ne le altre immagini tavolate di clienti che hanno preso d'assalto il locale (Foto Bruni)

che conducono la trattoria - siamo partiti davvero con il piede giusto. Sono venuti a salutarci in tanti, e altrettanti hanno voluto onorare le nostre tavole occupando tutti i posti a sedere anche all'aperto, favoriti dalla giornata tiepida anche se umida. I piatti più gettonati? Gnocchi con goulash e la jota con le salsicce, in linea con le tradizioni gastronomiche della nostra provincia».

«Erano almeno 25 anni che non venivo da queste parti - commenta

Cristiano Corvasci, che è salito a Bottazzo per farla conoscere alla fidanzata Renata - e trovare la trattoria aperta è stata davvero una bella sorpresa. Davvero una giornata positiva». Anche Massimiliano Morelli non visitava la valle da diversi anni. «Ho trovato dei sentieri curati e l'osteria che non mi aspettavo. Davvero una bella accoglienza - afferma - tanto che penso di organizzare proprio qui la mia futura festa di compleanno. È uno scenario troppo

bello». Alberto Vecchiet, che è membro del Club Alpino Italiano Alpina delle Giulie, viene spesso in Val Rosandra di cui è profondo conoscitore. «Fa davvero piacere essere qui - dice - è una bella cosa che questa trattoria abbia riaperto i battenti, a dare un utile servizio ai tanti escursionisti».

La trattoria di Bottazzo sarà accessibile tutti i sabati, le domeniche e le festività con orario 9-20.

Maurizio Lozel



**Associazione Culturale di Studi Ibero Americani Miguel de Cervantes**

Via F. Venezian 1 (2° p.) TS - 040 300588  
Orario segreteria: dal lun al ven 16.00 - 20.00

Le nostre e-mail:  
segnalazioni@ilpiccolo.it  
agenda@ilpiccolo.it  
sonorato@ilpiccolo.it  
gliadri@ilpiccolo.it  
fax: 0403733209  
0403733290

# AGENDA

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

a cura di Pierluigi Sabatti

**CORSI INTENSIVI GRATUITI AI CORSI DI LINGUE**  
ENGLISH - ESPAÑOL  
FRANÇAIS - PORTUGUÊS  
**ADULTI E RAGAZZI**  
ANCHE INFORMATICA



Da sinistra alcuni momenti della cerimonia che si è svolta ieri mattina nella chiesa serbo-ortodossa di San Spiridione, celebrata da padre Rasko Radovic. Oltre alle centinaia di serbi erano presenti russi, ucraini, moldavi e rappresentanti di altre confessioni religiose

Gli ortodossi che seguono il calendario giuliano. Presenti ospiti di altre confessioni

## San Spiridione, rito di Natale

Festa ieri per serbi, russi, ucraini, moldavi e georgiani

Gli ortodossi che seguono il calendario giuliano. Presenti ospiti di altre confessioni

Il Natale rappresenta per i serbi soprattutto una festa della famiglia, quindi la ricordiamo specialmente nelle nostre case senza organizzare eventi speciali nella comunità. Il Natale serbo ortodosso è stato anticipato da altri riti: a dicembre, per esempio, oltre alla festa patronale di San Spiridione, che si celebra il 25 dicembre «ogni domenica ha un significato diverso, legato alla santa famiglia - la festa dei bambini, la festa del-

la mamma e la festa del papà», aggiunge padre Rasko.

Le celebrazioni sono state aperte non solo ai membri della comunità ma anche a «tutti quelli che hanno voluto condividere la nostra gioia». Presenti numerosi triestini cattolici e anche i rappresentanti della sezione triestina dell'Ong internazionale «Religioni per la Pace», che riunisce da anni le varie comunità religiose cittadine: dai bahai ai buddisti, ai cristiani di diverse confessioni - anglicani, avventisti, luterani, metodisti, mormoni, ortodossi greci, ortodossi romeni, ortodossi serbi, valdesi, cinesi - ebrei e musulmani. «Ho partecipato sia alla liturgia domenicale sia ai vesperi di sabato, seguiti da un breve rinfresco, portando gli auguri di buon Natale da parte delle varie comunità religio-



La cerimonia dei vesperi che precedono il Natale che si è tenuta sabato sera in San Spiridione

se cittadine» afferma Claudio Caramia, che dirige la sezione triestina dell'Ong.

Come da tradizione, sabato sera la canonica cena di Nata-

le ortodosso è stata magra, senza carne e prodotti a base di latte. «Solo dopo le veglie e dopo la quaresima si può dare finalmente sfogo ai piaceri del-

la gola» spiegano alcuni membri della comunità serba. «Anzi, più ricco e vario sarà il cibo, tanto più ricca sarà la vita durante tutto l'anno nuovo».

Gabriela Preda

Il progetto, redattato dall'architetto Giuseppe Franca, è stato reso possibile da un finanziamento del Fondo Trieste



Il vescovo Ravignani mentre firma la «dedicazione» dell'altare

esternamente, a cura dell'amministrazione comunale, è arrivato il momento del nuovo presbitero benedetto nei giorni scorsi dal vescovo monsignor Eugenio Ravignani. Nel termine tecnico esatto la «dedica-

ne» del nuovo altare, reso possibile grazie al contributo del Commissariato del Governo Fondo Trieste.

Un progetto realizzato dall'architetto Giuseppe Franca, presente alla cerimonia assie-

Questa opera ha completato la ristrutturazione della chiesa

## Nuovo altare a San Giacomo

La cerimonia della «dedicazione» con il vescovo

me al sindaco Roberto Dipiazza, la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e il consigliere regionale Bruno Marini. Tutte e tre le autorità siedono quali componenti nella commissione del Fondo Trieste.

Accanto ai recenti lavori di ristrutturazione - che le hanno regalato un nuovo aspetto, dopo la nulla osta della Soprintendenza - i fondi messi a disposizione del Commissariato di Governo hanno garantito al-

la comunità parrocchiale, presente numerosa alla cerimonia con il vescovo, il nuovo altare in bronzo. Un'opera del maestro milanese Mario Rudelli, confrontatosi con il vicario di San Giacomo apostolo, don Paolo Rakic, che ha curato anche i rapporti con il Fondo Trieste.

La benedizione di Ravignani è stata accompagnata dai canti eseguiti dalla Cappella Civica di Trieste, diretta da Marco Sofianopoli, con all'organo Manuel Tomadin. Ma la storia

del nuovo presbitero di San Giacomo apostolo, non si è fermata solo a una giornata dedicata alla celebrazione. E raccontata in un volume edito dalla «emme&emme», infatti, grazie alle immagini del fotografo Massimo Cetin e i testi del parroco Mario Penco, l'architetto Giuseppe Franca (il progetto), il professor Giuseppe Cusato (l'arredo liturgico), don Paolo Rakic (l'artista, la bellezza e il mistero di Dio).

p. c.

Già centinaia le schede pervenute al nostro giornale che possono rovesciare il verdetto del Festival

## Canzone triestina, ora scelgono i lettori

Sono già centinaia le schede pervenute alla sede del Piccolo per il referendum sul verdetto fra i lettori, allo scopo di scegliere le tre più belle canzoni, tra quante hanno partecipato alla 28.a edizione del Festival musicale in dialetto. La scheda riprodotta quotidianamente e che sarà pubblicata ogni giorno fino al 31 gennaio, va compilata e fatta pervenire in via Guido Reni 1.

I lettori potranno così decidere una nuova graduatoria, che potrebbe invertire la valutazione stilata dalla giuria composta da critici, che ha decretato il risultato al Rossetti. Le tre canzoni prescelte, oltre a ottenere questo apprezzamento, attraverso questo annuale referendum, giunto alla sua 22.a edizione, avranno anche un'altra opportunità. Prenderanno parte al 4.o Festival regionale della canzone del Friuli Venezia Giulia, in programma la prossima estate al Parco delle Rose di Grado. In prima istanza, alla fine della serata svoltasi al Rossetti, la giuria tec-

ca ha assegnato la vittoria a «Bavissela», del cantautore non vedente Enrico Zardini, nella categoria tradizionale, a «No se pol zogar col cuor», di Norina Dussi Weiss per la sezione «vocalist», ad Antonella Brezzi, affiancata dalla ballerina Michela Buiatti, della Società ginnastica Deborah Duse, affiancata dall'associazione «Gruppo corale Caprin», ha vinto la 2.a rassegna per il sociale, intitolata «Una canzone per amare la vita», abbinata al Festival. Da qualche giorno la parola è passata ai lettori, chiamati a formulare un loro giudizio.

Responsabile anche di questa seconda fase del Festival triestino è Fulvio Maron, che al Politeama era affiancato, per le presentazio-

ni, dalla bellissima Susanna Huckstep e dalla divertente Witz Orchestra.

«Il primo concorso della canzone dialettale triestina si svolse nel lontano dicembre 1890 - ricorda Maron - e le varie edizioni si avvicendarono regolarmente, per concludersi nel 1960. Nel 1977 riprendemmo ogni anno questa sponda tradizione musicale, approdando al Politeama nel 1985. Anche il referendum non conosce interruzione e da ben 22 anni è una puntuale iniziativa promozionale». Entro il 20 gennaio, l'emittente regionale «Tvm-Canale 6», affiliata a Odeon Tv, trasmetterà, in Friuli Venezia Giulia, l'intero 28.o Festival. Le emittenti radiofoniche che ripresentano tutti i brani in lizza sono: Radiotelecanale, Radio Nuova Trieste, Radio Romantica e Radio Sorriso.

Nella scheda, i lettori sono chiamati a indicare, oltre alla canzone prescelta, anche l'emittente sulla quale l'hanno ascoltata.

u. s.

## 22° REFERENDUM MUSICALE CITTADINO

SECONDA CLASSIFICA DEL 28.o FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA Gemellaggio con il 4.o Festival Regionale della Canzone del Friuli Venezia Giulia

Ecco la scheda del sondaggio popolare. È la seconda classifica ufficiale a cura del comitato promotore della «Serenata triestina» e permetterà alle tre canzoni più votate di partecipare al Festival Regionale della Canzone del Friuli Venezia Giulia.

**Canzoni in ordine di esecuzione**  
1. Come piove dal Corno (di Marco Grandis e Paolo Piani)  
2. El mio sol (Alessandro Anselmi-Coradio Moratto)  
3. FABIANA, ILEANA PIPITONE e «LA VOCE TRIESTE»  
4. Tre ore di pace (Roberto Tomé) ROBERTO TOMÉ  
5. Sognando una musica (Iside Polozzi) ISIDE POLOZZI  
6. Amori distanti (Elena Trevisan - Fulvio Gregoretto)  
7. «FUMO DI LONDRA»  
8. Sior Gianni pescadore (Deborah Vascotto-Davide Rabusin)  
9. DAVIDE RABUSIN, DEBORAH VASCOTTO e «GL'AMIC»  
10. Ricordando Trieste (Claudio Geuss)  
11. MARISA SURACE e «I SINGERS DI TRIESTE»  
12. Trieste lazzada (Elena Centrone)  
13. ELENA CENTRONE - ballerini CARMELO FARINA ed ELISA UGO  
14. Sfumature triestine (Paolo Carboni-Renzo Maggiore)  
15. RENZO MAGGIORE, ELEONORA LANA e «ACCADDEMA DANZE TRIESTE»  
16. No se pol zogar col cuor (Norina Dussi Weiss)  
17. ANTONELLA BREZZI e la ballerina MICHELA BUIATTI della S.G.I.  
18. El primo basso (Mario Gherbat)  
19. MARIO e ANTONELLA GHERBAT  
20. Te me piassi cussì (Nervo Mastrociani)  
21. DANIELE MERLUZZA  
22. La vita... che continua (Marcello Di Bi-Alessandro Bencina)  
23. ALESSANDRO PRIBAZ e SUSANNA STOCOVAZ  
24. La vecchia cartolina (Sofia e Laura Cossutta)  
25. MARIA GASTOL e «RED DANCE STUDIO»  
26. Tiracca (Maria Grazia Detoni-Campariella)  
27. «ZO C'AUDIO» e il gruppo teatrale «VIVA LA E PO BON»  
28. BAVISSELA (Enrico Zardini) ENRICO ZARDINI  
29. Un desiderio (Deborah Duse)  
30. DEBORAH DUSE e l'associazione «GRUPPO CORALE CAPRIN»

**28° FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA**  
La composizione preferita del XXVIII Festival della Canzone Triestina è

L'emittente cittadina con cui ascolto abitualmente questo sondaggio è:

La scheda vanno inoltrate al giornale «IL PICCOLO» di Trieste - via G. Fleri 1 entro il 2 febbraio 2007

**RADIO TELEANTENNA (106.1)**  
ogni giorno ore 7.15 «Cappuccino e biriche»  
**RADIO NUOVA TRIESTE (83.3-104.1)**  
«In diretta con voi»  
ore 10 (lun e gio) e ore 22 (mart e ven.)  
**RADIO ROMANTICA (83.5)**  
ogni giorno con «RADIO SORRISO (90.5-100.5)»  
«Incontro con Lorenzo Piaz» ore 11 e 21 (dom.)  
**TVM-CANALE 6** affiliata ad ODEON TV (57)  
7 gennaio ore 21.10 (replica entro 21.1)

### CALENDARIO

IL SOLE: sorge alle 7.45  
tramonta alle 16.38  
LA LUNA: si leva alle 21.58  
cala alle 10.22

2.a settimana dell'anno, 8 giorni trascorsi, ne rimangono 357

### IL SANTO

San Massimo

### IL PROVERBIO

È duro pagare il pane che si è già mangiato.

### FARMACIE

Dal 8 al 13 gennaio 2007

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30

Aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza Oberdan 2 tel. 364928

piazzale G. Robert 8 (S. Giovanni) tel. 54393

via Mazzini - Muggia tel. 271124

Sist. ana tel. 208334

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30

piazzale G. Robert 8 (S. Giovanni)

via Balamonti 50

via Mazzini - Muggia

Sist. ana tel. 208334

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30

via Balamonti 50 tel. 812325

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

**IL MAGNETE DEL BENESSERE**

Alcune ricette a base

**EMERGENZE**

AcegasApi - guasti 800.152.152

Asi soccorso stradale 800.116

Carabinieri di Bari 040.676611

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardie di finanza 040.425234

Crisis service 040.3186118

Emergenza sanitaria 118

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Pol. ris. 112

Protezione civile 800.500.300

340/1640412

Sanità Numero verde 800.89.11.70

Telefono amico 0432/562572 562582

Vigi. del fuoco 115

Vigi. urbani 040/366111

Vigi. urban. servizio d'urto 040/393789

**TAXI**

Radiotaxi 040307730

Consorzio Alabarda 040390039

**50 ANNI FA SUL PICCOLO**

a cura di Roberto Gruden

**8 gennaio 1956**

► È andata in scena al Teatro Nuovo un'applaudita edizione della commedia «Lunga giornata verso la notte».

tre atti di Eugenio O'Neill. Ad interpretarla la Compagnia di Renzo Ricci, Eva Magni, Giancarlo Sbragia e

Glaudio Mauri. Questa sera replica con inizio alle ore 21: si prega di rispettare la puntualità.

► Da pochi giorni, è stata collocata in via Vasari una nuova cassetta delle Poste, di notevole squadrata mole e di forma ispirata a criteri moderni, di migliore e più pratico imbocco superiore. Rossa, con in risalto la parola «Lettere» in metallo, un po' alla volta dovrà sostituire le vecchie cassette del tempo che fu.

► Nella recente assemblea della Lega regionale giuliana della Federcalcio, il dott. Fortuna di Udine ha proposto di venire in aiuto ai calciatori rimasti infortunati nella passata stagione, che non hanno goduto dei previsti benefici della «sportass».

Il presidente Pangos si è fatto, perciò, promotore di una sottoscrizione di lire 75.000 dalla Lega regionale e di lire 3000 da ciascuna società.

**MOVIMENTO NAVI**

**ARRIVI**

Ore 6, MALINSKA da Bar a orm. 13; ore 6, DIAMOND da Chiochia a orm. 13; ore 8, JUSOY 7, da Cesme a orm. 47; ore 9, JND ADRIYATIK da Istanbul a orm. 31; ore 13, TORM GERTRUD da Bejaia a rada, ore 15, ADRIA B.L. da Venezia a Molo VII; ore 18, RENES REMEDY da Fiume a Molo VII; ore 18, FAYO.A da Venezia a orm. 87 (Sv.2); ore 18, APOSTOLO.S da Norfolk a orm. 82 (Servo-1); ore 18, GRECIA da Durazzo a orm. 22.

**PARTENZE**

Ore 20, JND ADRIYATIK, da orm. 31 a Istanbul.



## SIAMO NATI



## Teresa e Caterina Fabro

Il 3 gennaio sono nate al Burlo Garofolo le gemelline Teresa (2 chili e 360 grammi) e Caterina (2 chili e 370): eccole tra le braccia della mamma Bianca Maria, auguri al papà Michele



## Alessandro Pieri

Nella foto di Tommasini se ne sta beato tra i genitori Lindy e Igor, Alessandro Pieri, nato il 2 gennaio al Burlo Garofolo con 3,670 chili



## Giorgia Ferrante

Il 5 gennaio è nata Giorgia: eccola nell'immagine di Tommasini. Pesava 2 chili e 710 grammi per la gioia di mamma Manuela e papà Francesco



## Melanie Imperia

Ecco Melanie, ripresa da Tommasini, tra le braccia di papà Soffenno. È nata il 5 gennaio con un peso di 3 chili e 350. Complimenti alla mamma Asja



## Simone Modolo

Il 5 gennaio alle ore 14,15 è nato al Burlo Garofolo Simone Modolo, che alla nascita pesava 3 chili e 850 grammi. Tanti auguri ai genitori Michela e Christian e alla sorellina Ilaria



## Annalisa Ralza

Serena Ralza presenta la sorellina Annalisa nata il 31 dicembre con 4 chili e 100, penultima nata del 2006 per la gioia di mamma Cinzia e papà Ferdinando



## Thomas Severi

Thomas Severi è nato al Burlo Garofolo il 26 dicembre 2006 alle ore 14,47 con il peso di 3 chili e 400 grammi. Eccolo con la mamma Claudia e il papà Massimiliano.



## Giovanna Corsi

Il 9 dicembre 2006 è nata Giovanna Corsi, con un peso di 3 chilogrammi e 300 grammi. Eccola tra le braccia della mamma Giorgia e del papà Andrea

I lettori che desiderano veder pubblicata sul giornale la foto dei neonati possono scrivere alla e-mail: sononato@ilpiccolo.it oppure telefonare alla segreteria di redazione: 040/3733226



## MATTINA

## Attività

## Pro Senectute

Il centro diurno «Comandante M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. In attesa di riprendere la normale programmazione al Club Primo Rovis restano in attività i programmi del lunedì «Pomeriggio insieme in allegria» e del mercoledì dedicato ai giochi, sempre con inizio alle 16.30. Per qualsiasi informazione rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle ore 12 oppure telefonare allo 040/365110 (festivi esclusi).



## POMERIGGIO

## Il Salotto dei poeti

Oggi alle ore 17,30, soci e amici del «Salotto dei poeti» si incontreranno in via Donata n. 2 - III piano - (Lega Nazionale), per il consueto laboratorio di poesia. L'ingresso è libero.

## Incontro goloso

Riapre i battenti l'Expo Mitelschool, punto d'incontro goloso della città, che celebra l'inizio del 2007 con Gianni Menotti, pluridecorato e premiato come enologo dell'anno nel 2006, l'ospite d'eccezione presenterà oggi alle 18 alcune delle perle prodotte nelle rinomate cantine di Villa Rusiz.

## Liceo Galilei

Oggi dalle 17 nell'Aula magna del Liceo Scientifico «Galilei» (via Mameli 4) il dirigente scolastico, i docenti dei corsi sperimentali e studenti del Liceo accoglieranno le famiglie e gli alunni delle classi terze medie per la seconda presentazione dell'Istituto. Nell'incontro verranno presentate le attività del piano dell'offerta formativa e sarà possibile visitare tutti gli ambienti guidati da docenti e studenti tutor. Preside e vicepreside saranno poi a disposizione ogni sabato per colloqui individuali su appuntamento.

## Incontro augurale con Yoga Ayurveda

Oggi dalle 17 alle 18.30 incontro augurale di felice inizio con pratica di yoga per aiutare il cuore e massaggiare ai piedi per fortificare il corpo al Joyinat Yoga Ayurveda, via Felice Venezian 20. Puntualità. Incontro libero.

## Unione degli istriani

Oggi nella sala Chersi dell'Unione degli istriani in via Silvio Pellico 2, alle ore 16.30 e alle ore 18 Franco Vezzoli presenterà il documentario: «La pittura di Giovanni Duiz». Ingresso libero. Informazioni in segreteria allo 040/636098.

## Lega contro i tumori

Oggi alle ore 17, la Lega italiana per la lotta contro i tumori inizierà il corso di formazione per volontari per l'assistenza domiciliare al malato oncologico, al Sanatorio Triestino, via Rossetti 62, secondo piano sala riunioni. Il tema sarà: «I bisogni del paziente oncologico nelle differenti fasi della malattia». Parlerà la dottoressa Roberta Vecchi.



## SERA

## Amici dei funghi

## Amici dei funghi

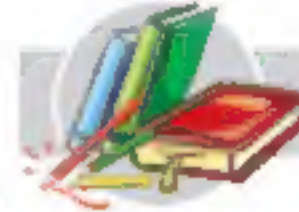
Il gruppo di Trieste dell'associazione micologica «G. Bresadola», in collaborazione con il Museo di Storia naturale, comunica a soci e simpatizzanti che la serata sarà dedicata a una proiezione di diapositive su «curiosità di Trieste» presentate dal signor Piero Tomat. L'appuntamento è fissato alle ore 19 nella sala di via Camician 2. L'ingresso è libero.



## CERCASI

DOCUMENTI. Il 3 gennaio alle 6.30 ho iniziato la pulizia dei vetri del negozio Bassetti, e come di consueto ho lasciato la mia borsa con alcuni attrezzi e il portafogli sull'angolo di via Torregianca - via S. Lazzaro. Al termine ho trovato la borsa, ma senza il portafogli. Vorrei chiedere al «rinvenitore» se per cortesia può farmi riavere i documenti. L'indirizzo è sulla tessera sanitaria. Tel. 040/0642175.

OCCHIALI. Smarriti occhiali da vista trasparenti con stanghette metalliche sottili la mattina del 2/1/07, sul tratto Burlo-piazza Carlo Alberto, autobus 10 e 15. Si prega di telefonare 040/302398. Grazie.



## CORSI

TEATRO. Il Crut-Circolo ricreativo università di Trieste ha istituito il settore teatrale aperto a persone di tutte le età, in particolare a giovani adulti di qualsiasi estrazione sociale e culturale, desiderosi soltanto di apprendere la perfetta dizione della lingua italiana e della recitazione, tenuto da Annamaria Borghese. Il corso inizierà domani dalle 20.10 alle 22.10 nella succursale dell'ateneo di via Filzi 14. Per informazioni e iscrizioni 040/5583117 - 040/5887810 - 368/3967907.



## GITE

MUSICA. L'associazione Amici della lirica informa che presso la segreteria si possono prenotare le seguenti gite musicali: Firenze, Udine, Monfalcone, e altri teatri. Informazioni martedì e giovedì ore 10-12, tel. 040/369500.

VIETNAM. L'associazione «Il Centro» organizza per il 20 gennaio una gita a Venezia per vedere la mostra di Picasso. Segreteria: via Coroneo 5 (I piano) al martedì e giovedì dalle 16.30 alle 18.30 tel./fax 040/630976.

VIETNAM. L'Anla organizza un tour etno-culturale in Vietnam dal domenica 11 marzo a martedì 20 marzo per conoscere questo meraviglioso Paese del Sud-Est asiatico. Prenotazioni nella sede Anla presso il Circolo Fincantieri-Waritsil, Galleria Fenice 2, Trieste - tel. 040/661212 (info 3471524678) a partire da domani dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 e successivamente solamente il pomeriggio fino all'esaurimento dei posti disponibili.

## ■ ELARGIZIONI

- In memoria di Armanda Gregori nel VII anniv. (8/1) da Franco e Luciano 25 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria di Antonio Pichierrì per l'anniv. dal figlio Alessandro 25 pro Pro Senectute.
- In memoria di Adele Ramani per il compleanno dalla figlia Barbara, il marito Cesare, il genero Enrico e i nipoti Federico ed Elisa 50 pro Ass. azzurra - malattie rare.
- In memoria di zia Lina Ramani per il compleanno da Tiziana, Liliana, Massimo e famiglia 20 pro nonno Berto - Ass. volontariato «I bambini di Trieste».
- In memoria di Alice Balestra da Silvio Di Chiara e fam. 50 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria di Mario Buffa da Noemi Beltram 30 pro parrocchia S. Vincenzo de Paoli.
- In memoria di Dino Camerino da Livia Bernardino Zuccheri 50 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Valeria Cinie ved. Dionis dai condomini di via Buie d'Istria 11 70 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Giusto Cusma da Piero e Silvia, Guggi, Pierone, e famiglia Leite 100 pro Ass. Goffredo de Banfield.
- In memoria di Stelio Komel dagli amici del figlio Roberto 250 pro Amare il rene, 20 pro Ass. amici del cuore, 20 pro frati di Montuza.
- In memoria di Flavio Laghi da Antonia e Gabriella 30 pro Agmen, 30 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria di Fulvia Mauro dalle famiglie Griffi Sponza e Laurenti 100 pro Domus Lucia.
- In memoria di Licia Ongaro ved. Wild da Concetta Gigliatti Sergi 20 pro Unicef.
- In memoria di Remo Pistori da Grazia, Nidia, Liana, Gianni, Elsa, Laura, David 70 pro Azzurra.
- In memoria di Vito Portale da Angela e Antonio Petronio 20, da Maria e Nino Tropea 50, da Melina e Francesco Conti 50 pro Airc.
- In memoria di Pucci Rosolini da Noemi Beltram 30 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria di Amelia Trame dalle cugine Bruna e Jole Zanon 40 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria dei propri cari defunti da Ariella Zaneva 18 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria dei propri cari dalle famiglie Duva Guarino 60 pro frati di Montuza (pane per i poveri).

Per evitare spiacevoli errori nei nomi delle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello, preferibilmente in forma dattiloscritta.

## ■ UNIVERSITÀ TERZA ETÀ

## «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10, ingr. aule: via Corti 1/1. Tel. 040/311312 040/305274 fax 040/3226624.

Oggi.

**Corso computer: turno A mattina**

**ore 9.30-11.30 e turno B pomeriggio**

**ore 15.30-17.30.**

Aula A: 9.30-12.10, O. Fregonese - Pianoforte (I e II corso). Aula B: 10-10.50, L. Valli - Lingua inglese (corso avanzato); 11-11.50, L. Earle - Lingua inglese (III corso). Aula C: 9-11.30, C. Negrini - Pittura su stoffa, legno, decoupage, bambole; 9-11.30, F. Taucar - Pittura su seta.

Aula 16: 9-11, M. Crisman - Chiacchierino e macramè. Aula D: 9-11.30, R. Zurzolo - Tiffany. Aula A: 15.30-16.20, A. Raimondi - Rapporti tra alimentazione, struttura fisica e salute nelle varie età; 16.35-17.25, S. Del Ponte - Roma: in giro per mostre; 17.40-18.30, L. Verzier - Canto corale.

Aula B: 15.30-16.25, L. Segrè - Spogliando tra i ricordi (inizio corso); 16.25-17.20, D. Alex - Caffè: l'arte della degustazione (inizio corso). Aula B: 17.30-18.20, F. Stefanini - La donna tra letteratura e storia (inizio corso); 9-10.30, R. Serpo - Corso Shiatsu - via Mazzini. Ore 16 inaugurazione mostra personale di Giusy Depase.

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).

Sezione staccata di Muggia: Sala Millebottica: 9.30-11.30, M. L. Dudine - Bigiotteria. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, L. Russignan - Ricamo, maglia e uncinetto. Ricreatorio parrocchiale: 9-11.30, A. Stradi - Handanger. Sala Mille: 16-17.50, E. Serra - Poeti scrittori triestini da Pietro Spirito a Covicac (inizio corso).



## Nedda compie 80 anni

Alla cara Nedda tanti auguri per i suoi ottant'anni dal marito Bruno, unitamente ai parenti e agli amici tutti

## Incontro alla sala Baroncini: «A che serve oggi la filosofia?»

Oggi, alle 17.30, alla «Sala Baroncini» (via Trento 8), Edoardo Kanzia promuove con le associazioni no-profit «Il pane e le rose» e «In Europa», una riflessione sul tema «A che serve oggi la filosofia». Partecipano: Emiliano Bazzanella, Mauro Caselli, Augusto Debernardi, Raoul Kerchmayr, Marcello Giorgi, Fabio Malusa, Anna Piccioni. La vita sociale è diventata un immenso accumulo di spettacolo, il vissuto è diventato rappresentazione. Lo spettacolo è rapporto sociale per immagini, un modello del nostro vissuto, di cui forma e contenuto giustificano i fini del sistema esistente. Lo spettacolo unifica ciò che è divisione sociale e così si instaura una doppia alienazione: lo spettacolo diviene reale e la realtà si instaura nello spettacolo. La filosofia che è amore disinteressato della conoscenza, può essere «guida della vita» (Cicerone), che ci aiuta a capire il nostro essere al mondo. «I filosofi hanno soltanto interpretato il mondo, ora si tratta di trasformarlo» ci ricorda Karl Marx. Nell'occasione viene proiettato il film «La società dello spettacolo» di Guy Debord (1931-1994). Interventi musicali con Edi Meola e Fabio Zoratti. Ingresso libero.

## Ricerca sulle componenti genetiche e molecolari delle patologie

## A Carrer la borsa della «Casali»



Matteo Valente mentre consegna l'assegno a Carrer

È stata assegnata a Alessandro Carrer la borsa di studio di 3 mila euro erogata dalla Fondazione Kathleen Foreman Casali su iniziativa dell'Aihr (Associazione italiana ricerca prevenzione cura handicap). La consegna dell'importante riconoscimento è avvenuta alla presenza del presidente dell'Aihr, Matteo Valente, del presidente della Fondazione Gianni Sadar e del direttore del Centro internazionale di Ingegneria Genetica e Biotecnologia, Mauro Giacca. Il progetto di ricerca che ha portato Carrer all'assegnazione della borsa riguarda le componenti genetiche e molecolari delle patologie umane.





## Le violenze nelle scuole

● Dopo gli episodi di violenza nelle scuole ai danni di un disabile o di violenza sessuale contro ragazze da parte di loro coetanei è giusto che i ministri della scuola e dell'infanzia corrono ai ripari proponendo un piano speciale contro il bullismo. Collaborazione con i servizi sociosanitari, coinvolgimento degli studenti nel sostegno ai compagni in difficoltà, formazione in cui la scuola è spesso lasciata sola a dare risposte sociali. Oggi si ricorre ai progetti speciali, ma dopo che i progetti-obiettivo previsti quali strumenti ordinari della scuola sono stati tagliati negli anni dalla scarsità di finanziamenti previsti per l'istruzione. Penso alle figure aggiuntive di insegnanti che dovevano lavorare alla prevenzione della dispersione scolastica. Questi insegnanti, che nel quotidiano si trovavano ad affrontare anche casi come quelli denunciati ora, che dovevano costruire reti stabili di collaborazione con i servizi comunali e sanitari e con le famiglie, perché l'obiettivo ultimo fosse «stare bene a scuola», sono stati cancellati dagli organigrammi della scuola per un presunto risparmio della spesa. La scuola, e non solo, in Italia vive troppo spesso sull'onda delle emozioni e delle denunce, spesso della spettacolarizzazione, fatte dai mezzi di informazione e mai sulla normalità. E doveroso allora ricordare che la scuola italiana non è quella delle violenze a studenti e insegnanti riprese dai videotelefonini, la scuola è nella grande maggioranza luogo sereno e produttivo di studio, di crescita, di lavoro. Ma sappiamo anche che questo purtroppo non fa notizia.

**Fabio Omero**

## Treni sporchi

● Penso che l'Azienda sanitaria dovrebbe fare un «salino» sul treno regionale che parte da Udine alle 14.20 dei giorni feriali, possibilmente con un achapapicocchi o almeno un fulminante batteri, vista la differenza di colore dei sedili in stoffa c'è da presumere che la parola acqua e sapone sia stata cancellata dal vocabolario in uso presso Trenitalia.

**Silvio Stagni**

## Casi di riposo: suggerimenti

● Intervengo nell'ampia discussione che si sta svolgendo su diversi aspetti della condizione di vita delle persone anziane, e in particolare di coloro che, per varie ragioni, non vivono più al proprio domicilio ma in una struttura dedicata. Il punto di vista di chi scrive è quello di amministratore di una Residenza sanitaria assistenziale, Casa Verde, associata all'Anas, organizzazione nazionale che raggruppa principalmente imprese che offrono servizi quali case di riposo e Rsa. Poiché il dibattito pubblico è stato stimolato anche da fatti di cronaca dolorosi, che hanno coinvolto persone e famiglie alle quali rappresento vicinanza e solidarietà, servirebbe a mio avviso un maggior impegno da parte di tutti, anche degli operatori dell'informazione, per favorire una discussione che arrivi al merito dei problemi, nell'interesse comune di istituzioni, operatori pubblici e privati per migliorare la condizione di vita delle persone anziane che non vivono più a casa propria.

Mi collego alle osservazioni svolte in un intervento, ospitato nelle Segnalazioni sotto il titolo «Promiscuità nelle case di riposo», che

chiama in causa i gestori accusandoli di non affrontare alcuni temi perché contrari a supposte «economie di scala». Ritengo che, qualora una persona non possa più continuare a vivere in casa propria e scelga la protezione di una forma di residenza collettiva, questa debba consentire il mantenimento di tutte le relazioni esistenti (e quindi di vivere con il coniuge, se è il caso), la disponibilità di uno spazio personale, sufficientemente grande per creare un ambiente domestico con arredi propri, la possibilità di accesso all'aria aperta (un balcone, un giardino...), la compagnia del proprio animale domestico. Il punto è che tali condizioni ambientali e le prestazioni di assistenza diretta che hanno reso necessario lasciare la propria casa comportano un costo non sostenibile da tutti.

Un progetto serio che abbia come punto d'arrivo una residenzialità di qualità sia sotto il profilo degli spazi disponibili per la persona che dell'assistenza di cui ha bisogno deve misurarsi con questo vincolo/problema.

Possono essere operatori pubblici o privati a offrire case di riposo a chi ne abbia bisogno con alti standard, anche migliori di quelli mediamente presenti nelle strutture attualmente; per entrambi il costo dei servizi deve pareggiare i ricavi. Gli operatori pubblici (aziende pubbliche per i servizi alla persona e Comuni) possono fornire servizi di qualità a un costo sostenibile per le persone e le loro famiglie se in loro favore vengono espresse politiche pubbliche in grado di finanziare gli investimenti necessari e di far chiudere i bilanci in pareggio mediante le integrazioni alle rette che coprono la differenza fra ciò che i cittadini possono pagare e il costo dei servizi ai quali accedono.

Diverso l'approccio degli operatori privati. Servizi di qualità con gli standard desiderati da tutti noi possono essere organizzati e offerti coprendo con i ricavi (le rette) i costi sostenuti, compresa la remunerazione delle risorse finanziarie investite.

Personalmente mi sono misurato con progetti ambiziosi di investimenti da realizzare per costruire residenze per anziani «a misura d'uomo». Ho tentato contatti con imprese nel momento in cui è stato deciso il riutilizzo del comprensorio della Maddalena, ho provato a ragionare con la dirigenza dell'itis e con altri partner sulla possibilità di riaprire Casa Malusà a Servola. A conti fatti tra acquisizioni e ristrutturazione per 48 posti letto con standard di eccellenza l'investimento supera i 3.000.000 di euro e con le rette praticabili sul mercato è impossibile chiudere in pareggio.

Stando così le cose non facciamo passi avanti verso la realizzazione delle residenze per anziani come le vorremmo.

## IL CASO

Un lettore lamenta la mancanza di spazi per i motocicli al quadrivio

## Opicina, un parcheggio carente

Tempo fa il lettore Maurizio Calabrese ha fatto una bella critica sul parcheggio posto poco dopo il quadrivio di Opicina in direzione di Prosecco. Il titolo stesso dell'articolo faceva capire che tale parcheggio è male utilizzato. Io aggiungerei invece che è bene utilizzato dai vigili per elevare multe. A me è andata così.

Sabato 9 dicembre 7.10 di buon mattino mi sono recato là per posteggiare il mio scooter di normali dimensioni. Ho girato per tutta l'area alla ricerca di una zona riservata ai motocicli, ma fra tanto spazio neme-

no uno riservato alle moto. Ovunque mettevo la moto ero un fuorilegge. Lo spazio per le macchine e camper era semideserto, quello del corriere vuoto con un camion nel loro spazio, i due posti per gli invalidi vuoti.

Ho posteggiato così nello spazio che ritenevo desolato meno fastidioso agli altri utenti e cioè nell'ultimo posteggio, quello a pettine, riservato agli invalidi. Comunque il mio scooter permeteva la sosta anche per un'auto per invalidi in quanto lo spazio a sinistra è molto largo, mentre il lato destro è delimitato da un ampio marciapiede.

Sono ritornato alle 19 in punto, nulla era cambiato rispetto al mattino: praticamente gli stessi utenti. Unica differenza il foglietto della multa sul parabrezza del mio scooter applicato alle ore 18, cioè al buio e sul finire della giornata, da due zelanti vigili per aver lo stato nello spazio riservato alla sosta di veicoli di persone invalide. Lodevole lo spirito di lavoro dei vigili, ma non so con quanto buon senso sia stato eseguito: 71 euro di multa e due punti in meno sulla patente.

**Angelo Soranzo**

del suo viaggio nel Paese), non so se è stata colpa del mio pizzetto alla Lenin o del distintivo rosso all'occhiello (quello dell'Inca-Cgil, che lui forse non aveva mai visto), ma devo averlo certamente fulminato. "Dio mio! - avrà detto - ecco qui un bolscevico". Il dottor Bucchino ci fa sapere di essere onorato che Craxi lo abbia scambiato per un bolscevico, «visto che i bolscevichi si riconoscono nel partito operaio, a fianco quindi dei lavoratori». Alla fine dell'intervento critico di Bucchino troviamo un goliardico: «il tempo ci dirà chi non serve a un...».

Questo piccolo ma significativo episodio ci mostra che la politica all'italiana è ormai di casa in Canada. Da un lato, infatti, abbiamo la boria e il cinismo di un Bobo Craxi per il quale quel che conta sono i giochi di potere. Dall'altro, un Bucchino che fa valere nel suo strano intervento uno spirito dottrinario, settario, esaltando un comunismo paleolitico. All'anima della fresca ventata di pragmatismo che i parlamentari in provenienza dal Nord America avrebbero dovuto immettere nelle stanze italiane del potere!

**Claudio Antonelli**  
Montréal

## Traffico: modello olandese

● Una strada nella zona occidentale di Londra sarà teatro di un singolare esperimento: non ci saranno segnali stradali, né semafori, né marciapiedi; questo «spazio condiviso», primo in Gran Bretagna, si ispira a un modello olandese, testato già in diverse località, dove persino gli incroci sono senza alcuna segnalazione.

Lo scopo è di creare un effetto psicologico tale da indurre gli automobilisti a rallentare, rispettando i pedoni e i primi riscontri sono positivi.

Potrebbe essere un espediente da utilizzare anche sulle nostre strade, alcune

costellate da foreste di pali e cartelli, di difficile lettura a causa del numero elevato e del fatto di ostacolare la loro visione a vicenda.

Forse anche gli automobilisti che non rispettano i pedoni si renderanno conto finalmente che anche loro, scesi dal loro tempio di metallo, si trasformano come per incanto in meri pedoni.

**Mauro Luglio**

## Centro congressi: sito sbagliato

● Una parte di regione, il Friuli, lo si identifica nella città di Udine, città vitale, le cui scelte pragmatiche sono mirate a dare sempre maggior slancio economico e culturale alla città stessa. L'altra parte di regione, la Venezia Giulia, è identificata nella città di Trieste, le cui scelte, al contrario, vanno spesso a maggior discapito del suo slancio economico culturale. Un esempio è la scelta del luogo per costruire un Palacongressi.

Udine, con logica razionale, la realizza in zona Fiera, di sfocando, per non deNtificare aree che sono già sature. A Trieste, la logica è completamente l'opposto, lo si vuole realizzare sulle Rive. Il danno che ne deriva è gravissimo, perché non solo si urbanizza in un'area super congestionata, ma si urbanizza addirittura in riva al mare, stravolgendo l'assetto ambientale, architettonico e storico - culturale della parte più bella e caratteristica di Trieste: le Rive, che sono la prima attrattiva del turista di questa città. La notizia è arrivata molto inaspettata e tutto si è svolto molto rapidamente. Tutte le difficoltà che per anni hanno accompagnato questa area del magazzino vin sono state superate senza alcuna opposizione. Pare che nessuno si sia soffermato sul fatto che un Palacongressi potrebbe essere realizzato in mille altri siti, senza minimamente riflettere che le Rive non si possono ahimè trasportare ma solo cancellare con

una costruzione invasiva. Questa diversità di agire, tra le due città, fa molto riflettere il cittadino di Trieste.

**Annamaria Galli**

## Il traffico in via Piccardi

● In riferimento a quanto apparso su Il Piccolo del 2 gennaio, inerente il piano del traffico e le modifiche alla viabilità di via Rossetti e via Piccardi, per dovere di cronaca, faccio presente che quanto riportato e le critiche espresse, sono la voce solo di alcuni rappresentanti la maggioranza e l'opposizione (e solo di due forze politiche); inoltre tale argomento non è stato trattato nel consiglio circoscrizionale.

Credo che il tutto debba essere valutato in una visione d'insieme del piano stesso e tener conto veramente delle esigenze dei cittadini, che non sono solamente i parcheggi. Nello specifico bisognerà verificare bene la situazione futura nella zona dell'ospedale Maggiore e del nuovo Pronto soccorso.

Comunque sia, la via Piccardi è in effetti intasata in varie ore della giornata e i mezzi pubblici che transitano, con le rispettive fermate, non aiutano la viabilità. Condivisibile è quindi una progettualità che incrementi le linee preferenziali per i mezzi pubblici e favorisca la creazione di parcheggi al di fuori, per quanto possibile, dai principali assi di scorrimento del traffico.

**Nunziata Chinnici**  
Capogruppo di Forza Italia  
V Circoscrizione  
del Comune di Trieste

## Porto Vecchio da rilanciare

● Via i camion, non vogliamo più vederli passare per le rive! Questa è la avveniristica e lungimirante giunzione pervenuta dalle nostre maggiori istituzioni e quindi mandiamo a casa tutti quei soggetti e lavoratori di qualsiasi ordine e grado, che ricevono ancora una retribuzione in dipendenza delle attività che sono tuttora operanti in Porto Vecchio.

Benissimo! Eliminiamo ancora aree portuali. Infatti il Porto di Trieste è noto per l'abbondanza di moli, spazi e magazzini. Riduciamo ancora le nostre scarse potenzialità a favore dei porti vicini (sembra quasi una diabolica strategia!), che invece, guarda la loro scarsa accortezza, dragano i fondali per ricevere navi sempre più grandi, allungano le banchine e creano nuove aree operative.

Che sciocchi! Potrebbero fare invece un bel fronte mare. E noi, tra l'altro, stiamo dissertando sul come cancellare i punti franchi, che stranamente altri porti vanno cercando. Bah! Però parliamo continuamente di piattaforma logistica, che risolverà tutti i problemi di crisi portuale: fra 5, 8, 10 anni?

Per quanto concerne specificatamente il Porto Vecchio è vero che non c'è la fila di operatori marittimi pronti a investire: sono oltre trent'anni che li prendiamo a calci nel sedere e poniamo tutti i paletti possibili affinché venga cambiata la destinazione d'uso degli oltre sette ettari!

D'altra parte ci riempiamo la bocca di «riuso». Ma riuso di cosa, per quali investitori, per quali attività, che possano essere autosufficienti? Che qualcuno si faccia avanti con proposte concrete, con dei progetti, che siano produttivi per la città, gli abitanti, l'occupazione... e finiamola di parlare del nulla! Lasciamo invece lavorare seriamente chi ha la volontà e la capacità mettendo piuttosto a disposizione gli strumenti adatti.

E al Consigliere Lupieri, che ha avuto l'opportunità di trovare importante spazio sulle colonne de Il Piccolo, ricordo che non è il Buc di turno, che per una battuta, deve essere chiamato a fare il capro espiatorio della precaria situazione in cui si trova oggi il Porto di Trieste. Il suo declino è iniziato fin dai primi anni Settanta, e non volendo innescare polemiche, invito chi ne avesse voglia a documentarsi sotto quali amministrazioni portuali e istituzionali ciò sia avvenuto.

Ma questa è storia antica. Guardiamo al presente e futuro con positività.

**Fabio Dominici**

## MONTAGNA

## Innsbruck come Mosca: mostra al museo Swarovski

di Anna Pugliese

Innsbruck non è solo una città d'arte o un polo sciistico con nove comprensori e centinaia di chilometri di piste, ma anche una meta per chi ama i grandi eventi targati Swarovski, il leader mondiale nella produzione di scintillanti cristalli. Cristalli che si trasformano in arte nel fiabesco Mondo di Cristallo Swarovski, famoso in tutto il mondo per il suo sorprendente ingresso, un'enorme testa pronta ad «ingoiare» i propri ospiti sotto lo sguardo luminoso di due enigmatici occhi di cristallo. All'interno è possibile scoprire opere di Dalì, Picasso, Keith Haring e Andy Warhol in cristallo ma anche esposizioni speciali come quella, visitabile sino al 31 marzo, dedicata alla Russia e intitolata «Uccello di fuoco».

Si viene catapultati, sin dall'ingresso, in un'atmosfera tipicamente moscovita, con le inconfondibili cupole dorate della cattedrale di San Basilio e il fantastico bosco degli sciamani dove i visitatori possono scrivere i loro desideri su di una striscia di tessuto per poi appenderla ai rami di un albero. Secondo le credenze sciamaniche grazie a tale gesto lo spirito della natura porta i pensieri degli umani in cielo. Poi si entra nel cuore del museo Swarovski, dove si viene accolti da una magica danza «fiammeggiante» ispirata al famoso balletto di Igor Stravinskij «L'Uccello di Fuoco», che racconta l'incredibile storia del mitico animale infuocato. Lo spettacolo ripropone le gesta fantastiche narrate da un'antica fiaba popolare russa.

Poi si prosegue, salendo sulla Transiberiana. Nella Camera delle Meraviglie è possibile ripercorrere il viaggio del mitico treno: da Mosca, la stazione di partenza, attraverso le sconfinite distese della tundra e della taiga della Siberia, la cosiddetta «terra addormentata», sino al capolinea, Vladivostok. Non può poi mancare la matryoska, in formato gigante e tutta di cristalli: progettata da Susanne Bisovsky, una stilista austriaca di fama mondiale, fa bella mostra di sé, illuminata ad arte, nella sala più scintillante del museo dei cristalli.

«Uccelli di fuoco» propone poi altri eventi collegati all'esposizione. Sino al 31 gennaio si possono ammirare i video e le foto dei siberiani Blue Noses, un trio di artisti che esasperano i cliché della vita quotidiana russa con foto e video sorprendenti. Dal 15 al 26 gennaio sarà la volta delle sculture di ghiaccio e dal 1 febbraio al 31 marzo spazio all'artista russa Lena Lapschina, che presenterà «Trance Siberia», una video installazione che riproduce le sensazioni che offre la Transiberiana. Info: Mondo di Cristallo Swarovski - Kristallweltenstrasse 1, Wattens, tel. 0043/5224/51080, [www.swarovski.com/crystalworlds](http://www.swarovski.com/crystalworlds).

## LA LETTERA

## Piazza Venezia e dintorni: il balletto dei monumenti

Ancora una volta i supremi reggitori del Comune di Trieste hanno dimostrato che il parere dei triestini, a parte il breve e fastidioso periodo precedente le varie competizioni elettorali in cui bisogna promettere qualcosa, conta meno d'un fico secco. Mi riferisco all'idea, divulgata da sindaco, di collocare in piazza Venezia una statua alla memoria del vescovo Santin. Dopo lo stravolgimento di Piazzale Monte Re ad Opicina, il massacro di Piazza V. Veneto e della Piazza Goldoni, la distruzione di larghi tratti dei lastricati ottocenteschi sulle rive e nel centro si parte, ora, all'assalto di piazza Venezia. Intendiamoci, l'uomo che seppie tener testa al duce, ebbe il coraggio di convincere i tedeschi a non fare saltare il porto, condusse le trattative tra questi ultimi e i titini sotto il sibilo delle pallottole, non indugiò un attimo a sfidare la morte in nome della fede merita questo e di più. Sono convinto però, che egli sarebbe stato il primo a opporsi a un'iniziativa del genere come, del resto, testimoniato dai suoi stessi famigliari, che preferirebbero devolvere la somma a fin di bene. Il decisionismo del sindaco, all'insegna dell'«indietro non si torna», fa pensare che il lavoro sia stato già commissionato o chissà, magari è già pronto e quindi qualcosa bisogna pur farne. Quand'anche fosse così, ma perché diavolo collocarlo al posto di una fontana, che dovrebbe traslocare nel sito originario in piazza della Borsa mentre, al suo posto, era previsto l'arrivo del monumento originale di Francesco Ferdinando, che aveva incontrato il favore persino A.N. con il vicesindaco Lippi? Tutto questo balletto, che prevede uno sperpero di denaro dei tartassati contribuenti all'insegna del «far e disfar», si arricchisce di un'ulteriore proposta del solito Signor Porro, il quale non trova di meglio che far ritraslocare a Miramare la statua di Sisa che, da sempre, gli dà tanto fastidio (come il culetto della «mula» a Barcola). A parte il tristemente ridicolo di tutto ciò io credo che i monumenti, a meno che non siano stati elevati a persone indegne, dovrebbero rimanere dove sono stati collocati in origine e questo sia a testimonianza di una realtà storica sia per rispetto dei denari pubblici spesi a suo tempo. Non è demolendo un monumento che si preserva l'italianità di Trieste; il senso di appartenenza a un popolo e a una cultura è un sentimento troppo sublime per dover temere un'innocua statua.

Ma se proprio si volesse cancellare l'impronta della «defonta» allora bisognerebbe cominciare a demolire il Porto Vecchio, quello nuovo, le Rive, il borgo teresiano, tutti i nostri prestigiosi palazzi, i cantieri, la Ferriera, cinquecento anni di cultura della convivenza tra decine di etnie e così via. Sono questi i veri monumenti che l'Austria ci ha lasciato: togliamoli pure e vedremo che non resterà molto se non una vuota retorica, non patriottica ma patriottarda. Tornando a mons. Santin: se proprio deve essere, perché non vicino al vescovado, come si è fatto con Saba collocando vicino alla libreria, o davanti al tempio di Monte Grisa? Penso, comunque, che mons. Santin il proprio monumento se lo sia costruito da solo nelle menti, nei cuori, e nella stima dei nostri cittadini.

**Bruno Cavicchioli**

## L'ALBUM



## Saggio degli alunni della scuola Luigi Mauro dedicato all'Agmen

I bambini della II A della scuola elementare Luigi Mauro hanno eseguito un saggio di attività motoria dedicandolo ai genitori, alle insegnanti e in particolare all'Agmen, l'associazione onlus che assiste i bambini malati di tumore, all'ospedale infantile Burlo Garofolo. I genitori ringraziamo le insegnanti e il maestro Zorzi che ha diretto l'interessante esibizione.



## OGGI IN ITALIA



**NORD:** molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse che interesseranno specie l'area centro-occidentale e il Friuli-Venezia Giulia. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso sul versante tirrenico con precipitazioni sparse; poco nuvoloso altrove. **SUD E SICILIA:** da parzialmente a molto nuvoloso sulle regioni tirreniche con isolate precipitazioni; poco nuvoloso sulle regioni adriatiche.

## DOMANI IN ITALIA



**NORD:** molto nuvoloso per nubi basse sulla Valpadana con schiarite nel pomeriggio; sereno sulle zone collinari e montuose. Foschie dense e nebbie sulle zone pianeggianti. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso sulla Toscana e Liguria, sereno sulle restanti regioni. **SUD E SICILIA:** parzialmente nuvoloso sulla Calabria tirrenica e Sicilia; sereno sul resto del meridione.

## TEMPERATURE

## REGIONE

<b>TRIESTE</b>	min.	max.
Temperatura	9,3	10,9
Umidità	77%	
Vento	5 km/h da N-O	
Pressione	in diminuzione 1025	
<b>MONFALCONE</b>	min.	max.
Temperatura	6,3	9,9
Umidità	71%	
Vento	0,7 km/h da E-N-E	
<b>GORIZIA</b>	min.	max.
Temperatura	6,5	10
Umidità	82%	
Vento	2 km/h da N	
<b>GRADO</b>	min.	max.
Temperatura	8,3	9,8
Umidità	87%	
Vento	0,8 km/h da N	
<b>CERVIGNANO</b>	min.	max.
Temperatura	6,7	10,3
Umidità	86%	
Vento	0,8 km/h da E-N-E	
<b>UDINE</b>	min.	max.
Temperatura	6,4	9,7
Umidità	85%	
Vento	3 km/h da E	
<b>PORDENONE</b>	min.	max.
Temperatura	5,9	10,3
Umidità	76%	
Vento	3 km/h da E	

## ITALIA

BOLZANO	-2	8
VERONA	5	8
AOSTA	-2	1
VENEZIA	5	8
MILANO	5	9
TORINO	-2	9
CUNEO	-2	6
MONDOVI	3	6
GENOVA	12	14
BOLOGNA	0	9
IMPERIA	10	14
FIRENZE	5	10
PISA	5	9
ANCONA	3	15
PERUGIA	4	11
L'AQUILA	-3	np
PESCARA	1	16
ROMA	5	15
CAMPOTASSO	5	10
BARI	3	13
NAPOLI	7	15
POTENZA	np	np
S. MARIA DI L.	7	13
R. CALABRIA	9	15
PALERMO	8	18
MESSINA	9	16
CATANIA	3	16
CAGLIARI	10	16
ALGERO	10	16

## OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



**OGGI.** Cielo nuvoloso in montagna, coperto su pianura e costa con piogge in genere moderate, specie sulle zone orientali. Temperature minime alte per il periodo.

## DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



**DOMANI.** Cielo generalmente nuvoloso. Foschie nelle ore più fredde della giornata. **TENDENZA.** Cielo da variabile a nuvoloso con possibili pioviggini, più probabili sulle zone orientali.

## OGGI IN EUROPA



Alcuni sistemi nuvolosi atlantici seguiranno ad attraversare l'Europa centrale e settentrionale con un alternarsi di nubi e schiarite, occasione per piogge sparse e temperature di nuovo sopra la norma, tant'è che le nevicate saranno relegate agli estremi settori settentrionali del continente e alle zone montuose. L'Europa meridionale sarà interessata dal passaggio di una debole perturbazione.

## IL MARE

STATO	GRADI	VENTO	MAREA
			alta bassa
<b>TRIESTE</b>	quasi calmo	11,5	3 nodi S-O
<b>MONFALCONE</b>	quasi calmo	11,0	3 nodi S-O
<b>GRADO</b>	quasi calmo	10,5	4 nodi N-O
<b>PIRANO</b>	quasi calmo	12,0	5 nodi S-O

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di Istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

## ESTERO

MIN	MAX	MIN	MAX
ZAGABRIA	2 13	ZURIGO	8 9
LUBIANA	2 10	BELGRADO	3 9
SALISBURGO	10	NIZZA	7 15
KLAGENFURT	-3 5	BARCELONA	5 16
HELSINKI	-4 1	ISTANBUL	4 8
OSLO	-7 -1	MADRID	-1 13
STOCOLMA	5 3	LISBONA	9 15
COPENHAGEN	5 7	ATENE	9 13
MOSCA	1 3	TUNISI	10 18
BERLINO	6 9	ALGERI	3 18
VARSAVIA	5 8	MALTA	-1 13
LONDRA	5 9	GERUSALEMME	6 7
BRUXELLES	7 11	IL CAIRO	11 18
BONN	7 11	BUCAREST	-3 10
FRANCOFORTE	9 10	AMSTERDAM	6 8
PARIGI	5 13	PRAGA	8 10
VIENNA	6 10	SOFIA	1 7
MONACO	7 10	NEW YORK	7 10

## L'OROSCOPO

**ARIETE**  
21/3 - 20/4

Non sottovalutate un nuovo sentimento che sentirete nascere dentro di voi. Potrebbe essere il grande amore, che attendete da tempo. Maggiore fiducia in voi stessi e nel futuro.

**LEONE**  
23/7 - 22/8

Il momento è delicato e la decisione che dovete prendere non può essere affrontata con leggerezza. Dedicatevi soltanto a questo problema. Serata con amici.

**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Con una buona organizzazione riuscirete a concentrare il lavoro nell'arco della mattinata. Le ore libere pomeridiane le potrete dedicare a voi stessi e allo svago.

**TORO**  
21/4 - 20/5

Gli astri vi daranno la spinta positiva per un affare. Sarete capaci di condurre a buon fine una trattativa di lavoro. In amore state avviando ad un chiarimento positivo.

**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Andate avanti per la vostra strada senza preoccuparvi troppo di alcune difficoltà: la meta è sempre più vicina. Slanci di affetto nei confronti di una persona...Prudenza.

**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Con l'aiuto degli astri potrete sistemare alcune questioni pratiche e avere qualche piccolo vantaggio economico. Non trascurate i rapporti con le persone vicine.

**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

Una proposta di lavoro vi offrirà buone prospettive di guadagno e di carriera. Una nuova avventura sentimentale vi metterà in uno stato di leggera euforia.

**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Organizzatevi in modo da dedicare al lavoro le ore del mattino, così da avere poi un po' di tempo libero per voi stessi. Nel pomeriggio farete un incontro del tutto inaspettato.

**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

Finalmente avrete le circostanze adatte per realizzare una vostra idea. Sono favoriti gli incontri con persone nuove. Non perdetevi tempo prezioso in questioni poco importanti.

**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Non perdetevi tempo prezioso inseguendo progetti irrealizzabili. La situazione è favorevole e vale la pena di darsi da fare concretamente. Accettate un invito per la sera.

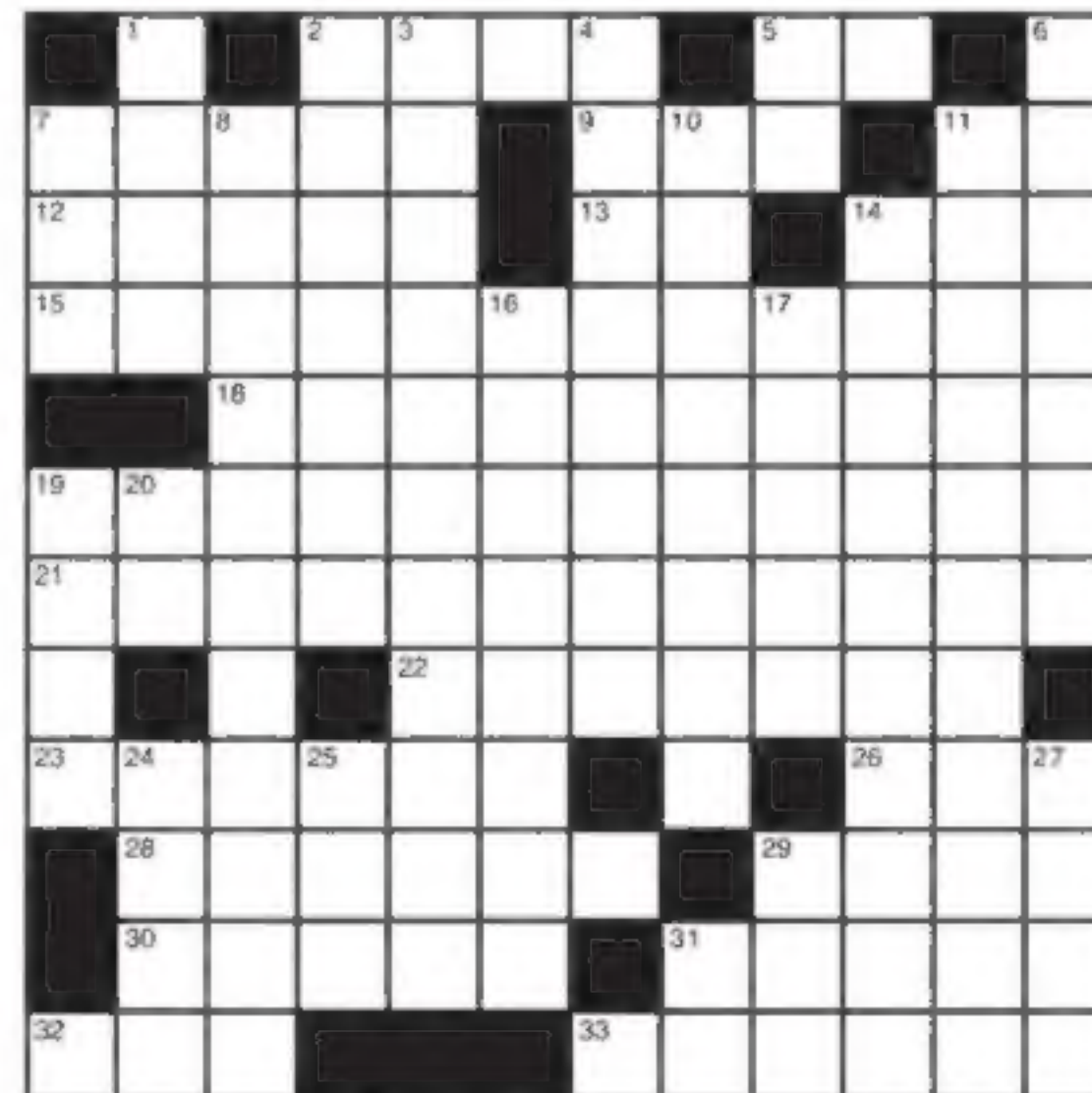
**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

Avrete preso i riconoscimenti che meritate per il vostro impegno e per le vostre indiscusse capacità. Rapporti vivaci e stimolanti con gli amici. Molte cose da fare.

**PESCI**  
19/2 - 20/3

Nel vostro lavoro sono in vista sviluppi interessanti: le vostre preoccupazioni sono ingiustificate. Momenti di grande serenità e appagamento con la persona amata.

## IL CRUCIVERBA



**CAMBIO DI SILLABA INIZIALE (9)**  
Il nonno non gradisce l'incarico  
Se a spasso i «cocchi» da portare c'è  
e mi trovo davanti delle code,  
poiché un tipo di polso mi ritengo,  
mi domando se è da affibbiare a me.  
Pindaro

**INDOVINELLO**  
Il crimine in città  
Quanti fiori e colori da vedere  
e piatti da gustare ricchi e vari,  
qui delle Puglie al verde Tavoliere!  
Ma attenti al rischio di passar da Bari...  
Cartesio

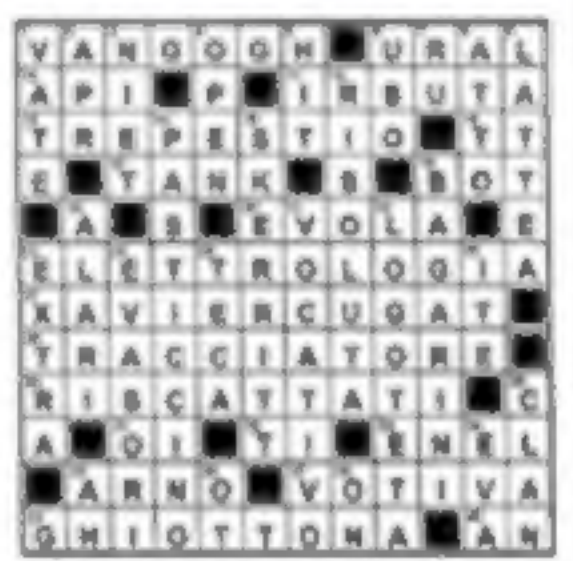
**ORIZZONTALI:** 2 Nasconde la sua attività - 5 Gemelle di classe - 7 Comune del Trentino - 8 Fu maledetto assieme ai suoi discendenti - 11 In mezzo all'altare - 12 Desiderio, brama poetica - 13 Consonanti in acqua - 14 Un parlamentare (abbr.) - 15 Piano scorrevole per il trasporto di cose o persone - 18 Utile accorgimento - 19 Ospita un famoso osservatorio californiano - 21 Tipo di vaccinazione - 22 Giocattolo con i binari - 23 Proroghe, differimenti nel tempo - 26 Cavità del polmone - 28 Ha lunghi tentacoli - 29 Biblica donna di Gerico - 30 Relativa al Mongibello - 31 È fragile e trasparente - 32 Non sempre è legale - 33 Robuste forbici.

**VERTICALI:** 1 È nota come «la tigre di Cremona» - 2 Partecipano al recital - 3 Punti di vista... pittorici - 4 Messe in fondo alla fila - 5 Il samario nelle formule chimiche - 6 Così è detta l'auto degli agenti di polizia - 7 Satellite in breve - 8 Il manifestarsi inaspettato e in breve tempo - 10 Gli abruzzesi del capoluogo - 11 Lo sono certe metropoli - 14 Bella cittadina del Pisano - 16 Ritrovare dopo una ricerca - 17 Fiere belve - 19 Michael ex sciatore - 20 Opposto a «off» sugli interruttori - 24 Può sostituire «tra» - 25 Particella nobile tedesca - 27 Strumento musicale a doppiaancia - 29 C'è anche la «nullius» - 31 La fine delle trattative.

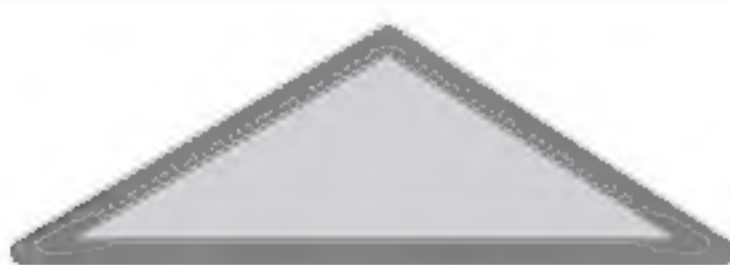
## SOLUZIONI DI IERI

Metatesti sillabica:  
scalata = la tasca.

Aggiunta sillabica iniziale:  
scarica, scarica.



**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
in edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche



**La tua  
casa ideale**  
nasce da un piccolo spazio

Se avete il problema di trovare o vendere casa, vi consigliamo il modo per risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine del giornale. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato. Vi metterà in contatto con un mercato che si affida agli annunci economici come mezzo indispensabile per vendere e acquistare.

**ANNUNCI ECONOMICI**  
**IL PICCOLO**  
**FONDAMENTALI**  
**PER TROVARE CASA**



## AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.  
**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.  
La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

### IMMOBILI VENDITE

**GALLERY** Gretha appartamento termoaotonomo completamente ristrutturato, soggiorno-cucina, camera, bagno, ripostiglio. Euro 105.000. Cod. 715/P. 0407600250. www.gallery-immobiliare.com (A00)

**GALLERY** Piccardi ultimo piano senza ascensore, c.a. 68 mq, libero, vista aperta/tetti. Euro 105.000. Cod. 735/P. 0407600250. www.gallery-immobiliare.com (A00)

**GALLERY** San Giusto miniappartamento adatto single, casa restaurata, tinello-angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, cantina. Cod. 469/P. 0407600250. www.gallery-immobiliare.com (A00)

**GALLERY** Stazione mansarda arredata, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, euro 75.000. Cod. 330/P. 0407600250. www.gallery-immobiliare.com (A00)

**GALLERY** zona Perugia appartamento tranquillo affaccio su giardinetto, soggiorno, balcone, cucina, camera, ripostiglio. Cod. 468/P. 0407600250. www.gallery-immobiliare.com (A00)

### LAVORO OFFERTE

Feriali 1,45  
Festivi 2,20

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A. EUROARREDI** cerca responsabile ufficio telemarketing, zona Trieste centro, con provate capacità di gestione in autonomia, ottimo trattamento economico. Garantiamo massima discrezione. Telefonare martedì 9 gennaio 2007 ore 10-19 al n. 040941766. (Fil47)

**A. UFFICIO** Trieste centro cerca signore massimo 55 anni per facile lavoro telemarketing, anche prima esperienza. Trattamento economico superiore alla media, ambiente sereno, gruppo in crescita. Telefonare martedì 9 gennaio 2007 ore 10-19 al n. 040941766. (Fil47)

**AFFERMATA** azienda Triestina ricerca 30 ambasciatori per la sede di Trieste offresi euro 1550 mensili, dalla 1.a qualifica, possibilità di carriera concreta e reale. Inquadramento di legge, disponibilità immediata. Prenota colloquio 0403226957. (A00)

**ASSOCIAZIONE** selezione operatrici telefoniche per mansioni presso propri uffici. Adatto anche a pensionate casalinghe studentesse dinamiche. Tel. solo per appuntamento allo 040421416.

**AZIENDA** internazionale ricerca 3 brillanti collaboratori da avviare alla carriera di responsabili commerciali. Offresi visite già fissate e guadagno medio 34.000 euro già primo mese. Inviare breve curriculum Grizzly Italia fax 035/525012 e-mail cv@grizzly.it oppure telefonare 035/4522041. (Fil17)

**AZIENDA** monfalconese trasporti cerca diplomato serio, brillante, motivato, da inserire come apprendista operatore ufficio logistico. Telefonare 3356201395 ore 8.30-17, no perditempo.

**A** Trieste punto commerciale ricerca 6 diplomate/le per amministrazione, distribuzione e magazzino. Anche prima esperienza. Telefonare allo 040-3476489. (A6152)

**BAR** Tivoli cerca personale. Richiedesi bella presenza, vedetta spirito iniziativa. Presentarsi XXX Ottobre 18, 11-13. 8A82777

**SCUOLA** privata cerca subito ragazze/le accertata massima serietà ottimo trattamento per distribuzione pubblicità 040638542. (A43)

### AUTOMEZZI

Feriali 1,45  
Festivi 2,20

**ALFA** 147 1.6 16v 120cv Distinctive 3p, Anno 2001, Nero Met. Clima, Abs, A.Bag, Ruote Lega, Perfetto Con Garanzia, Euro 8.900,00 Aerre Car Tel 040637484.

**ALFA** 147 1.9 Jtd 115cv 3p, 2002, Clima, Abs, A.Bag, R.Lega, Colore Nero. Con Garanzia, Euro 9.800,00 Aerre Car Tel 040637484.

**ALFA** 156 1.9 Jtd 115cv Distinctive, 2002, Pack Sport, Clima, Abs, Int. Pelle, A.Bag, R.Lega, Radio Cd, Azzurro Met, Garanzia, Euro 10.200,00 Aerre Car Tel 040637484.

**ALFA** 156 2.0 Jts 16v, Full Opzionale, 2002, Nero Met, Revisionata Con Garanzia 12 Mesi, Euro 9.600,00 Finanziabili, Aerre Car Tel 040637484.

aziende informano

## Proposte e consigli per il "giorno del sì".

**D**a venerdì 12 a lunedì 15 gennaio ad pedigione 8 della fiera di Udine, in occasione della manifestazione UdineSposi, MIRAMODE, azienda leader nel settore, propone una panoramica completa sulle ultime tendenze per la prossima stagione. In primo piano, come sempre, l'abito da sposa declinato in suggestive proposte dai più noti stilisti e couturiers del made in Italy: linee semplici, ma molto chic, linee più romantiche alternate da ricami preziosi, drappaggi su balze o effetti lucenti dei tessuti tecnologici. Grande rilievo anche agli accessori, indispensabili protagonisti del total look: veli preziosi, scarpe seducenti, diademi e bijoux intonati. MIRAMODE, oltre a vestire splendide spose, offre una raffinata collezione per lo sposo: abiti impeccabili, rigorosi, ma anche insoliti, nelle tonalità del nero, del blu, del grigio e anche di nuovissime sfumature, tutti coordinati da gilet e cravatte, dai nodi preziosi ed originali, scarpe e cravatte dal taglio sartoriale. A coronare il tutto una curatissima cerimonia dedicata agli invitati: abiti, tailleur, coordinati da insoliti accessori, faranno del "grande passo" un matrimonio perfetto. Per rendere al meglio tutto questo MIRAMODE offre nelle giornate di sabato e domenica varie **SFILATE** per visionare con calma un omaggio delle nuove proposte. Ma non è tutto! In uno spazio apposito, solo il meglio delle proposte per: beauty, arredamento, location, lista nozze, bomboniere, fotografie, catering, viaggi e sicurezza. Accompagnati da chi volete con lui o lei, da soli, con gli amici del cuore o con tutta la famiglia: guardate, osservate, chiedete, fatevi consigliare, saremo a vostra disposizione per togliervi tutti i dubbi e i crucci per l'organizzazione del vostro matrimonio. Cercando su [www.miramode.it](http://www.miramode.it) potrete ottenere una riduzione sul prezzo del biglietto per l'ingresso in fiera.

**ALFA** Gtv 2.0 16v, Anno 1996, Blu Met, Abs, A.Bag, Ottimo Condizioni, Garanzia 12 Mesi, Euro 5.600,00 Aerre Car Tel 040637484.

**ALFA** Romeo 156 1.8 T.S. 1998 120.000 nero. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**AUDI** A3 1.9 Tdi 105cv Nero Met. E Blu Met. Navigatore Sat. Radio Cd, C. Lega Imm. 10-2005 Euro 21.300,00 Fatturabile Euro 18.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 Avant 1.9 Tdi 115 Cv 2001 103.000 grigio Atlante, assetto Cd C lega Climatronic. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**AUDI** A4 1.9 Tdi/130cv Avant Blu Met. Imm. 03-09-2003 Fatturabile Euro 16.500,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 1.9 Tdi/130cv Avant Grigio Delfino Imm. 05-11-2002 Fatturabile Euro 15.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 1.9 Tdi/130cv Avant Nero Met. Int. Pelle Nera Imm. 25-11-2002 Fatturabile Euro 15.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 1.9 Tdi/130cv Multitronic Avant Blu Met. Imm. 18-07-2003 Fatturabile Euro 17.500,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 2.0/140cv Avant Grigio Quattro Navigatore Sat. C. In Lega Da 17" Radio Cd, Pacchetto Cromature Imm 05-2005 Fatturabile Euro 28.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**AUDI** A4 2.0/Tdi 140cv Berlina Argento, Navigatore Sat. Filtro Antiparticolato, Radio Cd, Pacchetto Cromature, C. Lega Imm. 08-2005 Euro 26.700,00 Fatturabile. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**CITROEN** C4 5 porte 1.4 16 v Classique 2005 7.000 argento. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**DUCATI** Monster 620 M 2005 5.800 rosso. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**FIAT** Panda 4x4 1.2 Climbing nuova 0 rosso, Pack clima pred radio. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**FIAT** Panda Hobby 900 ie, 1999, Blu Met. Vetri Elettrici, Chiusura Centralizzata, 58.000 Chilometri, Garanzia 12 Mesi, Euro 2.900,00 Aerre Car Tel 040637484.

**HYUNDAI** Tucson 2.0 CRD Dynamic 2005 34.000 argento sedili risc. ESP Cd pelle. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**LANCIA** New Ypsilon 1.3 MJ 90 cv Oro set-06 0 nero, cerchi 16" MP3. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**MERCEDES** Nuova Classe A150 Avantgarde Argento Imm. 03/2006 Fatturabile Euro 18.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**MERCEDES** Nuova Classe A 150 Classic Nero Met. Imm. 11/2005 Fatturabile Euro 16.700,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**MERCEDES** Nuova Classe A 170 Classic Grigio Cometa Imm 2005 Vettura In Promozione Euro 15.900,00\* Prezzo Nuova Euro 21.800,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**MINI** Cooper 1.6 16v Azzurro Met. Tetto Bianco Imm. 09/2005 Km. 1000 Euro 15.450,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**MINI** One De Luxe 1.6 Argento Imm 2002 Euro 11.200,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**OPEL** Astra 1.7 Cdti 101cv Sw Enjoy Imm. 2006 Blu Met. Euro 14.500,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**OPEL** Meriva 1.4 16v Enjoy Argento Imm. 2006 Euro 11.300,00 Fatturabile. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**OPEL** Nuova Zafira 1.9 Cdti 120cv Enjoy Imm. 2006 Nero Met. Euro 18.300,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**RENAULT** Scenic 2.0 Proactive autom. 1999 31.000 verde ch. met. 2 tetti apribili autom. Abs Clima. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**RENAULT** Twingo 1.2 Ice, Nero Met, 2003, Clima, A.Bag, Servosterzo, Km 21.000, Garanzia, Euro 5.400,00, Tutto Finanziabile, Aerre Car Tel 040637484.

**SEAT** Arosa 1.0 Basic 1998 60.000 verde met. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**SUZUKI** Burgman 400 feb. 05 8.900 argento schienale parabrezza grande. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**SUZUKI** Vitaro 1.6 JX Cabrio 1995 bianca 55 Clima Hart Top. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**TOYOTA** Rav 4 2.2 D4D 177cv Luxury Grigio Met. Int. Pelle Nera Imm. 27-04-2006 Navigatore Sat., C. Lega Euro 30.900,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VOLKSWAGEN** Golf IV 1.9 Tdi 101 cv Comfort 3 p 2002 109.000 blu met., Tiptronic Climatronic CD Lega. Concinnitas, tel. 040307710. (A00)

**VW** Golf 1.9 Tdi Highline Variant Sp, Grigio Met. Anno 2000, Clima, Abs, A.Bag, Garanzia, Euro 7.600,00 Con Passaggio, Aerre Car Tel 040637484.

**VW** Golf Tdi/101cv Time Sp Argento Imm.07/2003 Euro 12.550,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi/110cv 25 Years Sp Argento Imm. 2002 Euro 9.900,00. Dinoconti Snc Tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi/130cv Variant 4 Motion H.Line Rosso Tornado Imm. 07-05-2002 Navigatore Sat. Euro 11.500,00 Fatturabile. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**VW** Golf Tdi H.Line Plus Sp 130cv Argento Navigatore Sat. Imm. 24-06-2003 Fatturabile Euro 13.850,00. Dinoconti Snc, tel. 040261000.

**XSARA** Picasso 1.8 16v, Colore Blu Met, Anno 2000, Clima, Servosterzo, Abs, A.Bag, Chilometri 76.000, In Ottimo Condizioni, Garanzia, Euro 6.600,00 Aerre Car Tel 040637484.

### FINANZIAMENTI

Feriali 2,80  
Festivi 4,00

**CERCHI** un prestito? Chiama subito potrai ricevere fino a 31.000 euro facilmente e senza complicazioni. Nessuna spesa messaggio promozionale fogli informativi in sede Albo Mediatori Creditizi Uic 6940 Giotto srl 040772633. (Fil46)

**EURO FIN** 040636677 Finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati, con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 665 UIC. (Fil00)

### COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriali 3,15  
Festivi 4,20

**A.A.A.A.A. GRADO** bellezza europea ti aspetta 3493325103. (C00)

**A.A.A.A.A. GRADO** bellezza naturale ti aspetta 3493325103. (A42)

**A.A.A.A.A. AFFASCINANTE** 20enne 4.a m sexy completissima stupenda 3881864833. (A2)

**A.A.A.A.A. COCCOLONA** Noemi massaggiatrice padrona molto piacevole 3282209617.

**A.A.A.A.A. GORIZIA** prima volta bellissima gattina completissima 3347961770. (A40)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** biondissima fondoschiama meravigliosa dolcissima 3467330461.

**A.A.A.A.A. TRIESTE** insaziabile gattina 21enne molto sensuale 3385003967. (A28)

**A.A.A.A. BOCCA** di fuoco 5m completissima, padrona dominante 3466281422. (A38)

**A.A.A.A. GRADO** piccola dolce svedese faccio massaggi rilassanti 3388919802. (C00)

**A.A.A.A. MARILYN** splendida bionda per ogni tuo desiderio 3342875159. (Fil47)

**A.A.A.A. MONFALCONE** prima volta bambola sexy molto disponibile 3292918665.

**A.A.A.A. «SHOW Erotico»** eccitante hidro-massaggi, sensualissima bello. 3337701827.

**A.A.A.A. TRIESTE** ragazza bella giovane per massaggi 3342026621. (A8427)

**A.A.A.A. VICINO** Monfalcone bellissima norvegese esegue massaggi rilassanti 3389483866. (C00)

**A.A.A.A. VICINO** Redipuglia italiana ti aspetta. 3296716371. Anche domenica. (C00)

**A.A.A. AFFASCINANTE** massaggiatrice italiana per i tuoi momenti particolari 388-8428213. (A36)

**A.A.A. MASSAGGIATRICE** brasiliana 23enne 5 misura, sexy, preliminari, completissima 3479909779. (A22)

**A.A.A. TRIESTE** esclusiva, bella 23enne completissima, affascinante, sexy, preliminari 3381930692. (A39)

**A.A.A. TRIESTE** femminile anche autoritaria sempre vogliosa grossa sorpresa 3335842087. (A41)

**A. SPLENDIDA** pantera pronta per i tuoi giochi da cacciatore sempre. 3202469753. (A14)

**A. TRIESTE** completissima, giovane disponibile, 8 naturale, sexy, preliminari da urlo 3473284236.

**A. TRIESTE** prima volta, bellissima francese bionda 23 anni (5m) molto disponibile 3479909782. (A8443)

**ANCARANO RAGAZZA** alta 180 bionda tacchi a spillo schiava-padrona 0038641548695. (A8421)

**ANNALISA** bellissima 29enne, insoddisfatta, conoscerebbe momenti di pura trasgressione. 3924580086.

**A** Trieste novità: due splendide ragazze ti aspettano per farti impazzire. 3345756806. (B00)

**BELLISSIMA** bambolina 19enne tutta da gustare ti farò impazzire 4.a chiamare 3349334635. (A00)

**BELLISSIMA** signora, 35 incontrerebbe solo persone distinte a Trieste. Tel. 3381703779. (C00)

**CONFINE** di Gorizia studio con due massaggiatrici disponibili dalle 9 alle 23. 0038641527377. (B00)

**GIOVANE** dolcissima completa irresistibile grandiosa sensazione grossa sorpresa tutti i giorni 24h su 24 3493563786. (Fil22)

**MASSAGGI** particolari, momenti di grandi passioni ambiente riservatissimo solo di distinti chiamami 3480436761. (A37)

**MONFALCONE PRIMA** volta affascinante spagnola 6.a mis. magra divertimento assicurato riservatezza. 3338826483. (A00)

**MONFALCONE** Ronchi orientale ragazza giovane per massaggi 3296928410. (A8476)

**PICCATI** casalinghe 899221184 spiami 89295980 Freeline srl via Gora Pisa euro 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil63)

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

**ATTIVITÀ** CESSIONI/AQUISIZIONI Feriali 1,45 Festivi 2,20

**MONFALCONE** prima volta affascinante spagnola 6.a mis. magra divertimento assicurato riservatezza. 3338826483. (A00)

**MONFALCONE** Ronchi orientale ragazza giovane per massaggi 3296928410. (A8476)

**PICCATI** casalinghe 899221184 spiami 89295980 Freeline srl via Gora Pisa euro 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil63)

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

**ATTIVITÀ** CESSIONI/AQUISIZIONI Feriali 1,45 Festivi 2,20

**MONFALCONE** prima volta affascinante spagnola 6.a mis. magra divertimento assicurato riservatezza. 3338826483. (A00)

**MONFALCONE** Ronchi orientale ragazza giovane per massaggi 3296928410. (A8476)

**PICCATI** casalinghe 899221184 spiami 89295980 Freeline srl via Gora Pisa euro 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil63)

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

**ATTIVITÀ** CESSIONI/AQUISIZIONI Feriali 1,45 Festivi 2,20

**MONFALCONE** prima volta affascinante spagnola 6.a mis. magra divertimento assicurato riservatezza. 3338826483. (A00)

**MONFALCONE** Ronchi orientale ragazza giovane per massaggi 3296928410. (A8476)